

# 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』 マニュアル

第 1.1 版(Web 公開用)

大学共同利用機関法人 人間文化研究機構

国立国語研究所

コーパス開発センター

2013 年 4 月

# *BCCWJ User's Manual*

Version 1.1

Center for Corpus Development  
The National Institute for Japanese Language and  
Linguistics (NINJAL)  
2011



# 第1章 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』 入門

前川 喜久雄

## 1.1 はじめに

『現代日本語書き言葉均衡コーパス』(Balanced Corpus of Contemporary Written Japanese、以下 BCCWJ)は、国立国語研究所が中心となって開発した日本語に関する初めての大規模均衡コーパスである。

2011年8月以来、BCCWJは2種類の検索インターフェースを用いて、オンライン公開されている。全文検索専用のインターフェースは『少納言』(<http://www.kotonoha.gr.jp/shonagon/>)、形態素解析済データ検索用のインターフェースは『中納言』(<https://chunagon.ninjal.ac.jp/>)と呼ばれている<sup>1</sup>。

今般、オンライン公開にくわえてデータ全体をDVDに記録して公開する。この公開形式を以下ではBCCWJ-DVD版と呼ぶことにする。本文書はBCCWJ-DVD版のマニュアルであり、8章から構成されている。本章では、第2章以下への導入を兼ねて、BCCWJおよびBCCWJ-DVD版に関する基礎知識を提供する。

## 1.2 BCCWJの特徴

### 1.2.1 均衡コーパス

BCCWJは現代日本語の均衡コーパス(balanced corpus)である。現代日本語書き言葉のできるだけ多くの変種をとりあげ、日本語の全体像を明らかにするための偏りのないサンプルを提供することを目標とした設計が施されている(第2章参照)。

BCCWJは日本語に関する初の均衡コーパスであるが、その設計にあたっては、先行する諸外国の均衡コーパスを参考にしており、いくつかの点で先行コーパスに優れた設計がなされている。例えば、厳密な無作為抽出を可能なかぎり実施していること(第3章参照)、平均サンプル長をBritish National Corpusなどに比べると短めに抑えることによって文献による語彙の偏りを低減していることなどである。

第2章および第3章で詳しく触れるが、BCCWJは3個のサブコーパス、すなわち出版サブコーパス、図書館サブコーパス、特定目的サブコーパスから構成されている(以下ではサブコーパスをSCと略称することがある)。

図1-1は、均衡コーパスが必要とされるひとつの事例を示している。この図は「食べ始める」「食べ続ける」のように用いられる補助動詞「～始める」「～続ける」「～終わる」が漢字を用いて表記される割合をBCCWJのジャンル(レジスター)ごとに示している<sup>2</sup>。グラ

<sup>1</sup> 中納言については本マニュアル第7章に解説がある。

<sup>2</sup> 第8章では本章や第2章とは異なる意味でジャンルという語が用いられているので注意。

フ横軸に示されているジャンルについては第3章3.5節以下参照。

最初に「～続ける」の結果を見ると、いずれのジャンルにおいても漢字表記率は70から95%の水準にある。この場合、任意のジャンル、例えば新聞の分析によって得られた結論を他のジャンルに一般化することに大きな問題はない。

しかしながら「～始める」においては、ジャンル間に顕著な差が存在している。そのため新聞データの分析から得られた結論は、雑誌・広報紙・教科書などのジャンルに及ぼすことができない。このような問題の存在は、均衡コーパスを分析することによって初めて知ることができるものである。

もちろん、このようなジャンル間ないし語彙項目間の差が何らかの一般的な要因に起因するものであり、従って予測可能である可能性はある。しかし、そのような要因を発見するためにも、まずは均衡コーパスが必要である。

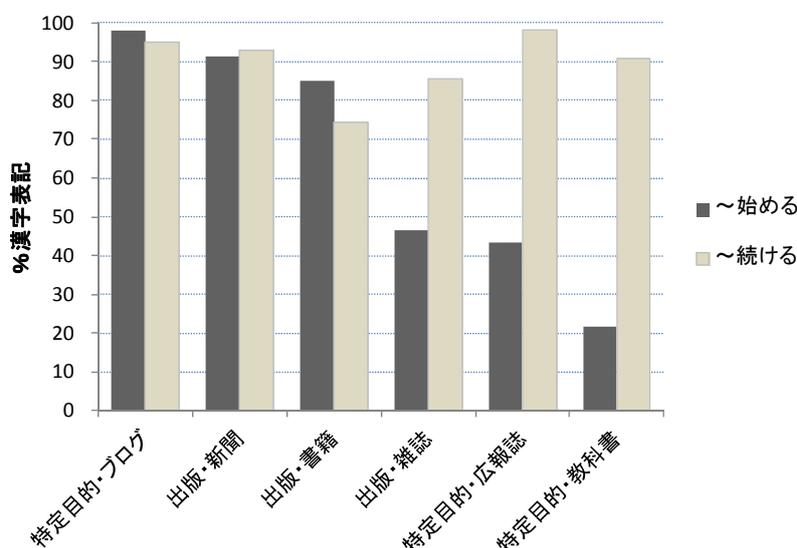


図 1-1: 補助動詞の漢字表記率のジャンル差 (BCCWJ の解析結果)

BCCWJ ではとりあげることのできなかつた日本語書き言葉の重要なジャンルもある。その代表は漫画と広告である。これらのジャンルが現代日本語の動向（特にいわゆる新語の普及）に一定の影響を及ぼしていることは間違いない。しかし、画像情報への依存度が高いため他ジャンルと同一の方法でのコーパス化が困難であること（この問題は雑誌サンプルの一部にも認められることがコーパスの構築過程で判明した）、および、著作権の処理に極度の困難が予想されることのため、BCCWJ の対象とすることを断念した。

## 1.2.2 形態論情報

### A. 短単位

BCCWJ にはアノテーションが施されている。最も重要なアノテーションは形態論情報、

つまり文字列を語に分割して個々の語に品詞情報を付与した情報であろう。日本語のテキストは通常分かち書きされていないから、形態素解析されていないプレーン・テキストのデータから「国語」という文字列を単純に検索すると、目指す「国語」の他に「外国語」「韓国語」「中国語」「母国語」「自国語」等のごみが大量に生じてしまう。従来、日本語のコーパス言語学的分析では、正規表現を駆使して、プレーン・テキストから目指す文字列だけを得たり、後処理でごみを排除できることが研究者の基礎スキルとされてきたが、非常に複雑な変異が存在する場合、目的を達することができるとは限らず、コーパス日本語学普及の妨げになっていることが明らかである。

言うまでもなく、この問題は正しく形態素解析されたデータがあれば最初から回避することのできる問題である。ただし日本語の形態論はいわゆる膠着語的な性格のために、「語」の規定に様々な問題が生じる。例えば「日本語」は全体でひとつの語とみてもよいが、「日本」と「語」の2語からなる複合語とみることもできる。

言うまでもなく、上記二つの解釈の間で言語分析上の絶対的な優劣を議論することには意味がない。重要なのは、どちらの解釈を採用するにしても、一旦ひとつの解釈を採用したら、その解釈の基礎となった言語学的観点を保持しながら、コーパス全体を分析できているかどうかである。

この点で従来の日本語形態素解析用辞書にはかなり深刻な問題が認められる。例えば ChaSen の標準辞書として広く利用されている IPA 辞書では「国立国会図書館」は「国立+国会図書館」の2語に分析されるが、「国立科学博物館」は「国立」「科学」「博物館」の3語に分析される。また「国立歴史民俗博物館」は「国立+歴史民俗博物館」と2語に分析されるが、接尾辞「～学」を追加した「国立歴史民俗学博物館」は「国立+歴史+民俗+学+博物館」と5語に分析されてしまう。

言語学的な研究の基礎資料として用いるには、語認定におけるこのような一貫性の欠落は何としても回避したいところである。BCCWJ では上掲の例は以下のように分析される。(接)はその語の品詞が接尾辞であることを示しており、他はすべて名詞である。形態論的に一貫した言語単位が認定されていることがわかる。

国立国会図書館	⇒	国立+国会+図書+館 (接)
国立科学博物館	⇒	国立+科学+博物+館 (接)
国立歴史民俗博物館	⇒	国立+歴史+民俗+博物+館 (接)
国立歴史民俗学博物館	⇒	国立+歴史+民俗+学 (接) +博物+館 (接)

BCCWJ が採用している形態論上のこの単位をわれわれは短単位(short unit word)と呼んでいる。短単位の認定基準については第4章参照。

## B. 長単位 (二重形態素解析)

短単位によって一貫した言語単位を検索できるようになるのはよいが、短単位情報には

以下のような問題がある。BCCWJ 検索用ウェブインターフェースである『中納言』（第 7 章参照）を利用して、語彙素「ヒンディー語」を含む用例を検索すると 1 件もヒットしない。それならばと「中国語」を検索してみても同様である。これらは短単位としては「ヒンディー+語」「中国+国」と 2 単位の連鎖に分析されるからである。実際にこれら 2 単位の共起関係を指定して検索すると、前者には 16 個、後者には 901 個の用例が見つかる。

しかし、これらの頻繁に利用される複合語を直接検索できないのは不便である。そこで BCCWJ には、主に複合語を把握する目的のために、長単位(long unit word)と呼ばれる単位に基づいた解析も施してある<sup>3</sup>。表 1-1 は同一のテキスト「公害紛争処理法における公害紛争処理の手続きは」が短単位と長単位で、それぞれどのように解析されるかを比較したものである。

表 1-1 短単位と長単位の比較

短単位	短単位品詞	長単位	長単位品詞
公害	名詞-普通名詞-一般	公害紛争処理法	名詞-普通名詞-一般
紛争	名詞-普通名詞-サ変可能		
処理	名詞-普通名詞-サ変可能		
法	名詞-普通名詞-一般		
に	助詞-格助詞	における	助詞-格助詞
おけ	動詞-一般		
る	助動詞		
公害	名詞-普通名詞-一般	公害紛争処理	名詞-普通名詞-一般
紛争	名詞-普通名詞-サ変可能		
処理	名詞-普通名詞-サ変可能		
の	助詞-格助詞	の	助詞-格助詞
手続	名詞-普通名詞-サ変可能	手続	名詞-普通名詞-一般
は	助詞-係助詞	は	助詞-係助詞

長単位の認定手順は第 4 章に詳しく説明されているのでここでは省略に従うが、結果として認定された長単位には以下のような特徴が認められる。

- ①まず複数の短単位から構成されている長単位には、「公害紛争処理法」のような実質語だけでなく、「における」のような機能語（いわゆる複合辞）がある。
- ②日本語のいわゆる膠着語的な性格を反映して「公害紛争処理」と「公害紛争処理法」がともに長単位として認定されている。BCCWJ を検索すると、さらに「公害紛争」「公害紛争処理制度」「公害紛争事件」「公害紛争処理機関」「公害紛争処理情報」等々が長単位に認定されていることがわかる。
- ③長単位解析の結果は、短単位解析同様、解析対象テキストがもれなく長単位に分割さ

<sup>3</sup> 短単位と長単位による二重形態素解析は『日本語話し言葉コーパス』において最初に実施された。『日本語話し言葉コーパス』における短単位・長単位の定義と『現代日本語書き言葉均衡コーパス』における短単位・長単位の定義には、外来語の扱いなどに若干の相違があるが、大部分は一致している。

れるという制約に従っている。そのため、いわゆる複合語（複合辞）だけが長単位に認定されるのではなく、短単位が単独で長単位に認定されることがある。上例の場合、最後の3行がこれに該当している。

短単位・長単位の認定基準を正確に理解するのは容易でないが、ユーザーは『中納言』（第7章）の文字列検索機能を利用することで、検索したい文字列の単位構成についての知識を得ることができる。例えば「サーモンピンク色」が短単位としてどのように解析されるかを知りたいければ、この文字列を文字列検索する際に、結果表示単位として「短単位」を指定すればよい。検索結果の文字列には単位境界を示す縦線が挿入されて、以下のように表示される。

|濃い|サーモン|ピンク|色|に|なる|。

また結果表示単位として「長単位」を指定した場合の表示は、

|濃い|サーモンピンク色|に|なる|。

となるので、この文字列が全体として1個の長単位として解析されていることがわかる。

### C. 解析誤り

最後に、形態論情報について最も重要な情報に触れておく。形態論情報には解析誤りが含まれている。BCCWJ全体の精度は98%、コア（第2章参照）に限れば99%である。これは現在の形態素解析技術の最高水準を示す数字ではあるが、コアでも平均して100語に1語程度は誤りがあることになる。

解析誤りには、品詞を分類し間違えているもの、品詞は正解だが語彙素の細分類が誤っているものなど、様々なタイプがある。もっとも深刻なのは、短単位境界そのものを分割し間違っている場合である。この場合、解析誤りが連続して出現することがあるので、注意が必要である。表1-2に解析誤りの例をいくつか示す。前文脈、後文脈中の縦線(|)は短単位境界である。

表 1-2: 解析誤りの例

No	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	品詞
(1)	ここ ん とこ 、 窮屈 な こと ばかし で さ 、	いやん	なっ ちゃう ったら あり ゃ し ない ...	イヤ	嫌	形状詞-一般
(2)	彼女 は 目 を 三角 に し て 部屋 の 中 を	歩き	（まわっ） た 。 ルーク に この おれ は たっぷり し て あげる わ 。	アルク	歩く	動詞-一般
(3)	奇妙 な ほど	宮崎	（作品） に は 家族 、 とりわけ 親子 関係 の 描写 が 避け られ て いる 。	ミヤザキ	ミヤザキ	名詞-固有名詞-地名-一般

(1)は助動詞「に」の口語的な音便形を誤解析した例であり、ここでは短単位境界の認定誤りも生じている。(2)はいわゆる理論依存的な誤解析の例である。BCCWJ では「歩きまわる」全体が1個の短単位に分析されなければならないのだが(第4章参照)、このサンプルでは「まわる」が「歩く」から切り離されて1個の短単位に分析されている。(3)は短単位境界も語彙素の読みも正解だが、品詞分析で人名を地名に誤った例である。

誤解析の原因には様々なものがありうるが、BCCWJの形態素解析では、BCCWJ コア(第2章参照)を学習用コーパスとして解析器の機械学習を行っているので、学習用コーパスでカバーされていない語形の変異や品詞の細分類には対応が困難である。上例も学習用コーパスの限界による可能性が高い。

### 1.2.3 その他のアノテーション

形態論情報の他に、BCCWJには文書構造と文字に関するアノテーションも提供されている(第5章参照)。これらは談話の研究や表記の研究に有益であると考えて施したアノテーションである。『中納言』では検索できないので、これらのアノテーションを利用するにはBCCWJ-DVD版のXML文書が必要である。

BCCWJのサンプルには詳細な書誌情報が提供されている(第8章参照)。書誌情報はいわゆる社会言語学的な研究のために重要と考えて提供する情報である。書誌情報の一部は『中納言』の検索結果に表示されているが、書誌情報を検索条件に含めることはできない。書誌情報をキーとした検索を行うためにはやはりBCCWJ-DVD版を利用する必要がある。

### 1.2.4 現代語

BCCWJは現代語のコーパスであるが、ブラウンコーパスのように、或る特定の1年をきりとり形でデータを収集しているわけではない。一定の時間幅をもったサンプルが収録されており、その時間幅はサブコーパスないしジャンルによって変動している(表3-1参照)。

出版サブコーパスでは2001年から2005年までの5年間の幅であるが、図書館サブコーパスでは、これが1986年から2005年までの20年間に広がっている。特定目的サブコーパスに収められた種々のジャンル間にも相違があり、白書は1976年から2005年までの30年間をカバーしているのに対して、広報紙は2008年1年間だけである。すべてのジャンルが同一の時間幅をもっていることが望ましいのは言うまでもないが、実際にはデータの入手可能性が様々に異なることから、散らばりが生じている。具体的には第3章参照。

### 1.2.5 著作権処理

コーパスの要件のひとつは、有償・無償を問わず、それが公開されていて誰でも利用できることである。そのためには、現代語コーパスの場合、著作権処理が必要になる。BCCWJでもサンプルの性格に応じた著作権処理を実施した。

法律にはもともと著作権が存在しない。著作権が放棄されているテキスト(国会会議録

と白書の一部)は、管理者にあたって著作権が放棄されていることを確認した。法人が著作権を有するテキスト(新聞記事、白書の大部分、雑誌記事の一部、広報紙等)は当該法人と交渉して許諾をもらった。著作権の所属が明瞭でないテキスト(インターネット掲示板やブログ)の場合は、プロバイダ(Yahoo! Japan)の協力を得て、研究目的でデータを外部提供する可能性をネット上で告知した上で、告知の翌日以降に書き込まれたデータを提供してもらっている。

個人の著作物のうち、権利者が日本文藝家教会等の著作権管理団体に所属しているものについては、管理団体の協力を得て、権利者に連絡をとることができた。しかし、例えば書籍の場合、このような方法で接触できる著者は全体の2割以下であり、大部分のサンプルについては権利者の連絡先から調査を始める必要があった。

著作権データベース、各種紳士録、インターネット検索等で連絡先が判明することもあるが、そのような手段では判明しなかった場合には、出版社に連絡をとって権利者への連絡を依頼するなどの方法で、多数の権利者と接触し、無償での利用を依頼した。

### 1.3 データの公開形式

BCCWJ-DVD版ではデータをXML文書と表形式(TSV形式)で提供している。XML文書には、統合形式XML文書、固定長XML文書、可変長XML文書の3種類がある。固定長XML文書と可変長XML文書は、第2章、第3章で説明する固定長サンプル(1000字固定)と可変長サンプル(長さは様々。1万字以下)に文書構造タグ(第5章)を付与したものである。多くの場合、固定長サンプルは可変長サンプルの一部をなしているが、そうではない場合もあり、また両者のタグセットには若干の相違がある(5.3節, 5.4節参照)。

固定長XML文書と可変長XML文書に含まれるテキストと文書構造タグを統合して、さらに形態論情報(短単位、長単位の解析結果)を格納したのが統合形式XML文書である。BCCWJに含まれる言語的情報の大部分は、統合形式XML文書に格納されているので、ユーザーが種々の目的で検索するのは統合形式XML文書になることが多いと思われる。統合形式XML文書については第6章参照。

表形式データは、1行が1短単位ないし1長単位に該当する形式で、BCCWJの全テキストの形態素解析結果をプレーン・テキストで提供したものである。表形式データに含まれている情報は、すべて統合形式XML文書にも記録されているが、形態論情報だけをRDB(関係データベース)等で利用するユーザーが多いであろうことを予想して、別途提供することにしたものである(BCCWJ-DVDの表形式データは『中納言』の背後で稼働しているRDBで利用するために作成したデータである)。

BCCWJの大きな特徴のひとつは、非常に緻密なサンプリングを実施していることである。格納されたサンプルには、可能な限り、精細な書誌情報を提供している。これについては第8章参照。

図1-2に、BCCWJ-DVD版の2枚のディスクのディレクトリ構成を示す。Disk1のルー

トディレクトリには4個のディレクトリがあり、DOCにはマニュアル(本文書)のほかに書誌情報データと著作権注釈情報データが格納されている。書誌情報データについては第8章に詳しい説明がある。著作権注釈情報データは、権利者との交渉過程で、利用許諾に際して表示することを要請された注釈情報である。この情報は『中納言』でも当該サンプルがヒットした場合には表示される仕組みになっている。

C-XML(Character-base XML)には、文書構造タグ(第5章参照)を付したサンプルが、固定長(FIXED)と可変長(VARIABLE)に分かれて格納されている。

M-XML(Morphology-base XML)には、形態素情報付統合形式XML文書(第6章参照)が格納されている。この文書には固定長・可変長の区別はない。FIXED, VARIABLE, M-XMLの各ディレクトリの直下には、文書のレジスターに対応するディレクトリがあり、各レジスターに属するサンプルがZIP圧縮されている(圧縮の方式については後述)。

FIXED直下のディレクトリはPB, PM, PN, LB, OWの5個だけであるが、他のディレクトリ直下には13個のディレクトリが存在する。

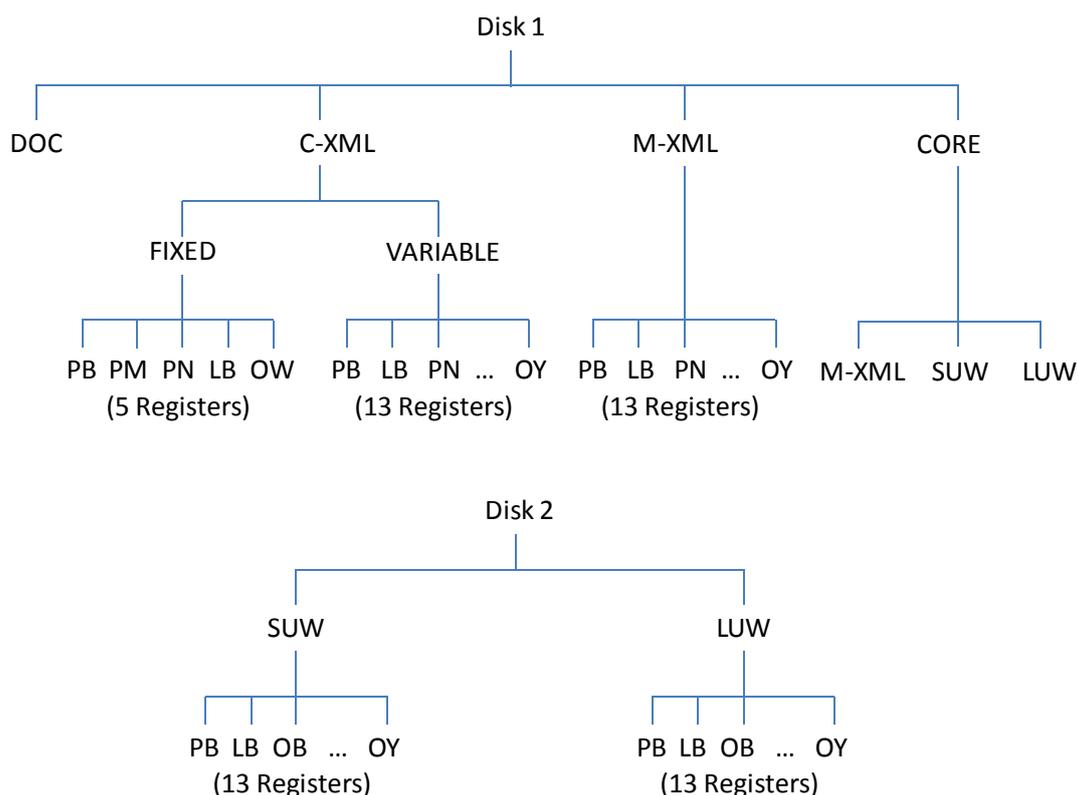


図 1-2: BCCWJ-DVD 版のディレクトリ構成

Disk2は『中納言』で利用しているデータを表形式データ(タブ区切りテキストデータ)として提供しており、短単位(SUW)、長単位(LUW)のディレクトリ直下に、Disk1と同

様に 13 のレジスター毎に圧縮されたデータが格納されている（圧縮の方式については後述）。

Disk1 の CORE ディレクトリには、BCCWJ のコア（第 2 章参照）の対象となったサンプルの形態素情報付 XML 文書と文書構造タグ付 XML 文書（短単位と長単位）が格納されている。これはコアだけを処理したいユーザーの便宜を図ったものであり、本ディレクトリのデータはすべて、Disk1 の M-XML, Disk2 の SUW, LUW と重複して格納されている。

Disk1,2 の圧縮ファイルを解凍すると、データサイズは最大で約 9 倍まで増加するので、解凍時にはハードディスクに十分な残量を確保しておく必要がある。解凍前後でのデータサイズの変化を表 1-3 にまとめておく。

表中の「前」「後」は「解凍前」「解凍後」の意味である。PB, LB, OC, OY はファイル数、データ量が過大なので、圧縮に工夫を凝らしている。Disk1 では、これらのディレクトリの圧縮ファイルを解凍すると複数のサブディレクトリに分けてファイルが格納される仕様になっている（表 1-3 でこれらのディレクトリの「後」はサブディレクトリ群を合計した値を示している）。

Disk2 では、これらのディレクトリの圧縮ファイルを解凍すると表形式データが現れる。大部分のレジスターでは、そのレジスターの全データを含む 1 個のファイルが現れるだけであるが、LB と PB に関しては、短単位、長単位とも解凍後のデータサイズが 2GB を超えるので、ユーザーが NTFS 以外のファイルシステムを利用している場合に配慮して、データを複数（10～20 個）のファイルに分割している。ユーザーはこれらのファイルを結合(concatenate)して当該レジスター用の表形式データを構成する必要がある（詳しくは第 6 章参照）。

表 1-3: ファイルサイズの解凍前後での変化（単位はメガバイト）

Regis ter	C-XML				M-XML		SUW		LUW	
	Fixed		Variable		前	後	前	後	前	後
	前	後	前	後						
PB*	20.5	59.2	63.6	243.0	1130	9550	950	4900		
PM	4.3	12.6	11.4	45.5	190	1500	160	770		
PN	3.3	8.7	3.1	8.33	60	440	50	230		
LB*	21.0	61.2	67.3	254.0	920	8850	1020	5200		
OB	--	--	9.3	37.1	150	1280	120	630		
OW	2.9	8.0	9.0	35.4	180	1500	150	820		
OP	--	--	7.9	38.0	140	1170	130	680		
OL	--	--	1.4	7.8	30	320	30	170		
OM	--	--	7.7	31.0	300	1600	160	840		
OT	--	--	2.3	9.2	40	320				
OV	--	--	0.8	4.3	10	70				
OC*	--	--	60.4	119.0	500	3470				
OY*	--	--	48.9	123.0	490	3610				

\*解凍後の値はサブディレクトリないし複数ファイルにわけて格納されているデータの合計値

#### 1.4 DVD 版の意義

中納言を利用できる環境にあるユーザーにとって、BCCWJ-DVD 版の存在意義はどこにあるだろうか。中納言は「語」（短単位ないし長単位）を単位としてコーパスを検索するツ

ールである。語や語の連鎖を対象とした検索ならば、中納言でかなりのところまで用が足りる。

一方、以下のように、語の属性であっても、現在の中納言では指定できない属性が関与していたり (①,②)、「語」以外の単位が検索条件に関与していたり (③,④,⑤,⑥,⑦)、語ではなくサンプルの属性を検索したりすること (⑧,⑨) は、中納言では実施不可能であるか、後処理を必要とする。

- ① 特定の長さの語を検索する。
- ② 和語だけを検索する。
- ③ 文や段落の長さを測る。
- ④ 文や段落の冒頭に生じやすい語を調査する。
- ⑤ 個々のサンプルの語数を知る。
- ⑥ サンプル毎に「ですます」体と「である」体の生起率を調べる。
- ⑦ 常用漢字の出現頻度リストを作成する。
- ⑧ 書き手の性別や年齢を検索条件に含めて語を検索する。
- ⑨ 書き手の生年の分布を知る。

BCCWJ-DVD 版を用いることによって、検索の可能性が無限にひらけてくる。ただしそれは検索に必要な情報を活用できるようになるという意味であって、万能の検索環境が提供されるという意味ではない。BCCWJ-DVD 版には検索ツール類は一切ふくまれていないので、ユーザーは自力で検索環境を構築する必要がある。本文書を読んで BCCWJ-DVD 版の購入を検討しているユーザーは、この点に特に留意していただきたい。

## 1.5 BCCWJ 構築の経緯

BCCWJ の構築は、その構想段階にまで遡ると 2004 年に始まった。同年初夏に『日本語話し言葉コーパス』の公開を終えた後、国立国語研究所研究開発部門（当時）の有志が集まって、コーパス利用の可能性を探るなかで、現代日本語を対象とした書き言葉均衡コーパスの必要性に対する認識が共有され、後に BCCWJ となる均衡コーパスの概念設計が始まった。翌 2005 年には文科省科学研究費（基盤研究 C, 課題番号 17632002）の補助を得て、100 万語規模のパイロット版コーパスの構築実験を実施した。

BCCWJ の本格的な構築作業は、国立国語研究所のコーパス整備計画 KOTONOHA 計画の一部として 2006 年 4 月に 5 年計画で始まり、2011 年 7 月末に終了した。この期間には独立行政法人の行政改革の一環として、国立国語研究所が独立行政法人から大学共同利用機関法人へと移管される騒動があり、BCCWJ 開発チームにもその影響が及んだ。しかし開発メンバーの結束と努力によって、オンライン版も DVD 版も大幅に遅延することなく公開を果たすことができたのは幸いであった。

BCCWJ の開発資金には、国立国語研究所の運営費交付金に加えて、文科省科学研究費補助金特定領域研究「代表性を有する大規模日本語書き言葉コーパスの構築:21 世紀の日本語研究の基盤整備」(略称、特定領域研究「日本語コーパス」、領域代表者:前川喜久雄、2006-2010 年) の補助を受けた。両資金の分担関係としては、書籍に関するデータ(サンプル ID が PB, LB, OB で始まるサンプル、第 3 章参照) の構築に特定領域研究の研究をあて、それ以外を運営費交付金でまかなった。

## 1.6 謝辞

サンプルの利用許諾をいただいた延べ 1 万人を超える個人著作権者のみなさまに、心より感謝申しあげる。

また先に 1.2.5 節で述べたように、BCCWJ の著作権処理では、多くの法人、団体のご協力をいただいた。以下にその名称を記して感謝のしるしとしたい。

公益社団法人日本文藝家協会、社団法人日本推理作家協会、社団法人日本児童文学者協会、社団法人日本児童文芸家協会、社団法人日本ペンクラブの各団体には、文芸分野でのサンプルの著作権者への広報および依頼状発送業務にご協力いただいた。また鷹羽狩行、篠弘の両氏には韻文関係のサンプル選定についてご指導をいただいた。

社団法人教科書協会、一般社団法人教学図書協会には、教科書出版各社との連絡を仲介していただいた。

一般社団法人日本音楽著作権協会には、歌詞に係るサンプルの利用を許諾していただいた。

(株)朝日新聞社、(株)読売新聞社、(株)産業経済新聞社、(株)毎日新聞社、(株)京都新聞社、(株)中日新聞社、(株)高知新聞社、(株)神戸新聞社、(株)西日本新聞社、(株)北海道新聞社、(株)新潟日報社、(株)河北新報、(株)琉球新報社、(株)中国新聞社、一般社団法人共同通信社、(株)時事通信社からは新聞記事サンプルの利用を許諾していただいた。

ヤフー株式会社からは、知恵袋および Yahoo! ブログのデータを提供していただき、著作権の一括処理にご尽力いただいた。

白書の著作権に関しては中央省庁における担当部署に、また広報紙の著作権に関しては地方自治体の担当部署に、それぞれご協力いただいた。

衆議院記録部、参議院記録部、国会図書館の関係者からは国会会議録の著作権処理方針について種々ご教示をいただいた。

個人著作権者との交渉に際しては、権利者との連絡をとるための窓口として、出版社に接触することが多かった。そのなかで、(株)アカデミー出版、(株)ヴィレッジブックス、(株)オライリー・ジャパン、(株)オレンジページ、(株)学習研究社、(株)経済界、(株)光人社、(株)小学館、(株)新潮社、(株)誠文堂新光社、(株)世界文化社、(株)ナツメ社、(株)南江堂、(株)日本実業出版社、(株)ハーレクイン、(株)PHP 研究所、(株)文芸社、(株)マガジンハウス、(株)みすず書房の各社においては格別に好意的なご対応をいただいた。

書籍、雑誌、新聞類の原本の閲覧、および書誌情報データの入手においては、大阪市立中央図書館、国立国会図書館、埼玉県立浦和図書館、埼玉県立久喜図書館、埼玉県立熊谷図書館、自治大学校図書室、湘北短期大学図書館、立川市図書館、東京都立多摩図書館、東京都立中央図書館、東京都立日比谷図書館、日本図書館協会、八王子市図書館、一橋大学附属図書館、横浜市中央図書館に便宜を図っていただいた。

#### 付録：BCCWJ 開発メンバー

秋元祐哉	阿左美厚子	稲益佐知子	内元清貴	大石有香
大島一	大矢内夢子	小川志乃	小木曾智信	小椋秀樹
小沼悦	柏野和佳子	神野博子	河内昭浩	北村雅則
小磯花絵	小澤俊介	小西光	小林正行	小松祐美
近藤明日子	佐野大樹	鈴木翼	相馬さつき	竹内ゆかり
田中牧郎	田中弥生	伝康晴	中村壮範	西部みちる
長谷川愛	服部龍太郎	原裕	平本智弥	平山允子
富士池優美	前川喜久雄	間淵洋子	丸山岳彦	宮内佐夜香
舞木右	森本祥子	山口昌也	山崎誠	山田篤
吉田谷幸宏	渡部涼子			

## 第2章 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』の設計

山崎 誠

### 2.1 はじめに

本章では、『現代日本語書き言葉均衡コーパス』（以下、BCCWJと略す。）の設計の概要について説明する。

BCCWJは日本で初めての本格的な書き言葉均衡コーパスである。BCCWJは次のような点で日本語研究の質の向上に貢献する。従来、日本語研究において、コーパスとみなして利用されてきたデータはあったが、それらは新聞記事データ集や青空文庫などの単一の媒体のテキストの集まりであった。それに対して BCCWJ は書籍、新聞、雑誌、白書、ブログ等異なるレジスターのサブコーパスの集まりであり、書き言葉の多様な実態を捉えることができるデータになっている。

また、従来の書き言葉データの多くはプレーン・テキストであり、その使い方は文字列検索が中心であったため正規表現を使っても限界があった。BCCWJは言語単位の情報（形態論情報）や書誌情報などの研究用のアノテーションが施されており、複雑な検索結果をもとにより深い分析が可能である。

### 2.2 BCCWJの設計

#### 2.2.1 基本方針

BCCWJを構築するにあたっては、以下の4つの点を念頭に置いて設計した(前川 2008, 山崎 2009)。

##### (1) 現代日本語の縮図となるコーパス

従来、国立国語研究所が行ってきた語彙調査の手法を生かし、コーパスがその母集団の統計的な縮図になり、母集団に対し代表性(representativeness)を持つように設計する。これにより、母集団における言語的諸特性の分布が過不足なく表現できることになり、データの信頼性を高めることが出来る。

##### (2) 汎用的な目的に供するコーパス

言語研究（語彙・文法・文字）以外にも、応用面として日本語教育や国語教育、国語政策、辞書編集、自然言語処理などの分野でも活用することを目的として、多様な日本語の姿を捉えることができるよう設計する。

##### (3) 公開可能なコーパス

収録する著作物について利用許諾を得て公開する。公開形態は、オンラインでの簡易検索のほか、形態論情報を使って共起条件を詳しく指定できるオンライン詳細検索、DVD

による全文提供の3種類である。コーパスが学界の共有財産となることによって、これまで実現が難しかった研究成果の再現性を可能にする。また、従来内省が利かないため不利であった非母語話者の研究者が研究を行いやすくなる。

#### (4) 既存のコーパスとの調和

XMLによる文書構造の記述、2種類の言語単位（短単位、長単位）による形態論情報の付与により、「太陽コーパス」「日本語話し言葉コーパス」との整合性を保つ。

### 2.2.2 基本概念の定義

BCCWJは、現代日本語の書き言葉を収録するコーパスであるので、現代、日本語、書き言葉それぞれについて、以下のような基準を決めて資料選定にあたった。詳細な取り扱いについては、第3章「サンプリング」及び丸山他(2011a)を参照されたい。

#### 【現代】

明治以降を現代とする。したがって、源氏物語などの江戸時代より以前の作品は対象外となる。ただし、古典の現代語訳は現代語と扱った。また、短歌、俳句などの韻文で使われる古語は現代語として扱った。

#### 【日本語】

方言を含む日本語が対象である。英語、中国語などの外国語は対象外である。資料によっては、日本語と外国語が混じっているものがある。そのような場合、段落単位で外国語の認定を行い、対象範囲を確定した。

#### 【書き言葉】

文字で記録された言葉。インタビューの書き起こしなどを含む。

### 2.2.3 BCCWJの基本構成

BCCWJは、出版（生産実態）サブコーパス、図書館（流通実態）サブコーパス、特定目的サブコーパスの3つのサブコーパスから構成される（図2-1参照）。

出版（生産実態）サブコーパス 約3,500万語 書籍、雑誌、新聞  2001年～2005年	図書館（流通実態）サブコーパス 約3,000万語 書籍  1986年～2005年
特定目的サブコーパス 約3,500万語 白書、教科書、広報紙、ベストセラー Web掲示板、ブログ、韻文、法律、国会会議録  対象期間はさまざま	

図 2-1:BCCWJ の構成

各サブコーパスは、さらにいくつかの媒体から構成される。表 2-1 は、各媒体のサンプル数と語数を示したものである。

表 2-1:各媒体のサンプル数と語数

サブコーパス	媒体 括弧内は略称	サンプル (個)	語数(万語) <sup>1</sup>
出版サブコーパス	書籍(PB)	10,117	2,855
	雑誌(PM)	1,996	444
	新聞(PN)	1,473	137
図書館サブコーパス	書籍(LB)	10,551	3,038
特定目的サブコーパス	白書(OW)	1,500	488
	教科書(OT)	412	93
	広報紙(OP)	354	376
	ベストセラー(OB)	1,390	374
	Yahoo!知恵袋(OC)	91,445	1,026
	Yahoo!ブログ(OY)	52,680	1,019
	韻文(OV)	252	25
	法律(OL)	346	108
	国会会議録(OM)	159	510
合計		172,675	10,493

#### 2.2.4 BCCWJ の規模

表 2-1 に示すように、BCCWJ 全体の規模は短単位で数えて約 1 億語である。この数字には、句読点・補助記号は含まれていない。

媒体別では、図書館サブコーパスが最も大きく約 3,000 万語、出版サブコーパスの書籍もほぼ同じサイズである。BCCWJ 全体の約 6 割は書籍が占めている。

それぞれの媒体のサイズが異なるので媒体間の出現頻度を比較する場合は、それぞれの語数で割った出現率で比較しなければならない。

#### 2.2.5 各サブコーパスの特徴

以下、各サブコーパスについて概括を述べるが、それぞれのサブコーパスに含まれる媒体とその選定方法については、第 3 章「サンプリング」及び丸山他(2011ab)を参照されたい。

##### A. 出版サブコーパス

書き言葉を生産する書き手の立場を重視したもので、売れ行きや知名度にかかわらず、出版された書き言葉であればどの書籍（雑誌、新聞）も同じ確率で選ばれるようにする。後述の流通実態を捉えたサブコーパスに比べると語彙やコロケーションなど言語的属性の多様性が確保されることが期待される。

<sup>1</sup> 「語数」は短単位で数えた場合の推計値である（空白・補助記号は数えていない）。固定長と可変長がある媒体についてはそれらを合わせて重複を差し引いたもの。

このサブコーパスには成人向けの書籍が一定の割合で含まれている。教育現場で使用する際には注意されたい。

## B. 図書館サブコーパス

書き言葉が書き手と読み手との間で、社会的に流通している実態を図書館の所蔵から捉えたサブコーパス。広い意味で社会の需要を反映している書き言葉とも言える。このサブコーパスは、極端に専門的な書籍や成人向け書籍が排除されることによって、より一般的な用語用字を調べるのに適していると期待される。また、資料年代にある程度の時間的な幅があり、短期間であるが通時的な観察が可能になる。

## C. 特定目的サブコーパス

出版サブコーパス、図書館サブコーパスでは十分な分量が集まりにくい資料を中心に収録したサブコーパスである。例えば、政府の白書は上記2つのサブコーパスからでは分析に必要なだけの量が得られないため、白書のみを母集団としたデータからサンプリングを行い、サブコーパスに収録した。同様に、教科書・広報紙・ベストセラー・韻文・法律・国会会議録を収録した。また、ウェブの書き言葉（Yahoo!知恵袋、Yahoo!ブログ）も収録し、紙媒体の言語と比較できるようにした。

### 2.2.6 コアデータ

1億語の中に含まれるが、全体の約100分の1のデータを「コアデータ」として、高い精度で解析している。

コアデータを構成する媒体とそれぞれのサンプル数、語数を表2-2に示した。

表2-2:コアデータのサンプル数と語数

媒体	サンプル数	語数（短単位）
書籍(PB)	83	204,050
雑誌(PM)	86	202,268
新聞(PN)	340	308,504
白書(OW)	62	197,011
Yahoo!知恵袋(OC)	938	93,932
Yahoo!ブログ(OY)	471	92,746

## 2.3 サンプルの長さタイプ

### 2.3.1 問題点

コーパスに収録する1サンプルの長さをどのように決めるかはコーパスの設計にとって、コストにも影響する重要な問題である。1サンプルの長さが長くなれば収録するサンプルの数が少なくなり（著作権処理の負担減にも直結する）、労力も少なくて済むが、語彙的なかたよりが生じる。

また、1サンプルの長さについて、それが一定かどうかという、サンプルのタイプも重要な問題である。一定の長さのサンプルは計量的な分析に向いているが、多くの場合文が

途中で切れてしまうことになり、文脈を把握するような分析には向いていない。意味的なまとまりを重視するとサンプルの長さがまちまちななる。

BCCWJ では、サンプルの長さをとタイプについて、それぞれの長所をいかす以下のような設計を行った。

### 2.3.2 サンプルのタイプ

#### A. 固定長サンプル

固定長サンプルは、1つのサンプルの長さを 1,000 字とする（句読点などの補助記号は含めない）。固定長サンプルは、母集団からの抽出比率に基づいた統計的な処理、語彙表や漢字表の作成に適している。ちなみに、1 サンプル 1,000 字は短単位で約 590 語であり、文庫本でいうと見開きより少し多いくらいの言語量である。

固定長サンプルのデータは、係り受けの関係が理解できるよう、サンプルの開始点を含む文の文頭からサンプルの終了点を含む文の文末までが収録されている。そのため、実際の1つのサンプルの文字数は 1,000 字より多いが、サンプルの開始点と終了点がマークアップされており、その間がちょうど 1,000 文字となる。

#### B. 可変長サンプル

可変長サンプルは、文章のまとまりをもとに長さを決める。そのため1つのサンプルの長さは一定ではない。多くの書籍では、節、章などのまとまりが1サンプルとなる。ただし、無制限に長いサンプルができるとそのサンプルの影響が強くなるので、長さの上限を1万字とする。可変長サンプルは文章の論理構造を対象とした分析に適している。

### 2.3.3 サンプルの重なり

コーパス構築に当たって固定長サンプルと可変長のサンプルを別々に取得するのは作業コストがかかりすぎるため、BCCWJ では1回のサンプリングで当たった同一箇所から固定長と可変長の二つのサンプルを取得している。そのため、固定長サンプルと可変長サンプルの間には包含関係を基本とする3種類のパターンが生じる。いちばん多いパターンは、固定長サンプルが可変長サンプルの中に完全に含まれる場合である。次に多いのが、固定長サンプルが可変長サンプルの末尾からはみ出す場合である。また、数は少ないが、固定長サンプルと可変長サンプルが重なり合わないパターンもある。

### 2.3.4 サブコーパスとサンプルのタイプ

表 2-3 に媒体とサンプルのタイプの関係を示した。可変長サンプルは全ての媒体にあるが、固定長サンプルは、出版サブコーパス全体、図書館サブコーパスと特定目的サブコーパスの白書だけに存在する。

表2-3:媒体とサンプルのタイプ

サブコーパス	媒体 括弧内は略称	サンプルのタイプ
出版サブコーパス	書籍(PB)	固定長、可変長
	雑誌(PM)	固定長、可変長
	新聞(PN)	固定長、可変長
図書館サブコーパス	書籍(LB)	固定長、可変長
特定目的サブコーパス	白書(OW)	固定長、可変長
	教科書(OT)	可変長
	広報紙(OP)	可変長
	ベストセラー(OB)	可変長
	Yahoo!知恵袋(OC)	可変長
	Yahoo!ブログ(OY)	可変長
	韻文(OV)	可変長
	法律(OL)	可変長
	国会会議録(OM)	可変長

## 2.4 電子化

### 2.4.1 文字入力

出版サブコーパスおよび図書館サブコーパスのように原文が紙媒体である場合には、電子化するための基準が必要である。文字入力については、以下の方針を立てた。

(1) JIS X0213 : 2004 規格に基づき字形を詳細に区別する

この文字セットの採用により、ほとんどの文字を入力仕分けすることができる。詳細は、高田他(2009)を参照されたい。

(2) 記号・改行の意味による統制、統一的な表記

「- (マイナス)」と「一 (長音符号)」のように、異なる記号が同じ意味として用いられる場合がある。このような場合、原文のまま入力すると検索が円滑にいかなくなる。そのため、原文における見え方ではなく、その意味によって入力し分ける。ダッシュ、ハイフン、長音、漢数字の1、丸記号、漢数字の〇、ローマ字の0などが対象となる。また、改行やスペースは、レイアウトではなく、論理的に意味をもつもののみを再現する。例えば、語や文を句切る空白、段落冒頭の1文字下げは入力するが、レイアウトのための空白は入力しない。

(3) 組文字・半角文字を使わない

株、㌢のようないわゆる組文字は「(株)」、「センチ」のようにすべて1文字ずつ切り離して入力する。また、半角文字は使用せずすべて全角で入力する。

文字入力の具体的な記述は西部他(2011)を参照されたい。

### 2.4.2 タグの仕様

BCCWJのタグの特徴は、形態論情報のタグだけでなく、『太陽コーパス』で行ったタグ

付けの経験を生かし、文書構造が的確に再現されるにしている点である。以下に主なタグの種別と特徴を挙げる。タグの詳細は、第6章及び山口他(2011)を参照されたい。

#### (1)文書構造情報

記事、見出し、段落、引用、文などのタグを付与し、文章を構造化・階層化して表現する。

#### (2)文字情報

文字の読みに関するルビ、誤植などの校正注、文字集合に含まない文字や記号（外字）などの情報を付与する。

#### (3)形態論情報

短単位、長単位についての形態論情報（語彙素、出現形、品詞、語彙素読み、語種など）を付与する。

#### (4)サンプリング情報

サンプリング時に決定するサンプル抽出基準点（乱数による縦横交叉点から決まる文字）の情報を付与する。

### 2.5 解析単位（短単位、長単位）

BCCWJ では柔軟な検索・分析に対応するために「短単位」「長単位」という2種類の言語単位を用いている。短単位はコーパスからの用例収集に適した単位であり、長単位はBCCWJ に格納した媒体の言語的特徴の解明に適した単位である。

解析単位は、大量のデータをコンピュータで処理するのに向いているという性質が必須である。BCCWJ の構築にあたってはその趣旨に則って、解析単位を揺れの少ない規則の集合として定義した。その詳細は、第4章及び小椋他(2011a)を参照されたい。

BCCWJ はすべてのサンプルが短単位と長単位の2つの単位で解析されている。解析精度は品詞も含めた見出し語の認定のレベルで98%以上である（媒体によって解析精度に若干差がある）。

短単位、長単位は、元々は国立国語研究所の語彙調査で開発された調査単位であり『日本語話し言葉コーパス』の構築においても使用された。前者は最小単位（形態素）の1次結合までを最大とする言語単位であり、後者はほぼ文節に近い長さの言語単位である。例えば、「国立国語研究所は人間文化研究機構に移管される。」という文は、短単位で「/国立/国語/研究/所//は/人間/文化/研究/機構//に/移管/さ/れる/。/」と14単位に分割されるが、長単位では、「/国立国語研究所//は/人間文化研究機構//に/移管さ/れる/。/」と7単位になる。

### 参考文献

- 小椋秀樹・小磯花絵・富士池優美・宮内佐夜香・小西光・原裕(2011)『『現代日本語書き言葉均衡コーパス』形態論情報規程集 第4版（上）（下）』国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-05-01、LR-CCG-10-05-02。
- 高田智和・小林正行・間淵洋子・大島一・西部みちる・山口昌也(2009)「JIS X 0213:2004 運用の検証」特定領域研究「日本語コーパス」平成21年度研究成果報告書 JC-D-09-01。
- 西部みちる・大島一・間淵洋子・小林正行・田島孝治・高田智和・山口昌也(2011)『『現代

- 日本語書き言葉均衡コーパス』における電子化テキストの構築」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-04.
- 前川喜久雄(2008)「KONONOHA『現代日本語書き言葉均衡コーパス』の開発」日本語の研究, 4 (1), 82-95.
- 丸山岳彦・山崎誠・柏野和佳子・佐野大樹・秋元祐哉・稲益佐知子・田中弥生・大矢内夢子(2011a)『現代日本語書き言葉均衡コーパス』におけるサンプリングの原理と運用」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-01.
- 丸山岳彦・山崎誠・柏野和佳子・佐野大樹・秋元祐哉・稲益佐知子・田中弥生・大矢内夢子(2011b)『現代日本語書き言葉均衡コーパス』に含まれるサンプルおよび書誌情報の設計と実装」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-02.
- 山口昌也・高田智和・北村雅則・間淵洋子・大島一・小林正行・西部みちる(2011)『現代日本語書き言葉均衡コーパス』における電子化フォーマット ver.2.2」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-04.
- 山崎誠(2009)「代表性を有する現代日本語書籍コーパスの構築」人工知能学会誌, 24 (5), 623-631.

## 第3章 サンプルング

丸山岳彦 柏野和佳子 田中牧郎

### 3.1 BCCWJ 構築の基本理念

『現代日本語書き言葉均衡コーパス』(以下、BCCWJと略記する)を構築する上での基本理念は、次の4点にまとめられる(第2章も参照)。

#### (1) 現代日本語の縮図となるコーパス

これまで研究所が行ってきた語彙調査の手法を生かし、コーパスがその母集団の統計的な縮図になるよう設計する。それにより、母集団における言語的諸特性の分布が縮図において過不足なく再現でき、母集団における分布を高い精度で推測できるようになる。

#### (2) 汎用的な目的に供するコーパス

言語研究(語彙・文法・文字)以外にも、応用面として、辞書編集や言語政策、日本語教育などでも使えることを意図し、多様な日本語の姿を捉えることができるよう設計する。また、言語変化に対応するためには、同じ設計のコーパスを繰り返し構築するなど定点観測的な工夫も必要である。

#### (3) 公開可能なコーパス

収録する著作物の利用許諾を得て、公開を目指す。インターネット上からの簡易検索のほか、共起条件を指定できる検索ツールなどもあわせて提供する。

#### (4) 既存のコーパスとの調和

解析単位の仕様を『日本語話し言葉コーパス』に合わせ、短単位、長単位の2種類の解析を行う。

これらの基本理念のうち(1)と(2)は、コーパスの設計、およびサンプルングに関わる問題である。また、(3)は著作権処理、(4)は形態論情報の付与に関わる理念である。サンプルングに関わる問題のうち、(1)については、メディアごとに母集団を厳密に定義して、層別ランダムサンプルングを実施することにより実現した。(2)については、サンプルングの際、固定長サンプル・可変長サンプルという2種類のサンプルを取得することにより、統計的な研究から文章研究までに対応できるサンプル抽出を実現した。

以下では、BCCWJの設計、およびサンプルング作業の概要について解説する。

### 3.2 BCCWJ を構成する3つのサブコーパス

まず、BCCWJの内部構成を、図3-1に示す。

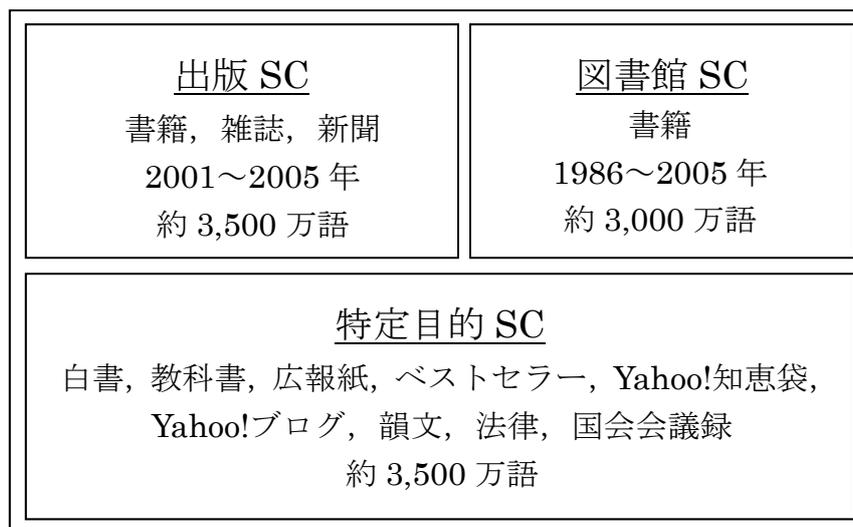


図3-1: BCCWJの内部構成

各サブコーパス(以下、SCと略記する)の概要を、以下に述べる。

### 3.2.1 出版（生産実態）SC

出版SCは、書き言葉の出版・生産という側面に着目するSCである。2001年から2005年の間に国内で出版されたすべての書籍・雑誌・新聞に含まれる文字の総体を母集団として、ランダムサンプリングによって得られる約3,500万語分のデータを収める。書き言葉が実際に出版された結果を、文字数という量的側面からできる限り忠実に反映することで、5年間における書き言葉の出版に関するありさまを捉えることを目的とする。

### 3.2.2 図書館（流通実態）SC

図書館SCは、書き言葉の流通・流布の実態という側面に着目するSCである。東京都内の公立図書館に所蔵されている書籍(ただし1986年から2005年の20年間に出版されたもの)を対象として、ランダムサンプリングによって得られる約3,000万語分のデータを収める。書き言葉(書籍)が世の中に流通している状態を公立図書館の所蔵状況によって近似的に把握し、世の中に広く行き渡っている書き言葉のありさまを捉えることを目的とする。

### 3.2.3 特定目的 SC

特定目的SCは、生産・流通という側面からは捉えきれない、あるいは、出版SC・図書館SCの母集団には入らないけれども、書き言葉の研究を遂行する上で必要と思われる種類の書き言葉を収めるSCである。白書，教科書，広報紙，ベストセラー，Yahoo!知恵袋，Yahoo!ブログ，韻文，法律，国会会議録を対象として、約3,500万語分のデータを収める。収録対象期間はメディアによって異なる。

### 3.3 BCCWJ を構成する 2 種類のサンプル

3つのSCは、「固定長サンプル」「可変長サンプル」という2種類のサンプルによって構成する。

- 固定長サンプルの設計方針：  
統計的に厳密な言語調査に耐え得る設計にする。
- 可変長サンプルの設計方針：  
文体研究・テキスト研究に耐え得るよう、ある程度の文脈を確保した設計にする。

#### 3.3.1 固定長サンプル

「固定長サンプル」は、母集団に含まれる全ての文字に対して等確率を与えた上で、ある1文字をランダムに指定し、その文字を始点として1,000文字目までの範囲を抽出するサンプルである。全ての文字に対して等確率を与えるために、母集団に含まれる文字の総数をあらかじめ推計しておく必要がある。母集団(=推計された総文字数)からの抽出比が明確である点で、基本語彙表や漢字表の作成、語彙・文字調査など、統計的な言語研究に向く。また、母集団の層的かつ量的な構造を忠実に反映する点で、統計的な代表性を備えた均衡コーパスとしての性格を強く持つ。

#### 3.3.2 可変長サンプル

「可変長サンプル」は、固定長サンプルと同様、母集団に含まれる全ての文字に対して等確率を与えた上で、ある1文字をランダムに指定し、その1文字を含む言語的な構造のまとまり(「章」や「節」など、ただし1万字を上限とする)を抽出するサンプルである。文章・談話としてのまとまりを重視したサンプルであるため、テキストの論理構造の把握や文脈の分析、文体の調査などに向く。

なお、可変長サンプルは、3つのSCの全てに対して提供される。一方、固定長サンプルは、統計的な言語調査を行う可能性の高いSC、すなわち、出版SC、図書館SC、および、特定目的SCの一部(白書)に対して提供される。

### 3.4 BCCWJ に収録するテキストの条件

BCCWJは現代日本語の書き言葉を収録したコーパスであるが、実際にサンプリング作業を実施するにあたり、「現代日本語書き言葉」をどのように定義すればよいか、という問題があった。そこで、「明治初年以降に」「日本語で」「書かれた」言葉を「現代日本語書き言葉」として定義し、これらの条件を満たすことをBCCWJに収録するテキストの条件とした。よって、江戸期以前に書かれた書き言葉は、基本的に(教科書の「国語」の一部を除いて)収録されていない。また、日本語の文章の中に外国語が混在している場合は可能な限りそのまま収録しているが、例えばひとまとまりの英文が単独の段落を構成している場合、その部分は収録対象から除外した。

### 3.5 「BCCWJ-DVD版」に収録されているサンプルの一覧

「BCCWJ-DVD版」に収録されているサンプルの一覧を、表3-1に示す。なお、\*が付与されているメディアは、固定長サンプルと可変長サンプルの両方が、表3-1の「サンプル数」分それぞれ収録されている。\*が付与されていないメディアは、可変長サンプルのみが収録されている。

表3-1: 「BCCWJ-DVD版」に収録されているサンプルの一覧

SC	メディア	対象期間	母集団	サンプル数
出版 SC (生産実態)	書籍 *	2001年-2005年	約 485 億文字	10,117
	雑誌 *	2001年-2005年	約 105 億文字	1,996
	新聞 *	2001年-2005年	約 64 億文字	1,473
図書館 SC (流通実態)	書籍 *	1986年-2005年	約 479 億文字	10,551
特定目的 SC	白書 *	1976年-2005年	1,006 冊	1,500
	教科書	2005年-2007年	145 冊	412
	広報紙	2008年	100 自治体	354
	ベストセラー	1976年-2005年	951 冊	1,390
	Yahoo!知恵袋	2004年-2005年	約 312 万質問	91,445
	Yahoo!ブログ	2008年-2009年	約 346 万記事	52,680
	韻文	1980年-2005年	130 冊	252
	法律	1976年-2005年	718 法律	346
	国会会議録	1976年-2005年	32,925 会議	159

以下、3.6節では、BCCWJの構築において実施したサンプリング作業の方法について、各SCおよびメディアごとに、概要を示す。なお、出版SC・図書館SCの設計の詳細については丸山・秋元(2007,2008)を、サンプリングの基準と実施手順の詳細については柏野ほか(2009)、丸山ほか(2011)を、それぞれ参照されたい。

### 3.6 サンプリング方法

以下では、BCCWJの構築において実施したサンプリング作業の方法について、各SC、およびメディアごとに、その概要を示す。

### 3.6.1 出版SC「書籍」

出版SC「書籍」は、2001年から2005年までの5年間に日本国内で出版されたすべての書籍を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 国立国会図書館の書誌データ「J-BISC」を用いて、2001年から2005年までの5年間に出版された書籍を同定した。この際、漫画、写真集、電子資料、地図、学習試験図書、一般には流通しない官公庁刊行物、40ページ以下の書籍、ページ数の記録がない書籍などは除外した。その結果、5年間に出版された「書籍」は、317,117冊、74,911,520ページという結果を得た。
- これらの書籍に印刷されている総文字数を推計した。「NDC(日本十進分類法)」および判型(本の高さ)の別にランダムに書籍を選び、そこからランダムに選んだページ内の文字数を実測した。合計227冊、1,135ページ分を実測した結果から1ページあたりの平均文字数を算出し、これを74,911,520ページに適用したところ、48,539,925,351文字という結果を得た。この総文字数を、出版SC「書籍」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 上記で定義した母集団を、以下の2つの基準により、合計55層に層別した。
  - NDC(11層)：国立国会図書館の蔵書目録「J-BISC」に書籍ごとに付与されているNDCの1次区分(0~9)に、NDCが付与されていない「記録なし」を加えた、11分類。
  - 出版年(5層)：書籍の出版年である2001年から2005年までの、5分類。

#### サンプリング方法

- 母集団を55層に層別し、全体に対する各層の構成比率を取得サンプル数に比例割当した。
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された書籍の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。
- 収録した10,117サンプルについて、NDCごとの内訳を、図3-2に示す。

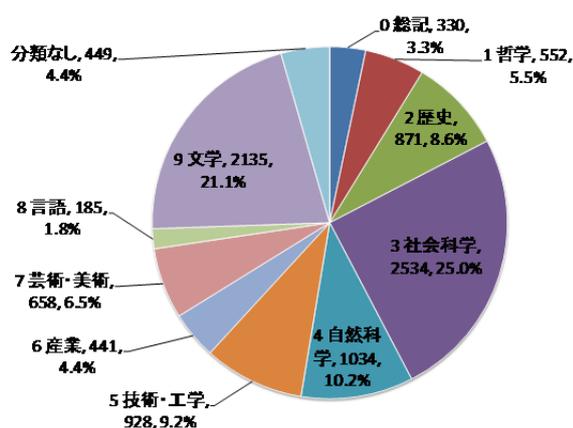


図3-2: サンプルの構成比率  
(出版SC「書籍」, NDC別)

### 3.6.2 出版SC「雑誌」

出版SC「雑誌」は、2001年から2005年までの5年間に日本国内で出版されたすべての雑誌を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 『雑誌新聞総かたろぐ』(メディア・リサーチ・センター発行)を用いて、2001年から2005年の間に社団法人日本雑誌協会に加盟していた出版社が出版した定期刊行物を同定した。この際、新聞・通信、コミック、要覧、非日本語による定期刊行物は除外した。その結果、5年間に出版された「雑誌」は、1,259タイトル、55,779冊、10,414,955ページという結果を得た。
- これらの雑誌に印刷されている総文字数を推計した。『雑誌新聞総かたろぐ』のジャンルおよび判型の別にランダムに雑誌を選び、そこからランダムに選んだページ内の文字数を実測した。合計53冊、265ページ分の実測した結果から1ページあたりの平均文字数を算出し、これを10,414,955ページに適用したところ、10,515,681,636文字という結果を得た。この総文字数を、出版SC「雑誌」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 上記で定義した母集団を、以下の2つの基準により、合計30層に層別した。
  - ジャンル (6層) : 『雑誌新聞総かたろぐ』で分類されているジャンル(1. 総合, 2. 教育・学芸, 3. 政治・経済・商業, 4. 産業, 5. 工業, 6. 厚生・医療)による、6分類。
  - 出版年 (5層) : 雑誌の出版年である2001年から2005年までの、5分類。

#### サンプリング方法

- 母集団を30層に層別し、全体に対する各層の構成比率を取得サンプル数に比例割当した。
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された雑誌の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。なお、著作権処理の観点から、個人情報(一般人の氏名や住所、電話番号など)や出版社から要請のあった箇所に対して伏せ字処理を実施した。
- 収録した1,996サンプルについて、ジャンルごとの内訳を、図3-3に示す。

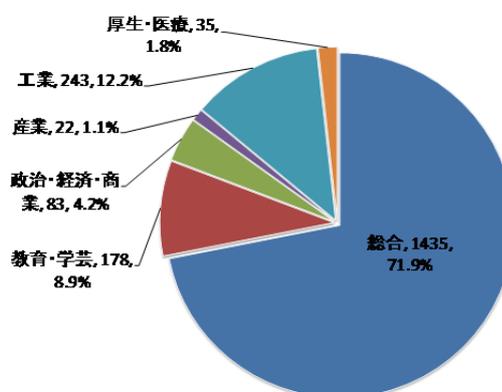


図3-3: サンプルの構成比率  
(出版SC「雑誌」, ジャンル別)

### 3.6.3 出版 SC 「新聞」

出版SC「新聞」は、2001年から2005年までの5年間に日本国内で発行されたすべての新聞を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 『全国新聞ガイド』(社団法人日本新聞協会発行)を用いて、「全国紙」「ブロック紙」および各地の有力な地方紙をリスト化した。この結果、全国紙(朝日新聞、毎日新聞、読売新聞、日本経済新聞、産経新聞)、ブロック紙(北海道新聞、中日新聞、西日本新聞)、地方紙(河北新報、新潟日報、京都新聞、神戸新聞、中国新聞、高知新聞、愛媛新聞、琉球新報)を同定した。
- 上記の新聞に関するページ数や発行回数などを調査した結果、5年間に発行された「新聞」は、16タイトル、合計49,625冊、1,198,189ページという結果を得た。
- これらの新聞に印刷されている総文字数を推計した。全国紙4紙の朝夕刊を合計8冊を、曜日 considering ランダムに選び、そこに含まれている211ページに印刷されている全文字数を実測した。この結果から1ページ当たりの平均文字数を面種ごとに算出し、1,198,189ページに適用したところ、6,416,070,114文字という結果を得た。この総文字数を、出版SC「新聞」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 上記で定義した母集団を、以下の2つの基準により、合計80層に層別した。
  - 新聞タイトル(16層)：新聞タイトルによる、16分類。
  - 発行年(5層)：新聞の発行年である2001年から2005年までの、5分類。

#### サンプリング方法

- 母集団を80層に層別し、全体に対する各層の構成比率を取得サンプル数に比例割当した
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された新聞の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。
- 収録した1,473サンプルについて、新聞タイトルごとの内訳を、図3-4に示す。

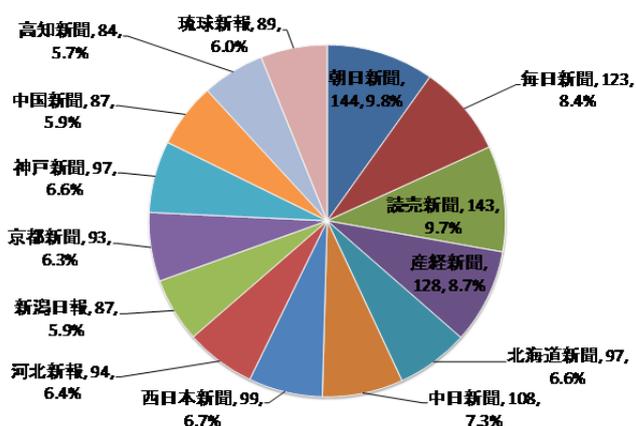


図3-4: サンプルの構成比率  
(出版SC「新聞」、タイトル別)

### 3.6.4 図書館 SC「書籍」

図書館SC「書籍」は、1986年から2005年までの20年間に出版された書籍のうち、東京都内の公立図書館で所蔵されている書籍を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 東京都立中央図書館作成の「ISBN総合目録」を用いて、東京都内の区市町村立図書館が所蔵する蔵書リストを作成した。
- 集計の結果、東京都内の13自治体以上で共通に所蔵されている335,721冊、85,363,019ページを対象とすると、推計総文字数が47,877,656,072文字となり、出版SC「書籍」の母集団とほぼ等しくなることが判明した。この総文字数を、図書館SC「書籍」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 上記で定義した母集団を、以下の2つの基準により、合計220層に層別した。
  - NDC（11層）： 国立国会図書館の蔵書目録「J-BISC」に書籍ごとに付与されているNDCの1次区分（0～9）に、NDCが付与されていない「記録なし」を加えた、11分類。
  - 出版年（20層）： 書籍の出版年である1986年から2005年までの、20分類。

#### サンプリング方法

- 母集団を220層に層別し、全体に対する各層の構成比率を取得サンプル数に比例割当した。
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された書籍の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。
- 収録した10,551サンプルについて、NDCごとの内訳を、図3-5に示す。

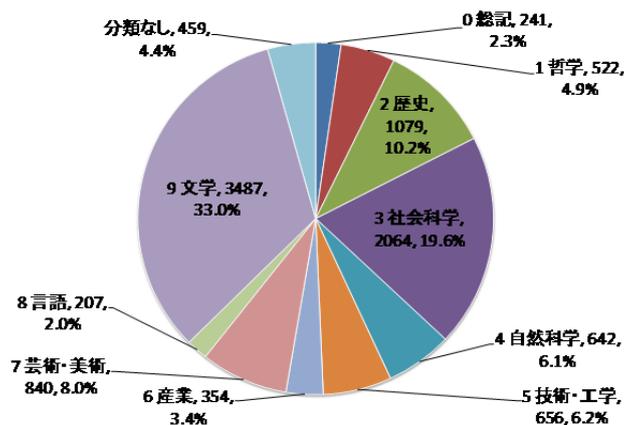


図3-5: サンプルの構成比率  
(図書館SC「書籍」, NDC別)

### 3.6.5 特定目的SC「白書」

特定目的SC「白書」は、1976年から2005年までの30年間に発行された政府系刊行物「白書」を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 2001年から2005年までに発行された白書のうち、『官報』に記載のあった白書タイトルを抽出した。これらについて、1976年以降、タイトルの変更や合併などの変遷を調査した。30年間にタイトルの変更や合併などがあったものは、まとめて扱った。例えば『土地白書』は1989年以前は『国土利用白書』という別タイトルだったが、これは『土地白書(国土利用白書)』という1タイトルにまとめた。この結果、合計で40タイトル、1,006冊の白書が同定された。これらを特定目的SC「白書」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 上記で定義した母集団を、以下の2つの基準により、合計54層に層別した。
  - ジャンル(9層)：白書の内容に基づいて設定した、「安全」「外交」「科学技術」「環境」「教育」「経済」「国土交通」「農林水産」「福祉」という9分類。
  - 発行年(6層)：白書の発行年(1976年～2005年)の30年間を5年刻みにした、6分類。  
第1期:1976～1980年, 第2期:1981～1985年, 第3期:1986～1990年,  
第4期:1991～1995年, 第5期:1996～2000年, 第6期:2001～2005年

#### サンプリング方法

- 第1期から第6期のそれぞれから250サンプルずつ、全体で1,500サンプル(約500万語)の取得を計画した。40タイトルごとに総ページ数を集計し、1,500サンプルに比例割当して、各期・各タイトルから取得するサンプル数を算出した。
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された白書の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。
- 収録した1,500サンプルについて、ジャンルごとの内訳を、図3-6に示す。

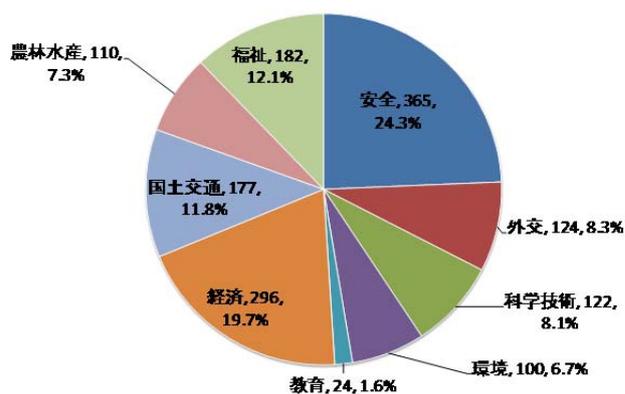


図3-6: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「白書」、ジャンル別)

### 3.6.6 特定目的SC「教科書」

特定目的SC「教科書」は、小学校・中学校・高等学校で採用された各教科の教科書から、ランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 小学校・中学校・高等学校の各学習指導要領(平成10～11年文部省告示, 平成15年一部改正)に基づき, 2005年度から2007年度に実際に使用された検定教科書を対象とした。ただし, 専門に分化した高等学校の一部の科目(「農業」「商業」など)は除外した。
- 各校種・各学年・各教科から1種ずつの教科書を選出した。その際, できるだけ発行部数の多い教科書から順に選出した。この結果, 145冊の教科書(推計総文字数7,859,456文字)が同定された。これらを, 特定目的SC「教科書」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 以下の2つの基準により, 母集団を合計25層に層別した。
  - 教科(10層) : 「国語」「数学」「理科」「社会」「外国語」「技術家庭」「芸術」「保健体育」「情報」「生活」の10分類。
  - 校種(3層) : 「小学校」「中学校」「高等学校」の3分類。

#### サンプリング方法

- 母集団を25層に層別し, 全体に対する各層の構成比率を取得サンプル数に比例割当した。
- 各層に含まれる全ページに対してランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に, 指定された教科書の指定されたページに含まれる文章を一定の手続きにより抽出した。(ただし, 教科書であることを考慮し, 書籍等の基準とは一部異なっているところがある)。
- 収録した412サンプルについて, 教科ごとの内訳を, 図3-7に示す。

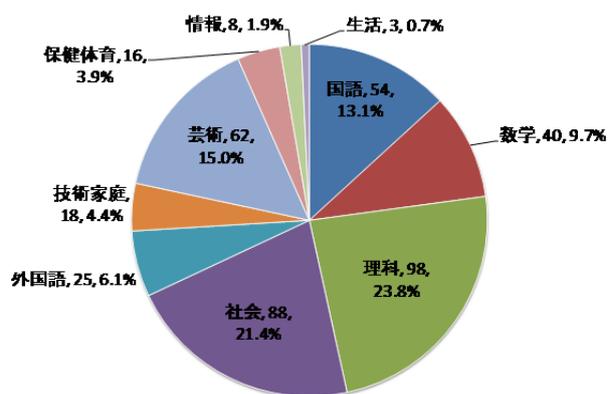


図3-7: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「教科書」, 教科別)

### 3.6.7 特定目的SC「広報紙」

特定目的SC「広報紙」は, 日本の地方自治体において発行されている「広報紙」から, ランダムにサンプルを抽出したものである。

### 母集団の定義

- 全国各地から、地域や人口構成比などを考慮し、100の自治体(区市町村)をサンプリングした。そこで2008年度に発行された広報紙を母集団として定義した。

### 層別方法

- 広報紙が発行している自治体の地域に応じて、母集団を合計8層に層別した。
  - **地域（8層）**：北海道地方、東北地方、関東地方、中部地方、近畿地方、中国地方、四国地方、九州・沖縄地方

### サンプリング方法

- 1自治体から6万字程度を取得することにした。入手した各自治体の広報紙からランダムに1冊(1号)を選び、そこに含まれる全文をサンプルとして取得した。
- また、著作権処理の観点から、外部著者による「寄稿」や、個人情報(一般人の氏名や住所、電話番号など)に相当する部分は伏せ字処理を実施した。
- 各自治体で6万字程度が取得できるまで、冊の取得を繰り返した結果、354サンプルを取得した。地域ごとの内訳を、図3-8に示す。

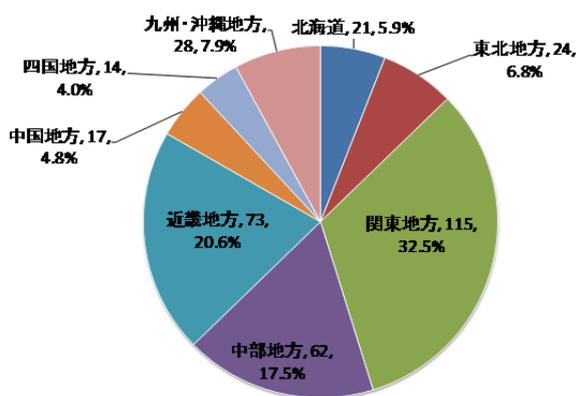


図3-8: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「広報紙」、地域別)

### 3.6.8 特定目的SC「ベストセラー」

特定目的SC「ベストセラー」は、1976年から2005年までの30年間にベストセラーとなった書籍を対象として、ランダムにサンプルを抽出したものである。

### 母集団の定義

- 1976年から2005年までの30年間において、『出版年鑑』(出版ニュース社)および『出版指標年報』(全国出版協会出版科学研究所)のどちらかに、各年のベストセラーとして上位20位までに挙げられた書籍を調査した。その結果、951冊が同定された。これらを、特定目的SC「ベストセラー」の母集団として定義した。
- なお、1971年に出版された本が1976年のベストセラーになったなど、出版年とベストセラーになった年との間に、ずれがあるものがある。

### 層別方法

- 「ベストセラー」という性格上、層別は実施しなかった。

### サンプリング方法

- 1冊からランダムに2サンプルずつを取得することにした。
- 各冊に含まれる全ページに対して、ランダムに優先順位を割り振った。優先順位の高い順に、指定された書籍の指定されたページを開け、そこに印刷されている文章を一定の手続きにより抽出した。
- 951冊からは、合計1,902サンプルが取得できることになるが、作業上の理由(サンプリングできる箇所がない、当該の書籍が入手できないなど)により、すべてが取得できたわけではない。
- 収録した1,390サンプルについて、NDCごとの内訳を、図3-9に示す。

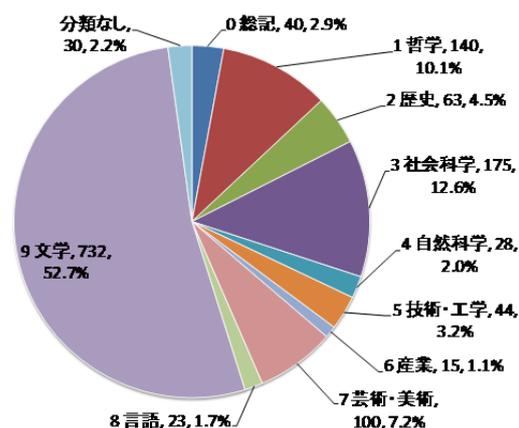


図3-9: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「ベストセラー」、NDC別)

### 3.6.9 特定目的 SC 「Yahoo!知恵袋」

特定目的SC「Yahoo!知恵袋」は、Q&A形式のナレッジコミュニティサービス「Yahoo!知恵袋」の投稿データからランダムにサンプルを抽出したものである。

### 母集団の定義

- 「Yahoo!知恵袋」の元データには、2004年10月から2005年10月にかけて投稿された3,120,839の質問と、それに対する複数の回答が含まれていた。これらを、特定目的SC「Yahoo!知恵袋」の母集団として定義した。

### 層別方法

- 「Yahoo!知恵袋」の質問は、その質問内容に応じて、ある「カテゴリ」に分類されている。カテゴリは、15個の大カテゴリ・82個の中カテゴリ・279個の小カテゴリという3階層に分かれている。このうち、小カテゴリによって、母集団を合計279の層に層別した。

### サンプリング方法

- 母集団から、1つの質問とそれに対する1つの回答の組を抽出して1サンプルとすることにした。複数の回答がある場合、「ベストアンサー」と呼ばれる回答を利用した。
- 全体で約1,000万語分のサンプルを取得することとし、1サンプルの平均長を試算して、対象データ全体から91,450サンプルを取得することを計画した。
- 279の各層に含まれる質問数を集計し、91,450サンプルに比例割当して、各小カテゴリから取得するサンプル数を算出した。この結果、取得対象となるのは14個の大カテゴリ、59個の中カテゴリ、130個の小カテゴリとなった。
- 各小カテゴリに含まれる質問から必要数をランダムに取得し、その質問に対する回答も同時に取得して、全体で91,445サンプルを取得した。大カテゴリごとのサンプル数を、図3-10に示す。

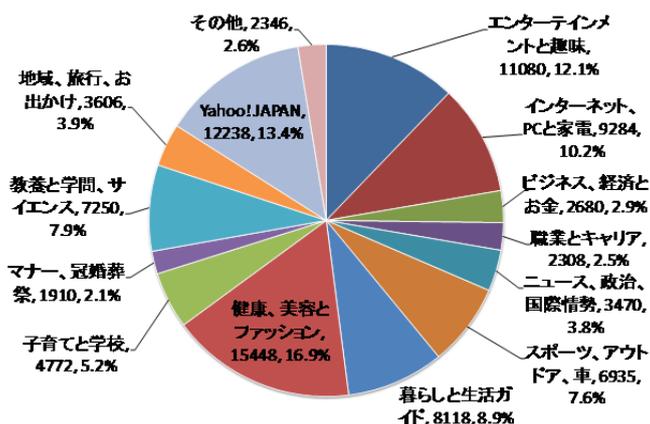


図3-10: サンプルの構成比率

(特定目的SC「Yahoo!知恵袋」, 大カテゴリ別)

### 3.6.10 特定目的 SC 「Yahoo!ブログ」

特定目的SC「Yahoo!ブログ」は、「Yahoo!ブログ」の記事データからランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 「Yahoo!ブログ」の元データには、合計3,463,413の記事(ただし、以下の条件を満たすもの)が含まれていた。これらを、特定目的SC「Yahoo!ブログ」の母集団として定義した。
  1. 2008年4月26日から2009年4月25日までに投稿された記事。
  2. 抽出時点で1,000記事以上あるブログからの記事。
  3. 抽出時点で1ヶ月以上掲載されており、かつ「公開」モードである記事。
  4. 転載(Yahoo!ブログ内のほかの記事の内容をコピーして、自分のブログに掲載すること)による記事は除外する。
  5. 1つの記事が全角20文字以下のものは除外する。

#### 層別方法

- 「Yahoo!ブログ」の記事は、その内容に応じて、ある「カテゴリ」に分類される。カテゴリは、15個の大カテゴリ・54個の中カテゴリ・316個の小カテゴリという3階層に分かれているが、事前の

層別には用いなかった。

### サンプリング方法

- 全体で約1,000万語分のサンプルを取得することとした。サンプルは、記事タイトルやトラックバックを含まない、記事本文として記述されたテキストのみで構成するものとした。
- 対象データ全体を、投稿日時によって記事ごとに並び替え、等間隔サンプリングによって全体の1.8%を抽出した。
- ここから広告のみからなる記事などを除外した。結果、「ブログ」として、52,680サンプルを取得した。大カテゴリごとのサンプル数を、図3-11に示す。

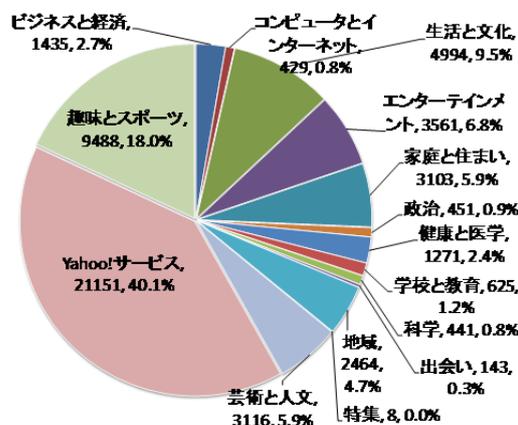


図3-11: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「Yahoo!ブログ」, 大カテゴリ別)

### 3.6.11 特定目的 SC「韻文」

特定目的SC「韻文」は、短歌・俳句・詩の3種類について、代表的な作品からサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- 以下の作品を母集団として定義した。
  - 短歌: 『現代短歌全集』(筑摩書房, 2002年刊) 第14巻～第17巻
  - 俳句: 『増補現代俳句大系』(角川書店, 1980年～1982年刊) 第8巻～第15巻
  - 詩: 「現代詩文庫」シリーズ(思潮社, 1986年～2005年刊) 118冊

#### 層別方法

- 「短歌」「俳句」「詩」という3種類によって層別した。

#### サンプリング方法

- 短歌・俳句・詩からそれぞれ約5万語ずつを取得することとし、各歌集・句集・詩集からほぼ等量ずつのサンプルを抽出した。
- 収録した252サンプルについて、内訳を図3-12に示す。

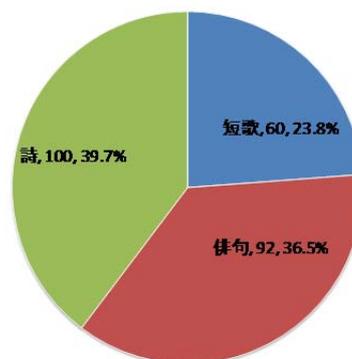


図3-12: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「韻文」)

### 3.6.12 特定目的SC「法律」

特定目的SC「法律」は、1976年から2005年までの30年間に公布され、2009年時点でも施行されているすべての法律を対象として、そこからランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- Web上の「法令データ提供システム」(<http://law.e-gov.go.jp/>)から、1976年から2005年までの間に公布され、2009年9月の時点でも施行されている法律を検索したところ、718法律を得た。これらを特定目的SC「法律」の母集団として定義した。

#### 層別方法

- 公布年により、母集団を合計6層に層別した。
  - 公布年（6層）： 1976年から2005年までの30年間を5年刻みにした、6分類。  
 第1期:1976～1980年, 第2期:1981～1985年, 第3期:1986～1990年,  
 第4期:1991～1995年, 第5期:1996～2000年, 第6期:2001～2005年

#### サンプリング方法

- 1期から6期のそれぞれから30万文字ずつを取得し、約100万語分のサンプルを取得した。
- 各層に含まれる全法律に対して、それぞれ200箇所を優先順位付きでランダムに選び、その文字を基準にして1万字を超えない一定範囲(条, 節など)を取得した。その際、公布時以降に付け加えられた「附則」は取得の対象外とした。
- 収録した346サンプルについて、ジャンルごとの内訳を、表3-2に示す。

表3-2: 取得したサンプルの構成比率  
(特定目的SC「法律」, ジャンル別)

憲法	2	国土開発	5	文化	2	航空	1
国会	3	土地	1	産業通則	18	貨物運送	3
行政組織	22	都市計画	7	農業	11	郵務	4
国家公務員	3	道路	1	林業	5	電気通信	13
行政手続	1	災害対策	6	水産業	3	労働	9
地方自治	4	建築・住宅	8	鉱業	2	環境保全	12
地方財政	1	財務通則	4	工業	10	厚生	17
司法	5	国税	18	商業	13	社会福祉	15
民事	36	専売・事業	4	金融・保険	40	防衛	1
刑事	7	国債	3	陸運	11	外事	6
警察	4	教育	3	海運	4	合計	346

### 3.6.13 特定目的 SC「国会会議録」

特定目的SC「国会会議録」は、1976年から2005年までの30年間における「国会会議録」からランダムにサンプルを抽出したものである。

#### 母集団の定義

- Web上の「国会会議録検索システム」(<http://kokkai.ndl.go.jp/>)で公開されているデータのうち、第77回国会から第163回国会までに開かれた32,986会議の会議録データを特定目的SC「国会会議録」の母集団とした。
- このうち、「両院協議会」で開かれた61会議、発言部分の文字数が1,000文字以下の6,401会議、第77回国会のうち1975年に開催された33会議は除外した。

#### 層別方法

- 以下の3つの基準により、母集団を合計48層に層別した。
  - 開催院（2層）：「衆議院」「参議院」による、2分類。
  - 開催時期（6層）：1976年から2005年までを5年刻みにした、6分類。  
第1期:1976～1980年, 第2期:1981～1985年, 第3期:1986～1990年  
第4期:1991～1995年, 第5期:1996～2000年, 第6期:2001～2005年
  - 会議種別（4層）：「常任委員会」「特別委員会」「本会議」「その他」による、4分類。

#### サンプリング方法

- 全体で約500万語分のサンプルを取得することを計画した。1サンプルは、1会議に含まれる発言部分のみで構成することにした。
- 48の各層に含まれる発言文字数を集計し、各層から取得するサンプル数を比例割当により算出した。各層に含まれる会議から必要数をランダムに取得し、全体で159サンプルを取得した。
- 収録した159サンプルについて、開催院・会議種別ごとのサンプル数と構成比率を図3-13に示す。

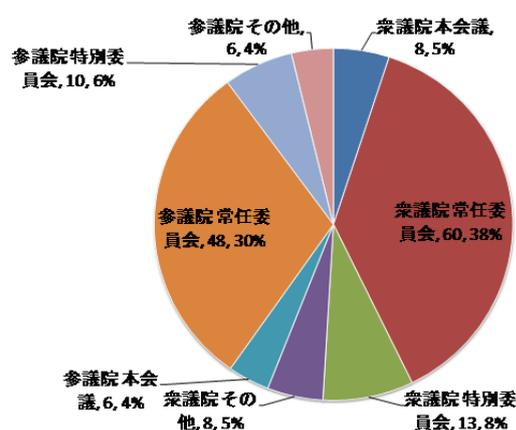


図3-13: サンプルの構成比率  
(特定目的SC「国会会議録」, 開催院・会議種別)

## 参考文献

- 柏野和佳子・丸山岳彦・稲益佐知子・田中弥生・秋元祐哉・佐野大樹・大矢内夢子・山崎誠 (2009) 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』における収録テキストの抽出手順と事例」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-08-01.
- 丸山岳彦・秋元祐哉 (2007) 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』におけるサンプル構成比の算出法 --現代日本語書き言葉の文字数調査--」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-06-02.
- 丸山岳彦・秋元祐哉 (2008) 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』におけるサンプル構成比の算出法(2) --コーパスの設計とサンプルの無作為抽出法--」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-07-01.
- 丸山岳彦・山崎誠・柏野和佳子・佐野大樹・秋元祐哉・稲益佐知子・田中弥生・大矢内夢子 (2011) 『現代日本語書き言葉均衡コーパス』におけるサンプリングの原理と運用」国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-01.

<p><b>か</b></p> <p>可変長サンプル 3</p>	<p><b>そ</b></p> <p>層別方法 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16</p>
<p><b>こ</b></p> <p>固定長サンプル 3</p>	<p><b>と</b></p> <p>特定目的 SC「Yahoo!知恵袋」 12</p> <p>特定目的 SC「Yahoo!ブログ」 13</p> <p>特定目的 SC「韻文」 14</p> <p>特定目的 SC「教科書」 10</p> <p>特定目的 SC「広報紙」 10</p> <p>特定目的 SC「国会会議録」 16</p> <p>特定目的 SC「白書」 9</p> <p>特定目的 SC「ベストセラー」 11</p> <p>特定目的 SC「法律」 15</p> <p>図書館 SC「書籍」 8</p>
<p><b>さ</b></p> <p>サブコーパス 2</p> <p>サンプリング 1</p> <p>サンプリング方法 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16</p>	<p><b>ほ</b></p> <p>母集団の定義 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16</p>
<p><b>し</b></p> <p>出版 SC「雑誌」 6</p> <p>出版 SC「書籍」 5</p> <p>出版 SC「新聞」 7</p>	



## 4章 形態論情報

小椋秀樹 富士池優美

BCCWJには、他の章でも解説されているように種々のアノテーションが施されている。これらのアノテーションを利用することで、コーパスを活用した現代日本語の研究が、今後、大きく進展することが期待される。

これら種々のアノテーションのうち形態論情報については、BCCWJに格納したサンプルの言語的特徴の解明に適した「長単位」とコーパスからの用例収集に適した「短単位」の2種類の言語単位に解析し、それぞれの単位に見出し・品詞・語種等の情報を付与した。解析精度は長単位・短単位とも、データ全体に対して人手修正を行ったコアデータ<sup>5</sup>は99%以上、データの一部に対して人手修正を行ったコアデータ以外のデータは98%以上である。

本章では、BCCWJ-DVD版、オンライン版（中納言）で形態論情報を活用しようとする研究者の用に資するため、形態論情報、特に長単位・短単位の認定基準を中心に、その概要を紹介する<sup>2</sup>。

### 4.1 BCCWJの言語単位

本節では、まず国立国語研究所がこれまでに行ってきた語彙調査における調査単位を概観し、続いてBCCWJの言語単位の設計方針、採用した長短2種類の言語単位の長所、短単位の自動解析に使用した形態素解析用辞書UniDicについて述べる。

#### 4.1.1 語彙調査の調査単位

国立国語研究所は、これまでに、マスメディアにおける書き言葉や話し言葉を中心に、合計10回の大規模な語彙調査を実施してきた。この語彙調査に当たっては、当然、語というものを規定することが必要となる。しかし、語の定義については研究者によって様々な立場があるため、語彙調査において語（調査単位）をどのように規定するかということは常に大きな問題となる。

国立国語研究所がこれまでに行った語彙調査では、調査単位の設計に当たって、語とは何かという本質的な議論の上に立って調査単位を設計するという立場は取っていない。それぞれの語彙調査の目的に応じて最もふさわしい単位を設計するという方針の下に、一貫して操作主義的な立場を取ってきた。そのため、表4.1に示すように、複数の調査単位が使われてきた<sup>3</sup>。

表 4-1：国立国語研究所の語彙調査における主な調査単位

	単位の名称	語彙調査名
長い単位の系列	α単位	現代の語彙調査・婦人雑誌の用語
	W単位	高校教科書の語彙調査、中学校教科書の語彙調査
	長い単位	雑誌用語の変遷、テレビ放送の語彙調査
短い単位の系列	β単位	現代の語彙調査・総合雑誌の用語、現代雑誌九十種の用語用字、雑誌200万字言語調査
	M単位	高校教科書の語彙調査、中学校教科書の語彙調査

5 コアデータについては、第2章を参照。

2 BCCWJの形態論情報の詳細については、小椋秀樹・小磯花絵・富士池優美ほか（2011）を参照。

3 単位の概略と例については、林大（1982:582-583）、中野洋（1998:171-172）を基にした。

表 4.1 に挙げた各調査単位の概略と例とを次に示す。

### 【調査単位の概略】

(1) 長い単位の系列 : 主として構文的な機能に着目して考えた単位。おおむね文節に相当する。

α 単位 文節を基にした単位。「|小学校|卒業|」「|男児用|外出着|」のように長い語を分割する規定を設けている。

W 単位 非活用語及び活用語のうち終止・連体形, 命令形, 中止用法・修飾用法の連用形を 1 単位とする。また, それらに接続する付属語も 1 単位とする。

長い単位 文節に相当する単位。「テレビ放送の語彙調査」の長い単位は, 複合辞を助詞・助動詞として扱っていること, 人名・地名のほか書名・番組名・商品名なども固有名詞として扱っていることから, 「雑誌用語の変遷」で採用した長い単位よりも長くなっている。

(2) 短い単位の系列 : 主として言語の形態的な側面に着目して考えた単位。

B 単位 原則として, 現代語において意味を持つ最小の単位 (最小単位) 二つが, 文節の範囲内で 1 次結合したものを 1 単位とする。

M 単位 B 単位と同様に最小単位を基にした単位。漢語は, B 単位と同様に二つの最小単位が文節の範囲内で 1 次結合したものを 1 単位とするが, 和語・外来語は 1 最小単位を 1 単位とする。

### 【調査単位の例】

(1) 長い単位の系列

α 単位: 型 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

W 単位: 型 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

長い単位 (雑誌用語の変遷) :

型 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

長い単位 (テレビ放送の語彙調査) :

型 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

その | 問題 | について | 検討 | している |

(2) 短い単位の系列

B 単位: 型 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

M 単位: 型 | 紙 | どおり | に | 裁断 | し | て | 外出 | 着 | を | 作り | まし | た |

調査単位の設計に当たって操作主義的な立場を取ってきたのは, 「必要以上に学術的な議論に深入りし, 実際上の作業がすすまないことをおそれたため」(国立国語研究所 1987:12)であり, 「学者の数ほどもある「単語」の定義について, まず, 意見を一致させてから, というのでは, 見とおしがたたない。」(同:12)からである。

このような立場に対しては, 当然のことながら「語というのは何なのか, 調査のため便宜的に設けられた単位にすぎないのか」という問題が残る。」(前田 1985:740)という批判がある。確かに, 語というものを定義しようとする以上,

語とは何かという本質的な議論を積み重ねていくことは重要なことである。しかし、国立国語研究所(1987:12)に、「原則的にただしい定義に達したとしても、それが現実の単位きり作業に役立たないならば、無意味である。語彙調査というのは、現象の処理なのだから。」と述べられているように、語彙調査においては対象とする言語資料に現れた個々の事象を、的確に処理することも極めて重要である。このことから、これまでの語彙調査では、語とは何かという本質的な議論よりも、言語現象を的確に処理することを重視してきた。

このような立場で、各種の語彙調査を進めてきたことにより、「同じ資料の語彙調査を短単位と長単位との両方で行ってみてどのような違いが出てくるかを検討したことなどは、単位の区切り方を曖昧にしたまま「語彙調査」を行なうことに対する反省を促す」(前田 1985:740)など、日本語の計量的な研究を進める上で先駆的な役割を果たしてきたとすることができる。国立国語研究所の語彙調査における調査単位の設計方針には批判もあるが、それにより現実の言語現象を的確に処理してきたことは、十分に意味があったと言える。

#### 4.1.2 BCCWJ の言語単位の設計方針

BCCWJ の言語単位の設計に当たっては、語彙調査における調査単位の設計と同様の立場を取った。つまり、まず BCCWJ を日本語研究に利用するために、どのような言語単位が必要か整理し、その上で設計方針を立て、その方針に基づいて言語単位を設計したのである。

このような立場を取ったのは、語とは何かという本質的な議論の重要性はもちろん認めるところではあるが、コーパス構築という実務を考えた場合、BCCWJ に現れる言語現象を的確に処理できる単位を設計することの方が、より重要であると考えたからである。このようにして大規模なコーパスを処理した結果をまとめておくことは、今後、言語単位論を進める上での基礎的な資料になると考えられる。

我々は、BCCWJ の言語単位の設計方針として、次の三つを掲げた。

**方針 1** : コーパスに基づく用例収集、各ジャンルの言語的特徴の解明に適した単位を設計する。

コーパスの日本語研究への活用としてまず考えられるのは、コーパスから用例を集めることである。そのため、BCCWJ を日本語研究で幅広く利用できるようにするには、用例収集に適した単位を設計する必要がある。

また BCCWJ は、新聞・雑誌・書籍といった複数の媒体を対象としたコーパスであり、内容も政治・経済・自然科学・文芸等と多岐にわたっている。このような BCCWJ の構成から、媒体別・ジャンル別の言語的な特徴を明らかにしていくことが重要な研究テーマになると考えられる。したがって、そのような分析に適した単位を設計することが必要になる。

**方針 2** : 『日本語話し言葉コーパス』と互換性のある形態論情報を設計する。

国立国語研究所が既に構築したコーパスとして、現代の話し言葉を対象とした『日本語話し言葉コーパス』( *Corpus of Spontaneous Japanese*, 以下 CSJ とする。)がある<sup>4</sup>。CSJ, BCCWJ は共に現代日本語を対象とした大規模コーパスであり、日本語研究の立場からは、両コーパスを活用した現代日本語の話し言葉・書き言葉の研究を進めていくことが重要なテーマとなる。このような研究を進めるためには、CSJ と BCCWJ とを統一的に扱うことのできる互換性を持った単位

---

4 CSJ の言語単位の概要については、小椋秀樹 (2006) を参照。

を設計する必要がある。

**方針 3**：国立国語研究所の語彙調査における知見を活用する。

国立国語研究所は、1949年の『語彙調査—現代新聞用語の一例—』以来、合計10回の語彙調査を実施した。その中で、調査単位の設計や言語現象の処理に関して、様々な知見を蓄積している。そこで、BCCWJの言語単位の設計や単位認定の際に、これら語彙調査の知見を活用していく。語彙調査の結果は、日本語研究でも様々な活用されており、言語単位の設計等に語彙調査の知見を活用していくことは、BCCWJを使った日本語研究を進めていくためにも有用であると考えられる。

#### 4.1.3 BCCWJの言語単位

以上の方針の下、BCCWJの言語単位について検討した結果、次のような結論を得た。

BCCWJの言語単位には、方針1で挙げた、用例収集・各ジャンルの言語的特徴の解明という二つの利用目的に応じて、次に示す2種類を採用する。

- ① 用例収集を目的とした短単位
- ② 言語的特徴の解明を目的とした長単位

この短単位・長単位は、いずれもCSJで採用した言語単位である。また短単位は国立国語研究所が行った現代雑誌九十種調査のB単位を、長単位はテレビ放送の語彙調査の長い単位を基に設計したものである。このようにして、CSJとの互換性の保持と、国立国語研究所の持つ語彙調査の知見の活用とを図る。なお、長単位・短単位認定規程は、CSJの規程をそのまま用いるのではなく、書き言葉用に修正・拡張を行っている。CSJの規程からの変更点については、4.4節で述べる。

#### 4.1.4 長単位・短単位の長所

ここでは、長単位・短単位がコーパスの言語単位として、どのような長所を持つのかについて述べる。

##### (1) 長単位の長所

長単位の長所としては、次の2点が挙げられる。

**長所 1**：当該資料の性格を反映する特徴的な語を取り出しやすい。

一般に単位を短くすればするほど、取り出した単位はいわゆる基本的な語となる。短単位は基準が分かりやすくゆれが少ないため、用例収集を行う上では便利な単位であるが、合成語を構成要素に分割してしまうという問題点がある。これに対して長単位では、「国立国語研究所」「品詞比率」「分析する」のような合成語を1単位として認める。「を」「だ」のような付属語は単独で長単位とするのが原則であるが、「における」「ている」のような複合辞も付属語として1長単位としている。

コアデータを基に、どのような語と結合するかという点から、掲載媒体別の差異を見る。以下、「生活」という語を例に説明する。コアデータ約100万語中、「生活」は508例見られる。そのうち、「生活」単独で使われた例が153例、合成語の構成要素として使われた例が355例と、「生活」は合成語の構成要素として使われやすい傾向にあることが分かる。掲載媒体に注目して、「生活」を含む語を見てみよう。1媒体のみに現れる語には、白書の「基礎的生活コスト」「国民生活選好度調査」「WHO国際生活機能分類」「労働者生活」、新聞の「生活

面子育て相談室係」，webの「残業生活する」「入院生活する」「週末泥沼生活」等，資料の内容・性格を反映したのが見られる。

「労働者生活」を「労働」と「者」と「生活」とに，「残業生活する」を「残業」と「生活」と「する」とに分割するのではなく，全体で一つとして扱う長い単位を使うことで，各ジャンルの特徴的な語を把握することができる。

**長所2**：文脈に即した品詞が付与されている。

短単位には，「名詞-普通名詞-形状詞可能」のような曖昧性を持たせた品詞がある。これに対して，長単位では文脈に即して品詞を付与する方針を取り，「名詞-普通名詞-〇〇可能」といった品詞は設けず，その文脈での用法に基づき名詞・形状詞・副詞に判別する。「結果」を例にすると，短単位では一律に「名詞-普通名詞-副詞可能」という品詞が付与されるが，長単位では，「これらの結果に基づき」の場合は「名詞-普通名詞-一般」とし，「結果，様々な社会問題が発生し」の場合は「副詞」とする。

コアデータを基に，名詞・形状詞・副詞の判別を行った長単位データと判別を行わない短単位データとの品詞比率の差異を見ると，判別を行った場合，書籍の形状詞率，新聞の副詞率が判別を行わない場合よりも高くなっており，白書では判別による変化が少ないことがわかった（富士池ほか 2011）。これらは，用法に基づき，名詞・形状詞・副詞の判別をした結果，媒体の特徴がより明確になったものと考えられる。このように文脈に即して品詞を判別した長い単位を使うことで，構文的な機能を見る際に，より精密な分析が可能になる。

以上の2つの長所から，長単位は構文的な機能に着目した，各媒体・各ジャンルの資料的な性格を反映する単位であり，言語的特徴を解明するという目的にかなうものと言える。

## （2） 短単位の長所

短単位の長所としては，次の2点が挙げられる。

**長所1**：基準が分かりやすく，ゆれが少ない。

これは，短単位の基礎となる最小単位の認定に当たり，個人によって捉え方に幅のある要素を基準に持ち込んでいないことによる。

基準が分かりやすく，ゆれが少ないという短単位の長所は，作業効率の向上につながるだけでなく，コーパスの使いやすさにもつながる。基準が分かりやすければ，利用者が語を検索する際，どのように検索条件を指定すればよいか迷うことが少なくなる。また，ゆれの少なさ，つまりデータの精度の高さは，分析結果の確かさにもつながる。

**長所2**：取り出した単位が文脈から離れすぎない。

上で短単位はゆれが少ない単位であると述べたが，実は最もゆれが少ない単位は，短単位ではなく，その基礎となっている最小単位である。それにもかかわらず，最小単位を言語単位として採用しなかったのは，最小単位は文脈から離れすぎるため，日本語の研究に使いにくいからである。

例えば，短単位「気持ち」は「気」と「持ち」の二つの最小単位に分割することができる。もしこのような最小単位でコーパスが解析されていると，動詞「持つ」を検索した際に，「荷物を持つ」などの「持つ」とともに，「気持ち」の「持ち」も検索結果として得られることになる。

しかし，動詞「持つ」の分析を行う際に，「気持ち」の「持ち」まで検索結果

に含まれるのは望ましいとは言い難い。それは、実際の文脈の中では、動詞「持つ」として機能していないからである。したがって、コーパスから用例を収集し、分析することを考えた場合、正確に単位認定ができるとしても、最小単位のような単位では問題が多いということになる。

以上のように考えた場合、短単位は、基準の分かりやすさ、ゆれの少なさという条件を満たしつつ、用例を収集して分析を行うという利用目的にもかなう単位と言える。

#### 4.1.5 形態素解析用辞書 UniDic について

BCCWJ は、1 億語から成る大規模なコーパスであるため、形態論情報の付与は自動解析システムにより行う。短単位解析には解析エンジン MeCab と形態素解析用辞書 UniDic<sup>5</sup>を、長単位解析には短単位解析結果から長単位を自動構成する解析器<sup>6</sup>を使う。ここでは、短単位解析で用いる形態素解析用辞書 UniDic についてその概要を紹介する。

短単位解析の解析用辞書に UniDic を採用したのは、UniDic の言語単位が CSJ の短単位とほぼ同じものであり、品詞等の情報についても BCCWJ と互換性を持つものであったことによる。

また、UniDic では、表記や語形の違いにかかわらず、同じ語であれば、同一の見出しを与えるという方針を取り、語を階層化した形で登録している。この階層構造の最上位を語彙素（国語辞典の見出しに相当）と呼んでおり、この語彙素の下に語形（語形の違いを区別する層）、更に語形の下に書字形（表記の違いを区別する層）という階層を設けている（図 4-1）。

語彙素	語形	書字形
矢張り	ヤハリ	やはり
		矢張り
	ヤッパリ	やっぱり
		矢っ張り
	ヤッパ	やっぱ

図 4-1 : UniDic の階層構造の例

このような階層構造で登録した辞書を用いて、コーパスを形態素解析をすることによって、例えば、ある語について、どのような語形の変異や表記のゆれが、どの程度あるのかという情報を容易に得られるなど、日本語研究の可能性が格段に広がることが期待される。このことも UniDic を形態素解析用辞書として採用した理由である。

我々は、BCCWJ の構築を始めた 2006 年の時点で既に伝康晴氏が中心になって構築していた UniDic（見出し語:約 46,000 語）を基に、国語辞典や国立国語研究所の語彙調査等を基に作成されたデータ、そして BCCWJ の解析結果から UniDic の未登録語を追加していく作業を継続して行った。この作業の過程で、単位の認定、品詞情報等についてすり合わせを行い、現在では、UniDic の解析結果と本書で述べる BCCWJ の短単位、品詞情報等に違いがない状態となっている。

UniDic-mecab 1.3.12 の解析精度を、以下の図 4-2 に示した。

5 UniDic については、伝康晴・小木曾智信・小椋秀樹ほか（2007）を参照。

6 長単位を自動構成する解析器については、Uchimoto and Isahara(2007)を参照。

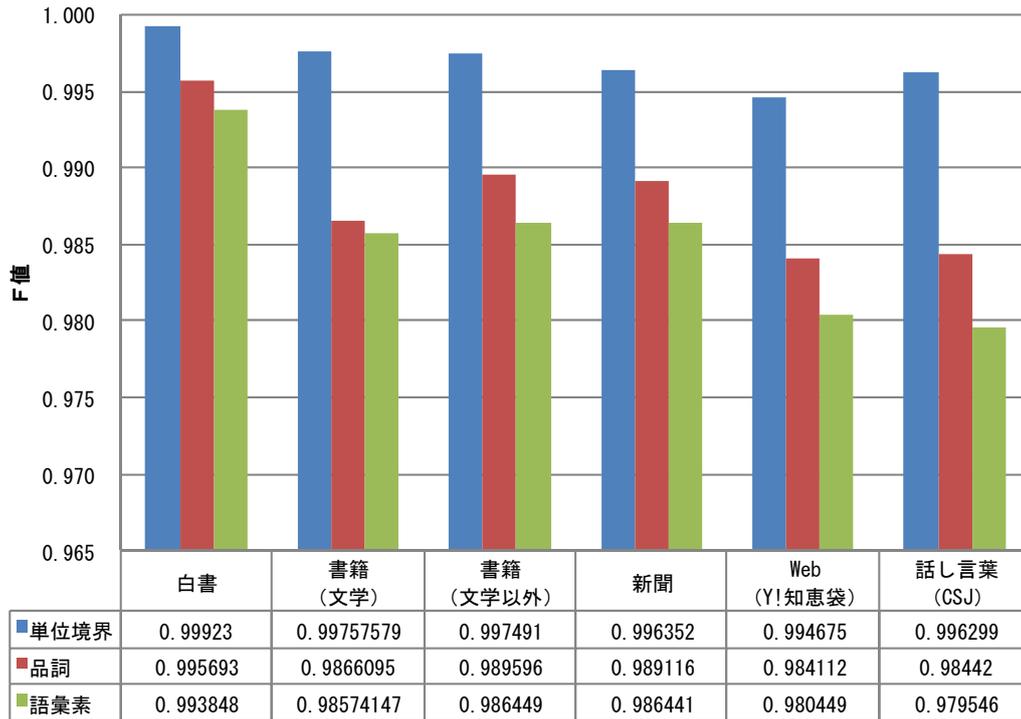


図 4-2 : UniDic の解析精度 (ジャンル別)

図中の「単位境界」「品詞」「語彙素」の意味は以下のとおりである。

単位境界：単位境界が正解と一致するか否か。

品 詞：境界に加え、品詞・活用型・活用形が正解と一致するか否か。

語 彙 素：境界、品詞・活用型・活用形に加え、語彙素が正解と一致するか否か。

通常、形態素解析辞書は、品詞レベルまでで精度評価を行っている。

UniDic は、それよりも厳しい語彙素レベルについても精度評価を行い、書き言葉については、全てのジャンルで 98%以上の精度を実現している。

UniDic は、BCCWJ の構築期間中に複数回バージョンアップを行った。BCCWJ のコアデータ・非コアデータの自動解析には、その時点における最新のバージョンを用いている。そのため、ジャンルや自動解析を行った時期によって使用した UniDic のバージョンが異なっている。

また、UniDic で自動解析を行った後、コアデータ・非コアデータとも人手修正を行った。コアデータは、データ全体に対して作業担当者を変えて 3 回にわたるデータチェックを行い、誤解析の発見と修正を行った。非コアデータは、コアデータに比べて規模が極めて大きいため、データ全体に対してチェックを行うことは不可能である。そこで、未知語に起因する誤解析と疑われる箇所を中心にチェックを行い、誤解析の発見と修正を行った。

以上、本節では、国立国語研究所の語彙調査における調査単位について概観した上で、BCCWJ の言語単位について設計方針等、その概要を述べた。4.2 節以降では、長単位と短単位の認定規程の概要を紹介するが、その際、以下の凡例に示した記号を用いて単位境界や単位のつなぎ目を示す。

《 凡 例 》

1. 各規程に示した例は、コーパスに現れた例又は作例である。
2. 文節・長単位・最小単位・短単位の境界を示すために次の記号を用いた。  
文節の境界 …………… | 例：| 国立国語研究所の |  
長単位の境界（4.2節） …………… | 例：| 国立国語研究所 | の |  
最小単位の境界 …………… / 例：/ 国 / 立 / 国 / 語 / 研 / 究 / 所 /  
短単位の境界（4.3節） …………… | 例：| 国立 | 国語 | 研究 | 所 |  
当該規定で着目している箇所 … || 例：| 国立国語研究所の ||
3. 分割しないことを特に示す必要があるときには、次の記号を用いた。  
文節・長単位のつなぎ目 ……… - 例：| からかわれて-ばかり-いる |  
| 大-丈夫 | です |  
当該規定で着目している箇所 … = 例：| からかわれて=ばかり=いる |  
| 大=丈夫 | です |
4. 着目している文節・長単位が分かりにくい場合は、当該箇所に下線を付した。

## 4.2 長単位

長単位は、言語の構文的な機能に着目して規定した言語単位である。長単位の認定は、文節の認定を行った上で、各文節の内部を規定に従って自立語部分と付属語部分とに分割していくという手順で行う。そのため、長単位の認定規程は、文節と長単位の二つの認定規程から成る。

以下、本節では文節認定規程・長単位認定規程のうち主要な規定を紹介する。また、長単位に付与する付加情報についても、その概要を述べる。

### 4.2.1 文節認定規程

文節の認定方法（区切り方）については、いわゆる学校文法によって広く知られているところである。ここでは、BCCWJの文節認定規程のうち、学校文法における文節の認定方法と異なる点をはじめ、特に注意すべき事項について概要を示す。

学校文法と異なる点としては、同格・並列の扱いが挙げられる。学校文法では、同格の関係にある要素、並列の関係にある要素は、以下のように切り離される。

**【例】**

〔同格〕 | 大江健三郎さんの | 長男 || 光さん |

〔並列〕 | 公正 || 妥当な | 実務慣行を | 集約した | ものという | 意味で |

しかしBCCWJでは、以下のとおり同格の関係にある要素、並列の関係にある要素を切り離さないこととした。

**【例】**

〔同格〕 | 大江健三郎さんの | 長男=光さん |

| 東海汽船の | 支店長=・=重久さんは、 |

| 機関誌=計量国語学-発行の | 年に |

| 中国語日刊新聞=「=星島日報」 |

〔並列〕 | 公正=妥当な | 実務慣行を | 集約した | ものという | 意味で |

| 麦=・=大豆=・=飼料作物の | 生産振興に | 資する | 水田の | 汎用化を |

| 最も | 先進的な | 青森=・=岩手=・=秋田の | 北東北三県は、 |

| 東京の | 郊外の | 市=町=村と | 言うか |

同格・並列の扱い以外で、特に注意すべき事項について、以下、その認定規定

と例とを示す。

### 【句読点・空白に関する規定】

(1) 句読点（句読点として用いられているカンマ・ピリオド・エクスクラメーションマーク・クエスチョンマーク、三点リーダー、並びにコロンを含む。）及び空白の後ろで切る。

【例】 | 不合格には、|| 違いないでしょうが。||  
| 十五歳少女が | 最年少記録 | 「エベレスト登頂」 | 三浦さん最高齢記録 | その |  
日に... ||

| 第2部 || 森林 | 及び | 林業に関して | 講じた | 施策 |  
| 2 | 協力的自主国防推進：|| 自主国防と | 米韓同盟が |

ただし、文頭の空白の後ろでは切らない。

【例】 | =それは、 | 現実の | 世界情勢が |

### 【付属語に関する規定】

(2) 助詞・助動詞・接尾辞連続（言いよどみの助詞・助動詞・接尾辞も含む。）の後ろで切る。助詞・助動詞には付録1・付録2に挙げた複合辞を含む。

【例】 | 地域活動への || 参加、 | 地産地消といった || 小さな | 経済で || 充足感を || 得る |  
社会と || なります。 |

| ネットワークが || 形成さ=れ=にくい || 状況が || 生じており、 |  
| その | 目的が || 個人に || 絞られ || 過ぎている || 傾向が || ある |

複合辞の中に副助詞など（言いよどみの助詞・助動詞も含む。）が挿入された場合も、文節認定の上では全体で一つの複合辞と見なす。

【例】 | お友達には | からかわれて=ばかり=いる | 三枚目でもありました。 |

(2) - 1 次に挙げる付属語の後ろでは切らない。

①付録3に挙げた連語、1短単位として認定された「-が～」 「-の～」の中に現れる付属語

【例】

[連語] | サイドの | ベルトが | お気に=入りの | ブーツは |

[-が～] | そこが | 万が=- | 倒産すると |

[-の～] | 皮を | よく | 亀の=子だわしで | こすって | 洗い |

②分割すると意味が不自然になるものの中に現れる付属語

【例】 | しかたが=ない | | しようが=ない |

### 【主語・主題に関する規定】

(3) 次に示すような付属語を伴わない主語・主題の後ろでは、文節を切らない。

【例】 | 緑=あふれる | 風景の | 中に、 |  
| 心=洗われる | ような | ステージに |  
| 気持ちは=悪いから、 |

### 【敬語形式に関する規定】

(4) 「お（ご）～する・できる・くださる・いただく・なさる・いたす・ねがう・もうしあげる・あそばす・になる」という形式の敬語表現は、全体を一続きとする。

【例】 | ご理解と | ご協力の | ほど | よろしく | お=願い=申し上げます。 |

｜いかが｜お過ごしでしたか、｜お＝聞か＝せ＝ください。｜  
｜法廷にも｜全身ピンクづくめで｜お＝出まし＝になる。｜

#### 【数を表す要素に関する規定】

(5) 数を表す要素とその直前直後の要素とは切り離さない。

【例】 ｜昭和十三年＝八月＝八日の｜荒木文部大臣の｜発言や｜  
｜平均値＝三.〇六と｜いうような｜値に｜なって｜  
｜日米韓＝三国の｜対応｜  
｜パチスロの｜場合だったら｜一箱＝三万ぐらいなんですけど｜  
｜十年以上＝前までは｜(Fま)｜規則合成って｜いう｜方式が｜  
｜三十＝～＝五十代の｜主婦を｜対象に｜行った｜アンケートで、｜  
ただし、直前の要素が数量の程度を表す場合は除く。  
【例】 ｜およそ｜十カ所で｜検問を｜受け、｜旅券を｜確かめられた。｜  
｜笑うと｜同じ｜事を｜最低｜3回は｜言います。｜

#### 4.2.2 長単位認定規程

長単位は、長単位認定規程の各規定に基づいて文節を分割する（又は分割しない）ことによって得られた要素を1単位とする言語単位である。以下、長単位認定規程のうち、主要な規定と例を挙げる。

#### 【句読点・空白・改行に関する規定】

句読点・空白・改行に関する規定は、他の全ての規定に優先して適用される。

(1) 句読点（句読点として用いられているカンマ・ピリオド・エクスクラメーションマーク・クエスチョンマーク、三点リーダー、並びにコロンを含む。）及び空白は1長単位とする。

【例】 ｜機動的｜に｜商業施設｜として｜活用する｜例｜など｜も｜ある｜。｜  
｜米｜は｜湾岸戦争後｜、｜英｜、｜仏｜など｜と｜とも｜に｜  
｜十五歳少女｜が｜最年少記録｜「｜エベレスト登頂｜」｜三浦さん最高齢記録｜  
その｜日｜に｜...｜  
｜2｜ ｜協力的自主国防推進｜：｜自主国防｜と｜米韓同盟｜が｜  
｜｜それ｜は｜、｜現実｜の｜世界情勢｜が｜

#### 【記号に関する規定】

(2) 記号は1長単位とする。

【例】 ｜「｜＝｜羨ましい｜な｜」｜  
｜与野党逆転｜⇒｜海部政権誕生｜と｜の｜願望｜  
記号のうち中点については、原則として切り出さない。

【例】 ｜平成｜3年度｜から｜コンピュータ＝・＝ネットワーク｜を｜利用し｜、｜  
｜豪商＝・＝山崎屋｜の｜与五郎｜と｜遊女＝・＝吾妻｜と｜の｜恋｜を｜  
｜麦＝・＝大豆＝・＝飼料作物｜の｜生産振興｜に｜資する｜水田｜の｜  
｜D＝・＝N＝・＝A｜（｜ABC｜＝｜深夜｜3＝・＝二十｜）｜

(2) - 1 語と同じ働きをする記号・記号連続及びそれらを含む結合体は、全体で1長単位とする。

【例】 ｜A｜が｜B｜に｜特定｜の｜法律行為｜を｜指図し｜た｜場合｜  
｜南青山｜に｜ある｜敷地面積｜2,000㎡｜の｜土地｜は｜、｜  
｜PKO＝地域訓練ワークショップ｜の｜開催｜や｜

| 一般会計 | の || (= =) =内 || は | 03年度当初予算 |

### 【付属語に関する規定】

(3) 付属語（付録1・付録2に挙げた複合辞を含む。）は1長単位とする。

【例】 | 公害紛争処理法 || における || 公害紛争処理 || の || 手続 || は ||, | 原則 || とし || て || 紛争当事者 || から || の || 申請 || によって || 開始さ || れ || る || 。 |  
| その | 目的 || が || 個人 || に || 絞ら || れ || 過ぎ || ている || 傾向 || が || ある |  
| 「 | やむ || を || 得 || ず || 型 | 」 || の || 親同居未婚者 |

ただし、それを1長単位とすると、動詞的・形容詞的・形状詞的接尾辞及び用言・助動詞の終止形・連体形以外に続く名詞的接尾辞が切り出されることになる場合の付属語は切り出さない。

【例】 | ネットワーク | が | 形成さ=れ=にくい | 状況が | 生じ | ており |, |  
| どんな | 使わ=れ=方 | を | し | た | ん | だ | ろ | う | 。 |

付属語を伴わない文節、及び規定(3)によって付属語を切り出した後に残った形式（おおよそ文節の自立語部分に相当する形式）に以下の規定を適用する。それによって得られた各形式を1長単位とする。

(4) 同格の関係にある体言連続、並列の関係にある体言連続は切り離さない。

#### 【例】

〔同格〕 | 大江健三郎さん | の | 長男=光さん |  
| 機関誌=計量国語学-発行 | の | 年 | に |  
| 中国語日刊新聞=「=星島日報=」 |

〔並列〕 | 公正=妥当 | な | 実務慣行 | を | 集約し | た | もの | という |  
| 東京 | の | 郊外 | の | 市=町=村 | と | 言う | か |

(5) 主語・主題の後ろで切る。

【例】 | 緑 || あふれる | 風景 | の | 中に、 |  
| 心 || 洗われる | よう | な | ステージ | に |  
| 気持ち || 悪い | から |、 |

漢語形状詞の述部を持つ場合は、切らない。

【例】 | 持続=可能 | な | 発展 | の | ため |  
| センス=拔群 | の | クリエーター | だ | た | ん | だ | な |

(6) 体言や副詞に形式的な意味の「する」「できる」「なさる」「いたす」が直接続く場合、体言・副詞と「する」「できる」「なさる」「いたす」とを切り離さない。

【例】 | まるで | 1つ | の | 光点 | が | 往復運動=し | ている | よう | に |  
| 私 | は | この | 予選 | を | 1位 | で | 通過=できる | と |  
| 目 | を | きらきら=さ | せ | た |

「こう」「そう」「ああ」「どう」に「する」「できる」「なさる」「いたす」が直接続く場合は、切り離す。

【例】 | こう || し | た | サークル活動 | が | 盛ん | に | なる | 背景 |  
| そうこう || し | ている | うち | に |

(7) 体言+用言という形式のうち、『岩波国語辞典』第6版、『日本国語大辞典』第2版のいずれか一方で見出し語（連語としての見出し語は除く。）

になっているものは、体言と用言とを切り離さない。

【例】 | 運転手 | は | さり気=なく | 答え | て | アクセル | を | ゆるめ | た | 。 |

(8) 数を表す要素を含む自立語は、以下の規定に基づき長単位を認定する。

(8) - 1 数を表す要素は、単位の変わり目の後ろで切る。

【例】 | 平成 | 15年 || 9月 || 15日 || 午後 | 7時 || 33分 ||  
| 1m || 80cm |

(8) - 2 数を表す要素の前で切る。

【例】 | 平成 || 15年 | 9月 | 15日 | 午後 || 7時 | 33分 |  
| 南青山 | に | ある | 敷地面積 || 2,000㎡ | の | 土地 | は | 、 |  
| おおむね || 十六歳以上 || 二十歳未満 | の | 者 | を | 収容 |

(8) - 3 数を表す要素とそれに続く体言・接辞とは切り離さない。

【例】 | 残業時間 | が | 月 | 80時間=以上 | の | 者 | は |  
| 自家発電 | が | すぐ | に | 作動せ | ず | 、 | 約1時間=停電 | 。 |  
| 5年=連続=優勝 | を | 駒沢大 | が | 来年 | 、 | 達成できる | か |

ただし、数を表す要素とそれに続く体言・接辞の連続体の後ろに、これを受ける形式的な意味の「する」「できる」「なさる」「いたす」がある場合は、数を表す要素の後ろで切り離す。

【例】 | 約1時間 || 停電した | 。 |  
| 箱根駅伝 | で | 4年連続 || 優勝し | た | の | は | 5校目 | 。 |

(9) 付録3に挙げた連語、1短単位として認定された「-が～」 「-の～」及びそれらを含む結合体は、全体で1長単位とする。

【例】

[連語] | サイド | の | ベルト | が | お気に入り | の | ブーツ | は |  
[-が～] | そこ | が | 万が=一 | 倒産する | と |  
[-の～] | 皮 | を | よく | 亀の=子だわし | で | こすっ | て | 洗い |

以上の規定によって長単位を認定した例を次に示す。

| 平成 | 4年度 | に | 創設さ | れ | た | 定期借地権制度 | は | 、 | 借地契約 | の | 更新 | が  
| なく | 、 | 定め | られ | た | 契約期間 | で | 確定的 | に | 契約 | が | 終了する | 借地権制  
度 | である | 。 | 貸し主 | ( | 土地所有者 | ) | に | と | っ | て | は | 予定時期 | に | 土地 | の |  
返還 | を | 受ける | こと | が | 保証さ | れる | と | と | も | に | 、 | 一定期間 | の | 地代収入 | が  
| 安定的 | に | 得ら | れ | 、 | また | 、 | 借り主 | に | と | っ | て | は | 土地 | を | 取得する | よ  
り | も | 少ない | 負担 | で | 土地 | を | 利用できる | こと | から | 、 | 双方 | に | と | っ | て | メ  
リット | が | あり | 、 | 借地 | の | 供給拡大 | による | 土地 | の | 有効利用 | を | 促進する  
| も | の | と | して | 期待さ | れ | ている | 。 | 定期借地権 | に | は | 、 | 一般定期借地権 | 、  
| 建物譲渡特約付借地権 | 、 | 事業用借地権 | の | 3類型 | が | ある | ( | 図表 | 1 | - |  
5 | - | 4 | ) | 。 |

#### 4.2.3 付加情報の概要

長単位認定規程によって認定された各単位に次に挙げる付加情報を付与する。

##### (1) 語彙素・語彙素読み

自立語の語彙素・語彙素読みは、同一語の活用変化・表記のゆれ（補助記号の有無を含む。）をグループ化するための情報である。

例えば、サ変動詞「構築する」の未然形「構築さ」、連用形「構築し」、終止形・連体形「構築する」には、いずれも同じ「コウチクスル【構築する】」という語彙素・語彙素読みが付与される。これによって、「構築さ」「構築し」「構築する」の各出現形が、一つの語（動詞「構築する」）の活用変化として扱われることになる。同様に、「打ち合わせ室」「打合せ室」という各出現形に対して「ウチアワセシツ【打ち合わせ室】」という同一の語彙素・語彙素読みが付与され、一つの語の表記のゆれとして扱われることになる。

出現形	語彙素読み	語彙素
構築さ	コウチクスル	構築する
構築し		
構築する		
打ち合わせ室	ウチアワセシツ	打ち合わせ室
打合せ室		

図 4-2：長単位の語彙素・語彙素読みの例（1）

一方、表記以外のゆれ・音の転化・省略・融合等によって生じた異形態はグループ化しない。そのため、以下の図 4-3 に挙げた「あまり」と「あんまり」などについては、それぞれ異なる語彙素・語彙素読みが付与され、別語として扱われる。

出現形	語彙素読み	語彙素
あまり	アマリ	余り
余り		
あんまり	アンマリ	余り
ちょうふく 重複する	チョウフクスル	重複する
じゅうふく 重複する	ジュウフクスル	重複する
コンピューター	コンピューター	コンピューター
コンピュータ	コンピュータ	コンピュータ

図 4-3：長単位の語彙素・語彙素読みの例（2）

付属語の語彙素は、同一語の活用変化・ゆれ・省略・融合等によって生じた異形態をグループ化するための情報である。

語彙素・語彙素読みは、原則としてコーパスに出現したすべての長単位に付与する。

出現形	語彙素読み	語彙素
からには	カラニハ	からには
からにや		
こととなる	コトナル	こととなる
ことと成る		

図 4-4：長単位の語彙素・語彙素読みの例（3）

(2) 品詞等の情報

各単位に品詞を付与する。活用する語には、活用型・活用形を付与する。  
品詞・活用型・活用形については、表 4-2 から表 4-4 に一覧した。

表 4-2：品 詞 一 覧

名詞-普通名詞-一般	接続詞	接尾辞-形状詞的
名詞-固有名詞-一般	感動詞-一般	接尾辞-動詞的
名詞-固有名詞-人名-一般	感動詞-フィラー	接尾辞-形容詞的
名詞-固有名詞-人名-姓	動詞-一般	記号-一般
名詞-固有名詞-人名-名	形容詞-一般	記号-文字
名詞-固有名詞-地名-一般	助動詞	補助記号-一般
名詞-固有名詞-地名-国	助詞-格助詞	補助記号-句点
名詞-数詞	助詞-副助詞	補助記号-読点
名詞-助動詞語幹	助詞-係助詞	補助記号-括弧開
代名詞	助詞-接続助詞	補助記号-括弧閉
形状詞-一般	助詞-終助詞	補助記号-AA-一般
形状詞-タリ	助詞-準体助詞	補助記号-AA-顔文字
形状詞-助動詞語幹	接頭辞	空白
連体詞	接尾辞-名詞的-一般	
副詞	接尾辞-名詞的-助数詞	

表 4-3：活 用 型 一 覧

五段-〇行	助動詞-ラシイ	文語助動詞-ザマス
上一段-〇行	助動詞-レル	文語助動詞-ザンス
下一段-〇行	無変化型	文語助動詞-ジ
カ行変格	文語四段-〇行	文語助動詞-ズ
サ行変格	文語上一段-〇行	文語助動詞-タリ-完了
形容詞	文語上二段-〇行	文語助動詞-タリ-断定
助動詞-ジャ	文語下一段-〇行	文語助動詞-ツ
助動詞-タ	文語下二段-〇行	文語助動詞-ナリ-断定
助動詞-ダ	文語カ行変格	文語助動詞-ナリ-伝聞
助動詞-タイ	文語サ行変格	文語助動詞-ス
助動詞-デス	文語サ行変格-ス	文語助動詞-ベシ
助動詞-ドス	文語ナ行変格	文語助動詞-マシ
助動詞-ナイ	文語ラ行変格	文語助動詞-マジ
助動詞-ナンダ	文語形容詞-ク	文語助動詞-ム
助動詞-ス	文語形容詞-シク	文語助動詞-ムズ
助動詞-ヘン	文語助動詞-キ	文語助動詞-メリ
助動詞-マイ	文語助動詞-ケム	文語助動詞-ラシ
助動詞-マス	文語助動詞-ケリ	文語助動詞-ラム
助動詞-ヤ	文語助動詞-コス	文語助動詞-リ
助動詞-ヤス	文語助動詞-ゴトシ	文語助動詞-ンス

表 4-4：活用形一覧

語幹-一般	連用形-融合	連体形-一般
語幹-サ	連用形-省略	連体形-〇音便
未然形-一般	連用形-ト	連体形-省略
未然形-サ	連用形-ニ	連体形-補助
未然形-セ	連用形-長音	仮定形-一般
未然形-撥音便	連用形-補助	仮定形-融合
未然形-補助	終止形-一般	已然形-一般
意志推量形	終止形-〇音便	已然形-補助
連用形-一般	終止形-融合	命令形
連用形-〇音便	終止形-補助	ク語法

### 4.3 短単位

短単位は、言語の形態的側面に着目して規定した言語単位である。短単位の認定に当たっては、まず現代語において意味を持つ最小の単位（最小単位）を規定する。その上で、最小単位を長単位の範囲内で短単位認定規程に基づいて結合させる（又は結合させない）ことにより、短単位を認定する。そのため、短単位の認定規程は、最小単位と短単位の二つの認定規程から成る。

以下、本節では、最小単位認定規程・短単位認定規程、及び短単位に付与する付加情報について、その概要を述べる。

#### 4.3.1 最小単位認定規程

最小単位は、現代語において意味を持つ最小の言語単位のことである。

最小単位は、和語・漢語・外来語・記号・数・人名・地名の各種類ごとに、以下の規定によって認定する。

なお、以下に述べる最小単位は、短単位を認定するために必要な概念として規定するものであり、BCCWJのデータに最小単位境界を示すことはしない。

##### (1) 和語

和語の最小単位は、以下のように認定する。

**【例】** /母/親/ /青/白/い/ /い/い/加/減/な/  
 /本/箱/ /幾/人/ /オ/レ/ン/ジ/色/  
 /わ/た/し/で/も/で/き/る/ /読/み/終/わ/り/ま/し/た/

##### (2) 漢語

漢語（和製漢語を含む。）は、漢字1字で表されるものを1最小単位とする。

**【例】** /白/紙/ /安/価/ /含/有/量/ /数/百/

##### (3) 外来語

外来語・外国語は原語で1単語になるものを1最小単位とする。

英語起源の外来語の最小単位の認定は『リーダーズ英和辞典』第2版（研究社）による。それ以外の言語を起源とする外来語については適宜判断する。

**【例】** /カ/ラ/ー/コ/ピ/ー/ /レ/ー/ザ/ー/プ/リ/ン/タ/ー/  
 /オ/レ/ン/ジ/色/ /ビ/タ/ミ/ン/剤/

##### (4) 記号

記号は1文字に当たるものを1最小単位とする。

**【例】** /表/A/ /図/B/ /U/タ/ー/ン/ /V/リ/ー/グ/

／甲／類／   ／乙／種／

- (4) - 1   ローマ字を並べた略語は全体で1最小単位とする。ローマ字の間の  
中点・ピリオド等は1最小単位としない。

【例】   ／OHP／   ／OS／   ／D・N・A／   ／Ph. D.／

- (5) 数

数字は1字に当たるものを1最小単位とする。

【例】   ／一／億／語／   ／七／百／五／十／万／語／  
          ／2／万／5／千／分／の／1／  
          ／0／4／2／-／5／4／0／-／4／3／0／0／

- (6) 人名

人名は姓を1最小単位，名を1最小単位とする。

【例】   ／星野／仙一／   ／マツト／・／マートン／   ／林／威助／

通称・雅号・しこ名（その略称も含む。）等は，次のように最小単位を認  
定する。

【例】   ／琴奨菊／   ／十返舎／一九／   ／古今亭／志ん生／

- (7) 地名

地名は，次の規定により最小単位を認定する。

- (7) - 1   行政区画を表す地名は「都・府・県・郡・市・区・町・村・字」を  
除いた部分をそれぞれ1最小単位とする。類概念を表す部分には，他の最  
小単位の認定規定を適用する。

【例】   ／東京／都／北／区／西が丘／三／丁／目／九／番／十／四／号／

- (7) - 1 - 1   「北海道」は全体で1最小単位とする。

【例】   ／北海道／夕張／郡／長沼／町／   ／明日／の／北海道／の／天気／

- (7) - 1 - 2   市区内の小区分の「～町」は「～町」を含めて1最小単位とす  
る。

【例】   ／大阪／府／豊中／市／待兼山町／   ／千代田／区／大手町／

- (7) - 2   外国の国名や行政区画名なども，日本のそれと同じに扱う。

【例】   ／アメリカ／合／衆／国／   ／南アフリカ／共／和／国／  
          ／中華／人／民／共／和／国／  
          ／カリフォルニア／州／   ／広東／省／  
          ／メキシコ／シティー／   ／ミズーリ／ステート／

以上の規定によって認定された最小単位を，短単位認定のために表4-5のよう  
に分類する。

表 4-5：最小単位の分類

分類	例
一般	和語：山川 白い 話す 言葉 ...
	漢語：社会用 研究所 ...
	外来語：オレンジ ボックス アルゴリズム ...
付属要素	接頭的要素（付録4：接頭的要素に掲げたもの。） ：相 <sup>お</sup> 御 各御 ...
	接尾的要素（付録5：接尾的要素に掲げたもの。） ：合う 致す っぽい 性的 ...
記号	A B ω イ ロ ア 甲 乙 丙 NHK JR ...
数	一 二 十 百 千 ... 幾 数 何
固有名	人名：星野 仙一 ジェフ ウィリアムス 橋 龍 ...
	地名：大阪 待兼山町 六甲 天六 ...
助詞・助動詞	た です ます か から て も ...

#### 4.3.3 短単位認定規程

短単位は、長単位の中で最小単位が以下の規定に基づいて結合した（又は結合しない（これは0回結合と考える。））結合体である。

短単位の認定に関する規定は、表 4.5 に示した種類ごとに適用すべき規定が定められている。以下、それを示す。

##### (1) 一般

原則として、「一般」に分類した和語・漢語の最小単位二つの1次結合を1短単位とする。

【例】 |母=親| |書き=言葉| |食べ=歩く| |音=声|  
|無=口|

「一般」に分類した外来語の最小単位のうち省略されたものは、和語・漢語の最小単位と同様に扱う。

【例】 |パソ=コン| |オートマ=車| |塩=ビ|

##### (1) - 1 以下のものは、3最小単位以上の結合であっても全体で1短単位とする。

###### ① 三つ以上の最小単位から成る組織の名称等の略称

【例】 |統=数=研| |奈=文=研| |日=経=連|

###### ② 切る位置が明確でないもの、あるいは切った場合と一まとめにした場合とで意味にずれがあるもの

【例】 |大統領| |不可解| |明後日| |殺風景|  
輸出入		国内外		町村長		原水爆		市町村長
大袈裟		大雑把		大丈夫		一辺倒		
十文字		二枚目		十八番				

③ 「-が～」 「-の～」 の体言句

【例】

「-の～」 : |日=の=丸| |床=の=間| |竹=の=子|  
「-が～」 : |天=が=下| |雁=が=音| |剣=が=峰|

(1) - 2 以下に挙げるものは、1 最小単位を 1 短単位とする。

① 外来語・外国語の最小単位

【例】 |オレンジ|色| |アウト|オブ|ドメイン|

ただし、省略された外来語の最小単位との 1 次結合体は 1 短単位とする。

【例】 |エア=コン| |マス=コミ| |デフレ=スパイラル|

② 最小単位が三つ以上並列した場合の、それぞれの最小単位

【例】 |衣||食||住| |松||竹||梅| |都||道||府||県|

③ 名を表す部分と類概念を表す部分とが結合してできた固有名のうち、名を表す部分・類概念を表す部分が共に 1 最小単位である場合の、それぞれの最小単位

【例】 |さくら||屋| |のぞみ||号| |くれない||会|

ただし、名を表す部分が 1 字の漢語である場合は、その 1 次結合体を 1 短単位とする。

【例】 |阪=大| |仏=教| |李=朝| |壮=族| |礼=記|

④ 感動詞

【例】 |はい|はい| |おい|おい| |どれ|どれ|

⑤ 規定 (1), (1) - 1, (1) - 2 の①から③によって得られた短単位に、前又は後ろから結合した最小単位

【例】 |内閣||府||副||大統領| |橋本||元||首相|

|光|ファイバー||網|| |自衛||隊|| |国立|国語|研究||所||

⑥ 単独で文節を構成する最小単位

【例】 |やっぱり|これ|も|一|つ|の| |オレンジ|を|食べる|。|  
|えーと|、|こちら|の|場合|でし|たら|...|...|

(2) 記号

記号は、1 最小単位を 1 短単位とする。

【例】 |表|A| |図|B| |J R| |N T T| |L. A. |

(3) 数

数は、以下の規定によって単位認定する。

(3) - 1 数は、ほかの最小単位と結合させない。

【例】 |四||月|の||三十||日|ぐらい|

|私|が||一二||年|前|まで|住|ん|で|い|た|

(3) - 2 数の間どうしの結合については、一・十・百・千の桁ごとに 1 短単位とする。「万」「億」「兆」などの最小単位は、それだけで 1 短単位とする。小数部分は、1 最小単位を 1 短単位とする。

【例】 |千||九=百||四=十||二||年|十|月|二=十||五|日|、|

毎年	何=十		億		円	も	の	都民	の	税金	を
都心	から	一	時間	半	どこ	か	、	三=、=四十	分	、	
地形	図	2	万		5=千	分	の	1			
0	4	2	-	5	4	0	-	4	3	0	0

(4) 固有名

固有名（人名・地名）は、1 最小単位を 1 短単位とする。

【例】

[人 名] | 星野 | 仙一 | | マット | ・ | マートン | | 林 | 威助 |  
 | 琴奨菊 | | 十返舎 | 一九 | | お千代 |  
 [国 名] | アメリカ | 合衆 | 国 | | ロシア | 共和 | 国 |  
 | 南アフリカ | 共和 | 国 |  
 [行政区画名] | 東京 | 都 | 立川 | 市 | 緑町 | 十 | 番 | 二 | 号 |  
 | 京都 | 市 | 上京 | 区 | 今出川 | 通 | 烏丸 | 東入る |  
 [地域名] | 九州 | 地方 | | 四国 | 地方 | | 北海道 | 地方 |  
 | 東海道 | | 山陰道 |  
 | 東 | ヨーロッパ | | 南 | アメリカ |  
 [地形名] | 生駒 | 山 | | 昭和 | 新山 | | サロマ | 湖 |  
 [場所名] | 茨木 | 市 | 駅 | | さいたま | 新 | 都心 | 駅 |  
 | 山陽 | 本線 | | 大 | 江戸 | 線 |  
 | 東海道 | | 中山道 |  
 [略 称] | ちとから | | 天六 |

(5) 付属要素

付属要素は、1 最小単位を 1 短単位とする。

【例】 | お || 母 || さん | | 見 || にくい |

(6) 助詞・助動詞

助詞・助動詞は、1 最小単位を 1 短単位とする。

【例】 | 統一 | 的 || な || 視点 || で || 切り || ましょう ||  
 | それ | に | つい | て | もっとも | 示唆 | に | 富む | の | は |

(6) - 1 1 短単位として認定された「-が～」 「-の～」の中の助詞「が」「の」は、助詞・助動詞として扱わない。

【例】

「-の～」 : | 日=の=丸 | | 床=の=間 | | 竹=の=子 |  
 「-が～」 : | 君=が=代 | | 万=が=一 |

以上が短単位認定規程における主要な規定である。その他、短単位の認定に当たって注意すべき事項について規定を示す。

(7) 可能動詞

可能動詞は、元になった五段活用動詞と同様に短単位を認定する。

【例】 | 読める | | 行ける | | 切り離せる | | 話し合える |

(7) - 1 ら抜き言葉は語末の「れる」を切り出さない。

【例】 | 着=れる | | 来=れる | | 食べ=れる |  
 | 見=れる | | 透かし見=れる | | こじ開け=れる |

(8) 動詞「一(サ)ス」「一(サ)セル」

(8) - 1 「一(サ)ス」という形の動詞は、語末「ス」「サス」を助動詞としない。

【例】 |言わ=す| |書か=す| |食べ=さす| |受け=さす|

(8) - 2 五段・サ変動詞の未然形+助動詞「セル」、五段・サ変以外の動詞の未然形+助動詞「サセル」に分析可能なものは、語末「セル」「サセル」を助動詞とする。

【例】 |書か||せる| |食べ||させる|

ただし、以下に挙げるものは、語末の「(サ)セル」を分割しない。

①五段・サ変動詞の未然形+助動詞「セル」、五段・サ変以外の動詞の未然形+助動詞「サセル」と分析できないもの。

【例】 |見=せる| |着=せる| |乗=せる| |寄=せる|

②元の動詞が文語動詞であるもの、口語動詞であっても、現代語ではほとんど使われないもの。

【例】 |くゆら=せる| |遅ら=せる| |そばだた=せる|

③「一(サ)セル」という形の複合動詞(連用形が名詞化したものも含む。)

【例】 |言い聞か=せる| |言い聞か=せ|続ける| |読み聞か=せ|

④「一(サ)セル」という形の動詞(複合動詞は除く。)が複合語を構成している場合。

【例】 |食わ=せ=物| |人騒が=せ| |人泣か=せ| |番狂わ=せ|  
|役者|泣か=せ|

以上の規定によって短単位を認定した例を次に示す。

|平成|4|年度|に|創設|さ|れ|た|定期|借地|権|制度|は|、|借地|契約|の|更新|が|なく|、|定め|られ|た|契約|期間|で|確定的|に|契約|が|終了|する|借地|権|制度|で|ある|。|貸し主|( |土地|所有|者|) |に|とっ|て|は|予定|時期|に|土地|の|返還|を|受ける|こと|が|保証|さ|れる|と|とも|に|、|一定|期間|の|地代|収入|が|安定的|に|得られ|、|また|、|借り主|に|とっ|て|は|土地|を|取得|する|より|も|少ない|負担|で|土地|を|利用|できる|こと|から|、|双方|に|とっ|て|メリット|が|あり|、|借地|の|供給|拡大|に|よる|土地|の|有効|利用|を|促進|する|もの|と|し|て|期待|され|て|いる|。|定期|借地|権|に|は|、|一般|定期|借地|権|、|建物|譲渡|特約|付|借地|権|、|事業|用|借地|権|の|3|類型|が|ある|( |図表|1| - |5| - |4|) |。|

#### 4.3.4 付加情報の概要

短単位認定規程によって認定された各単位に、次に挙げる付加情報を付与する。

(1) 語彙素・語彙素読み

語彙素・語彙素読みは、同一語の活用変化・音の転化・ゆれ・省略・融合等によって生じた異形態や送り仮名の違い等の異表記をグループ化するための情報である。

例えば、動詞「取る」の未然形「取ら」、連用形「取り」、終止形・連体形「取る」には、いずれも同じ「トル【取る】」という語彙素・語彙素読みが付与される。これによって、「取ら」「取り」「取る」の各出現形が一つの語（動詞「取る」）の活用変化として扱われることになる。同様に「打ち合わせ」「打合せ」という各出現形に対して「ウチアワセ【打ち合わせ】」という同一の語彙素・語彙素読みが付与され、一つの語の表記のゆれとして扱われることになる。

出現形	語彙素読み	語彙素
取ら	トル	取る
取り		
取る		
打ち合わせ	ウチアワセ	打ち合わせ
打合せ		

図 4-5：短単位の語彙素・語彙素読みの例（1）

長単位の語彙素・語彙素読みでは、省略・融合等によって生じた異形態はグループ化しなかったが、短単位の語彙素・語彙素読みでは、以下の図 4-6 のように、それぞれ同じ語彙素・語彙素読みが付与され、同語として扱われる。

出現形	語彙素読み	語彙素
あまり	アマリ	余り
余り		
あんまり		
ちょうふく 重複	チョウフク	重複
じゅうふく 重複		
コンピューター	コンピューター	コンピューター
コンピュータ		

図 4-6：短単位の語彙素・語彙素読みの例（2）

原則として、語彙素・語彙素読みは、コーパスに出現した全ての短単位に付与する。

## （2）品詞情報

各単位に品詞を付与する。活用する語には、活用型・活用形を付与する。品詞・活用型・活用形については、表 4-6 から表 4-8 に一覧した。

表 4-6 : 品 詞 一 覧

名詞-普通名詞-一般	連体詞	接尾辞-名詞の-サ変可能
名詞-普通名詞-サ変可能	副詞	接尾辞-名詞の-形状詞可能
名詞-普通名詞-形状詞可能	接続詞	接尾辞-名詞の-サ変形状詞可能
名詞-普通名詞-サ変形状詞可能	感動詞-一般	接尾辞-名詞の-副詞可能
名詞-普通名詞-副詞可能	感動詞-フィラー	接尾辞-名詞の-助数詞
名詞-普通名詞-助数詞可能	動詞-一般	接尾辞-形状詞的
名詞-固有名詞-一般	動詞-非自立可能	接尾辞-動詞的
名詞-固有名詞-人名-一般	形容詞-一般	接尾辞-形容詞的
名詞-固有名詞-人名-姓	形容詞-非自立可能	記号-一般
名詞-固有名詞-人名-名	助動詞	記号-文字
名詞-固有名詞-地名-一般	助詞-格助詞	補助記号-一般
名詞-固有名詞-地名-国	助詞-副助詞	補助記号-句点
名詞-数詞	助詞-係助詞	補助記号-読点
名詞-助動詞語幹	助詞-接続助詞	補助記号-括弧開
代名詞	助詞-終助詞	補助記号-括弧閉
形状詞-一般	助詞-準体助詞	補助記号-AA-一般
形状詞-タリ	接頭辞	補助記号-AA-顔文字
形状詞-助動詞語幹	接尾辞-名詞の-一般	空白

表 4-7 : 活 用 型 一 覧

五段-〇行	形容詞-ーイ	文語ラ行変格
五段-カ行-一般	助動詞-ジャ	文語形容詞-ク-一般
五段-カ行-イク	助動詞-タ	文語形容詞-ク-多シ
五段-カ行-ユク	助動詞-タイ	文語形容詞-シク-シク
五段-マ行-一般	助動詞-ダ	文語形容詞-シク-ジク
五段-マ行-済ム	助動詞-デス	文語助動詞-キ
五段-ラ行-一般	助動詞-ドス	文語助動詞-ケム
五段-ラ行-アル	助動詞-ナイ	文語助動詞-ケリ
五段-ラ行-サル	助動詞-ナンダ	文語助動詞-コス
五段-ワア行-一般	助動詞-ヌ	文語助動詞-ゴトシ
五段-ワア行-〇ウ	助動詞-ヘン	文語助動詞-ザマス
上一段-〇行	助動詞-マイ	文語助動詞-ザンス
上一段-ラ行-一般	助動詞-マス	文語助動詞-ジ
上一段-ラ行-リル	助動詞-ヤ	文語助動詞-ズ
下一段-〇行	助動詞-ヤス	文語助動詞-タリ-完了
下一段-ア行-一般	助動詞-ラシイ	文語助動詞-タリ-断定
下一段-ア行-得ル	助動詞-レル	文語助動詞-ツ
下一段-サ行-一般	文語四段-〇行	文語助動詞-ナリ-伝聞
下一段-サ行-セル	文語四段-ハ行-一般	文語助動詞-ナリ-断定
下一段-ラ行-一般	文語四段-ハ行-〇ウ	文語助動詞-ヌ
下一段-ラ行-レル	文語四段-ハ行-イウ	文語助動詞-ベシ
下一段-ラ行-呉レル	文語上一段-〇行	文語助動詞-マシ
カ行変格	文語上二段-〇行	文語助動詞-マジ
サ行変格-スル	文語下一段-カ行	文語助動詞-ム
サ行変格-ズル	文語下二段-〇行	文語助動詞-ムズ
サ行変格-為ル	文語下二段-ハ行-一般	文語助動詞-メリ
形容詞-一般	文語下二段-ハ行-経	文語助動詞-ラシ
形容詞-無イ	文語カ行変格	文語助動詞-ラム
形容詞-良イ-イイ	文語サ行変格-ス	文語助動詞-リ
形容詞-良イ-ヨイ	文語サ行変格-ズ	文語助動詞-ンス
形容詞-〇イ	文語ナ行変格	無変化型

表 4-8：活用形一覧

語幹-一般	連用形-融合	連体形-一般
語幹-サ	連用形-省略	連体形-○音便
未然形-一般	連用形-ト	連体形-省略
未然形-サ	連用形-ニ	連体形-補助
未然形-セ	連用形-長音	仮定形-一般
未然形-撥音便	連用形-補助	仮定形-融合
未然形-補助	終止形-一般	已然形-一般
意志推量形	終止形-○音便	已然形-補助
連用形-一般	終止形-融合	命令形
連用形-○音便	終止形-補助	ク語法

(4) 語種情報

語種とは、語をその出自によって分類したもののことである。原則として、コーパスに出現したすべての短単位に付与する。

BCCWJ で付与した語種は、次のとおりである。

①和語〔和〕

日本固有の語

【例】 暖かい 言葉 話す

②漢語〔漢〕

近世以前に中国から入った語

【例】 音楽 国語 報告

和製漢語も漢語とする。

【例】 大根 返事

③外来語〔外〕

欧米系の諸言語から入った語

【例】 ゲーム コーパス データ

上記のほか、以下のものも外来語とする。

a. 和製英語

【例】 アフレコ ナイター

b. 梵語等を中国で音訳した語に由来する語

【例】 阿羅漢 孟蘭盆 卒塔婆

c. アイヌ語から入った語

【例】 昆布 鮭 ラッコ

d. 中国以外のアジア諸国語から入った語

【例】 キムチ カボチャ パッチ

e. 近代以降に中国から入った語

【例】 クーニャン シュウマイ メンツ

④混種語〔混〕

和語・漢語・外来語のうち異なる2種類以上の語種の語が二つ以上結合した語。漢語・外来語であったものの末尾が活用するようになった語

【例】 塩ビ トラブる 本箱 力む

⑤固有名〔固〕

人名・地名・商品名等。品詞が固有名詞となる語

【例】 大阪 星野 仙一 ソニー

⑥記号〔記号〕

句読点・括弧などの補助記号や、箇条書きの項目名として使われた一字の片仮名などの記号。固有名以外のローマ字略語

【例】 ア イ A B OHP

(5) 用法

用法とは、「名詞-普通名詞-形状詞可能」「名詞-普通名詞-副詞可能」「名詞-普通名詞-サ変形状詞可能」の各語が、実際に当該文脈で名詞・形状詞・副詞のどの品詞で用いられているのか、また「名詞-普通名詞-助数詞可能」の語が名詞・助数詞のどちらの品詞で用いられているのかを示す情報である。

BCCWJで付与した用法は、次のとおりである。

①名詞

「名詞-普通名詞-形状詞可能」「名詞-普通名詞-サ変形状詞可能」「名詞-普通名詞-副詞可能」の語が当該文脈で名詞として使われている場合に付与。

【例】 寛容, 対話, 協力を重んじる異文化間交流  
ネットワーク担当の技術者が不足している  
必要な場合には

②形状詞

「名詞-普通名詞-形状詞可能」「名詞-普通名詞-サ変形状詞可能」の語が当該文脈で形状詞として使われている場合に付与。

【例】 それらに必要な施設の整備  
どの業種にも共通であるが

③副詞

「名詞-普通名詞-副詞可能」の語が当該文脈で副詞として使われている場合に付与。

【例】 笑福亭鶴笑氏が自ら考案した落語形式で  
一時騒然とした雰囲気にも包まれた

④助数詞

「名詞-普通名詞-助数詞可能」の語が当該文脈で助数詞として使われている場合に付与。

【例】 その約6割を落札している  
前年と比べて1.8ポイント上昇している。

#### 4. 4 CSJからの変更点

4.1 節で述べたように、BCCWJでは言語単位としてCSJと同じ長単位・短単位を採用した。しかし、長単位・短単位の認定規程は、CSJの規程をそのまま用いるのではなく、修正等を行っている。また付加情報についても、CSJとは異なるものとなっている。

そこで本節では、長単位・短単位及び付加情報で、CSJから変更した箇所のうち、主な箇所について述べることにする。

##### (1) 文節・長単位

文節・長単位の両方に関わる変更点としては、同格・並列の扱いがある。CSJでは学校文法と同様に、同格の関係にある要素、並列の関係にある要素を切り離していたが、BCCWJでは切り離さないこととした。

###### 【例】

〔同格〕 | 大江健三郎さんの | 長男=光さん |

〔並列〕 | 公正=妥当な | 実務慣行を | 集約した | ものという | 意味で |

長単位認定規程の主な変更点としては、次の2点が挙げられる。1点目は、数量に関する規定である。CSJでは、以下に示すように、数量を表す要素は分割せず一続きとしていたが、長すぎるという指摘があった。

【例】 | 1m=80cm |

そこで、BCCWJでは以下のように、単位の変わり目の後ろで分割することとした。

【例】 | 1m || 80cm |

2点目は、係り受けが関係する規定の簡素化である。CSJでは「体言連続の一部分が連体修飾語を受けている場合、その後ろで切る」「2文節を受ける、若しくは2文節以上に係る接辞はその前後で切る」という規定があった。以下に例を示す。

【例】 | 項構造 | の | 曖昧性 || 解消 |

| 円形劇場 | とか | 水路 || 等 |

これらは、語と語との係り受けを厳密に考えようとしたところから作られたものである。しかし実際に単位分割をする際には、体言連続の一部分が連体修飾語を受けているかどうかの判定が難しいものがある。そのため、特に判定が難しい「体言+以降、間(かん)、ごと、自体、達」という形式は、

【例】 | 住ん | での | 人=達 |

のように、体言と「達」などを切り離さないという例外規定を設ける等、煩雑な規定となっていた。このことが単位認定のゆれにつながっていたため、BCCWJでは規定を簡素化することとした。具体的には、体言連続の一部分が連体修飾語を受けていても、体言連続を分割することなく、以下のように一続きとした。

【例】 | 項構造 | の | 曖昧性=解消 |

| 円形劇場 | とか | 水路=等 |

##### (2) 最小単位・短単位

CSJの短単位や現代雑誌九十種調査のB単位では、「一般」の外来語の最小単位も、和語・漢語と同様、二つの1次結合を1短単位としていた。例えば、「コールセンター」「オレンジ色」は共に1単位としていた。ただし、以下のような例外規定を設けた。

① 欧米語の冠詞・前置詞に当たるものは1最小単位を1短単位とする。

② B単位では最小単位二つの1次結合が7拍を超える場合、短単位では同じく10拍を超える場合、結合させずに1最小単位を1短単位

外来語の最小単位二つの1次結合を1短単位とすることについては、CSJの構

築当初から和語・漢語に比べて長すぎるのではないかという指摘があった。このような指摘を踏まえ、上記②の拍数による例外規定を設けたが、10拍を超える場合としたことに言語学的な意味があるわけではなく、そういう意味でこの例外規定にも問題があった。

そこで、BCCWJでは「一般」の外来語の最小単位は、原則として1最小単位を1短単位とし、和語・漢語の最小単位とは異なる扱いにした。

【例】 |コール|センター| |オレンジ|色|

(3) 付加情報

長単位・短単位とも品詞情報については、CSJの品詞から大幅な改定を行った。普通名詞を例にして、CSJの品詞体系とBCCWJの品詞体系とを比較すると、表4-9のとおりである。

表 4-9 : CSJ と BCCWJ との品詞の比較 (名詞)

CSJ	BCCWJ (長単位)	BCCWJ (短単位)
名詞	名詞-普通名詞-一般	名詞-普通名詞-一般
		名詞-普通名詞-サ変可能
		名詞-普通名詞-形状詞可能
		名詞-普通名詞-サ変形状詞可能
		名詞-普通名詞-副詞可能
		名詞-普通名詞-助数詞可能
名詞-固有名詞	名詞-助動詞語幹	名詞-助動詞語幹
	名詞-固有名詞-一般	名詞-固有名詞-一般
	名詞-固有名詞-人名-一般	名詞-固有名詞-人名-一般
	名詞-固有名詞-人名-姓	名詞-固有名詞-人名-姓
	名詞-固有名詞-人名-名	名詞-固有名詞-人名-名
	名詞-固有名詞-地名-一般	名詞-固有名詞-地名-一般
	名詞-固有名詞-地名-国	名詞-固有名詞-地名-国
名詞-数詞	名詞-数詞	名詞-数詞

表 4-9 に示したとおり、BCCWJでは固有名詞を細分化するとともに、短単位において「名詞-普通名詞-サ変可能」「名詞-普通名詞-形状詞可能」「名詞-普通名詞-副詞可能」「名詞-普通名詞-助数詞可能」のように普通名詞を細分化した上で、「○○可能」という曖昧性を持たせた品詞を設けた。

BCCWJの細分化した品詞体系は、形態素解析用辞書 UniDic の品詞体系に準拠したものである。BCCWJは、1億語から成る大規模なコーパスであるため、形態論情報の付与は自動解析システムにより行った。短単位解析には解析エンジン MeCab と解析用辞書 UniDic を、長単位解析には短単位解析結果から長単位を自動構成する解析器を用いた。また、1億語のうち約100万語(コアデータ)については、自動解析後に人手修正を行い、解析精度99%以上の高精度なデータとし、形態素解析システムの学習用データとして用いた。

このような自動解析システムの利用等の観点から、UniDicに準拠する形でCSJから品詞体系を大幅に改定したのである。なお、品詞体系の改定に当たっては、UniDicの品詞体系をそのまま採用するのではなく、UniDicへの未登録語の新規追加作業、コーパス修正作業の中でUniDicについても一部に改定を加える形でBCCWJとUniDicとに共通な品詞体系を実現した。

ところで、「名詞-普通名詞-○○可能」という曖昧性を持たせた品詞については、日本語研究での利用を考えた場合、実際に名詞として使われているのか、形状詞として使われているのか等の情報も求められるところである。そこで、形態素解析結果に対する後処理によって、名詞として使われているのか、形状詞として使われているのかといった情報を付与した。この情報をBCCWJでは「用法」と呼

んでいる。

なお、曖昧性を持たせた品詞は、短単位において、普通名詞以外にも、動詞、形容詞、名詞的接尾辞において設定している（表 4-6 参照）。一方、長単位では、実際の文脈において名詞として使われているのか、形状詞として使われているのかなどを判断し、それに基づいて品詞を付与したので、「名詞・普通名詞・○○可能」等の曖昧性を持たせた品詞は設けていない。

品詞情報のほか、CSJ では付与されなかった語種に関する情報も BCCWJ では付与した。

#### 4.5 終わりに

以上、本章では、BCCWJ における長短 2 種類の言語単位の認定規程及び付加情報について概略を述べた。

BCCWJ では、言語単位の設計に際し、①コーパスに基づく用例収集、各ジャンルの言語的特徴の解明に適した単位を設計する、②『日本語話し言葉コーパス』と互換性のある形態論情報を設計する、③国立国語研究所の語彙調査における知見を活用するという三つの方針を立てた。これら方針に沿って検討した結果、各ジャンルの言語的特徴の解明に適した長単位とコーパスに基づく用例収集短単位を採用した。

長単位・短単位は CSJ で採用した言語単位であるが、既に述べたように認定規程については、書き言葉用に修正・拡張を行った。また、長単位・短単位の解析に自動解析システムを活用したことなどから、品詞情報については、CSJ のものから大幅な改定を行った。

BCCWJ の長単位・短単位解析は、目標としていた解析精度 98%以上（コアデータについては 99%以上）を達成しており、高精度な解析を実現できたと言える。

しかし、今後に残された課題もある。例えば、長単位の語彙素・語彙素読みの問題が挙げられる。語彙素・語彙素読みについては、表記や語形にかかわらず、同じ語であれば、同一の見出し（語彙素・語彙素読み）を付与するというのが基本的な方針であり、短単位については、そのとおりに設計されている。しかし長単位では、語形が異なる場合には、その語形に基づき異なる語彙素・語彙素読みを付与することとした。これにより、「あまり」と「あんまり」は、短単位では同一語と見なされるが、長単位では別語と見なされることとなった。

これは、短単位解析結果を基に長単位を自動構成する際に、「語形」「書字形」の情報を利用したことによる。短単位解析結果を基に長単位の語彙素・語彙素読みを自動構成するに当たっては、小椋秀樹・小磯花絵・富士池優美ほか（2011）に述べるように種々の問題があったが、その中で現時点での最善の手法として「語形」「書字形」の情報を利用することとした。しかしながら、今後改善が必要な点である。

このほかにも課題はあろうし、また BCCWJ を活用して研究を進めていく中で新たに見つかることもあろう。いずれについても今後、改善を図っていきたいと考えている。

#### 参考文献

- 小椋秀樹（2006）「第 3 章 形態論情報」『国立国語研究所報告 124 日本語話し言葉コーパスの構築法』,133-186.
- 小椋秀樹・小磯花絵・富士池優美・宮内佐夜香・小西光・原裕（2011）『『現代日本語書き言葉均衡コーパス』形態論情報規程集 第 4 版（上）（下）』国立国語研究所内部報告書 LR-CCG-10-05-01, LR-CCG-10-05-02.

- 国立国語研究所（1987）『国立国語研究所報告 89 雑誌用語の変遷』秀英出版。
- 伝康晴・小木曾智信・小椋秀樹・山田篤・峯松信明・内元清貴・小磯花絵（2007）「コーパス日本語学のための言語資源 — 形態素解析用電子化辞書の開発とその応用 —」『日本語科学』22,101-122,国書刊行会。
- 中野洋（1998）「言語の統計」『岩波講座言語の科学 9 言語情報処理』,149-199,岩波書店。
- 林大監修（1982）『角川小辞典 9 図説日本語』角川書店。
- 富士池優美・小西光・小椋秀樹・小木曾智信・小磯花絵（2011）「長単位に基づく媒体・カテゴリ間の品詞比率に関する分析」『特定領域研究「日本語コーパス」平成 22 年度公開ワークショップ(研究成果報告会)予稿集』273-280。
- 前田富祺(1985)『国語語彙史研究』明治書院。
- Uchimoto, K. and H. Isahara (2007). Morphological annotation of a large spontaneous speech corpus in Japanese, Proceedings of IJCAI, 1731-1737.

付録 1 : 複合辞 (助詞相当句)

語彙素読み	語彙素	品詞	語彙素読み	語彙素	品詞
カラシテ	からして	助詞-格助詞	ニカギラズ	に限らず	助詞-副助詞
カラスルト	からすると	助詞-格助詞	ノミナラズ	のみならず	助詞-副助詞
カラスレバ	からすれば	助詞-格助詞	トイエドモ	といえども	助詞-係助詞
サイニ	際に	助詞-格助詞	トイッテモ	といっても	助詞-係助詞
タメノ	ための	助詞-格助詞	トキタラ	ときたら	助詞-係助詞
トイウ	という	助詞-格助詞	ニイタッテハ	に至っては	助詞-係助詞
トイッタ	といった	助詞-格助詞	ニシタッテ	にしたって	助詞-係助詞
トシテ	として	助詞-格助詞	ウエデ	上で	助詞-接続助詞
ニアタッテ	にあたって	助詞-格助詞	ウエニ	上に	助詞-接続助詞
ニアタリ	にあたり	助詞-格助詞	ウエハ	上は	助詞-接続助詞
ニイタルマデ	に至るまで	助詞-格助詞	カトオモウト	かと思うと	助詞-接続助詞
ニオイテ	において	助詞-格助詞	カトオモッタラ	かと思ったら	助詞-接続助詞
ニオケル	における	助詞-格助詞	ガハヤイカ	が早いか	助詞-接続助詞
ニカケテ	にかけて	助詞-格助詞	カラトイッテ	からといって	助詞-接続助詞
ニカンシテ	に関して	助詞-格助詞	カラニハ	からには	助詞-接続助詞
ニカンスル	に関する	助詞-格助詞	タトコロ	たところ	助詞-接続助詞
ニサイシ	に際し	助詞-格助詞	タトコロデ	たところで	助詞-接続助詞
ニサイシテ	に際して	助詞-格助詞	タメニ	ために	助詞-接続助詞
ニシテ	にして	助詞-格助詞	トシタラ	としたら	助詞-接続助詞
ニタイシ	に対し	助詞-格助詞	トシテモ	としても	助詞-接続助詞
ニタイシテ	に対して	助詞-格助詞	トスレバ	とすれば	助詞-接続助詞
ニタイスル	に対する	助詞-格助詞	トドウジニ	と同時に	助詞-接続助詞
ニツイテ	について	助詞-格助詞	トトモニ	とともに	助詞-接続助詞
ニツキ	につき	助詞-格助詞	トハイエ	とはいえ	助詞-接続助詞
ニトッテ	にとつて	助詞-格助詞	ニカカワラズ	に関わらず	助詞-接続助詞
ニヨッテ	によつて	助詞-格助詞	ニシタガイ	にしたがい	助詞-接続助詞
ニヨリ	により	助詞-格助詞	ニシタガッテ	にしたがって	助詞-接続助詞
ニヨル	による	助詞-格助詞	ニシテハ	にしては	助詞-接続助詞
ニヨルト	によると	助詞-格助詞	ニシテモ	にしても	助詞-接続助詞
ニヨレバ	によれば	助詞-格助詞	ニシロ	にしる	助詞-接続助詞
ニワタッテ	にわたって	助詞-格助詞	ニセヨ	にせよ	助詞-接続助詞
ニワタリ	にわたり	助詞-格助詞	ニツレ	につれ	助詞-接続助詞
ニワタル	にわたる	助詞-格助詞	ニツレテ	につれて	助詞-接続助詞
ヲツウジテ	を通じて	助詞-格助詞	ニモカカワラズ	にも関わらず	助詞-接続助詞
ヲハジメ	をはじめ	助詞-格助詞	モノノ	ものの	助詞-接続助詞
ヲメグル	をめぐる	助詞-格助詞	ヤイナヤ	や否や	助詞-接続助詞
ヲモッテ	をもって	助詞-格助詞	ワリニ	わりに	助詞-接続助詞
ダケデナク	だけでなく	助詞-副助詞			

付録2：複合辞（助動詞相当句）

語彙素読み	語彙素	品詞	語彙素読み	語彙素	品詞
カモシレナイ	かもしれない	助動詞	テタマラナイ	てたまらない	助動詞
カモシレマセン	かもしれません	助動詞	デナイ	でない	助動詞
コトガアル	ことがある	助動詞	テナラナイ	てならない	助動詞
コトガデキル	ことができる	助動詞	デハアリマセン	ではありません	助動詞
コトトナル	こととなる	助動詞	デハイケナイ	てはいけない	助動詞
コトニスル	ことにする	助動詞	デハナイ	ではない	助動詞
コトニナル	ことになる	助動詞	デハナラナイ	てはならない	助動詞
コトハナイ	ことはない	助動詞	テホシイ	てほしい	助動詞
コトモアル	こともある	助動詞	テミル	てみる	助動詞
コトモナイ	こともない	助動詞	デモアル	でもある	助動詞
ザルヲエナイ	ざるを得ない	助動詞	テモイイ	てもいい	助動詞
シカナイ	しかない	助動詞	テモラウ	てもらう	助動詞
ズニハイラレナイ	ずにはいられない	助動詞	テヤル	てやる	助動詞
タライイ	たらいい	助動詞	ナイデハイラレナイ	ないではいられない	助動詞
ツツアル	つつある	助動詞	ナクテハナラナイ	なくてはならない	助動詞
テアル	てある	助動詞	ナケレバナラナイ	なければならぬ	助動詞
デアル	である	助動詞	ニスギナイ	に過ぎない	助動詞
テイク	ていく	助動詞	ニチガイナイ	に違いない	助動詞
テイタダク	ていただく	助動詞	ニホカナラナイ	にほかならない	助動詞
テイル	ている	助動詞	ネバナラナイ	ねばならない	助動詞
テオク	ておく	助動詞	ノダ	のだ	助動詞
テオル	ておる	助動詞	ノデアル	のである	助動詞
テクダサル	てくださる	助動詞	ノデス	のです	助動詞
テクル	てくる	助動詞	ノデハナイ	のではない	助動詞
テクレル	てくれる	助動詞	バイイ	ばいい	助動詞
テシカタガナイ	て仕方がない	助動詞	マデモナイ	までもない	助動詞
テシマウ	てしまう	助動詞	ワケニハイカナイ	わけにはいかない	助動詞
テショウガナイ	て仕様がな	助動詞			

付録3：連語

語彙素読み	語彙素	品詞	語彙素読み	語彙素	品詞
イッケンラクチャク	一件落着	名詞	フカブカト	深々と	副詞
トントンビョウシ	とんとん拍子	名詞	ベツニ	別に	副詞
ニクマレグチ	憎まれ口	名詞	ホウフツト	彷彿と	副詞
ヒトイチバイ	人一倍	名詞	ホソボソト	細々と	副詞
ミタメ	見た目	名詞	モウゼント	猛然と	副詞
アマイモノギライ	甘い物嫌い	名詞・形状詞	シカシナガラ	然しながら	接続詞
オキニイリ	御気に入り	名詞・形状詞	シタガッテ	従って	接続詞
クワズギライ	食わず嫌い	名詞・形状詞	スルト	すると	接続詞
タバズギライ	食べず嫌い	名詞・形状詞	ソウシテ	そうして	接続詞
マケズギライ	負けず嫌い	名詞・形状詞	ソレカラ	其れから	接続詞
イツモドオリ	何時も通り	名詞・副詞	ソレデ	其れで	接続詞
イママデドオリ	今まで通り	名詞・副詞	ソレデハ	其れでは	接続詞
カミヒトエ	紙一重	形状詞	ソレデモ	其れでも	接続詞
コトバズクナ	言葉少な	形状詞	ソレトモ	其れとも	接続詞
コトモナゲ	事も無気	形状詞	ダガ	だが	接続詞
ワガモノガオ	我が物顔	形状詞	ダカラ	だから	接続詞
イイカゲン	良い加減	形状詞・副詞	ダケレド	だけれど	接続詞
シュタル	主たる	連体詞	ダケレドモ	だけれども	接続詞
アイカワラズ	相変わらず	副詞	ダッタラ	だったら	接続詞
アオアオト	青々と	副詞	ダッテ	だって	接続詞
イカニモ	如何にも	副詞	チナミニ	因みに	接続詞
イツカ	何時か	副詞	ッテイウカ	って言うか	接続詞
イマヤ	今や	副詞	デスガ	ですが	接続詞
カナラズシモ	必ずしも	副詞	デスカラ	ですから	接続詞
クログロト	愚々と	副詞	デスケレド	ですけれど	接続詞
コツゼント	忽然と	副詞	デスケレドモ	ですけれども	接続詞
シキリト	頻りと	副詞	デハ	では	接続詞
シキリニ	頻りに	副詞	デモ	でも	接続詞
シゼント	自然と	副詞	トコロガ	所が	接続詞
ジツハ	実は	副詞	トコロデ	所で	接続詞
スクナクトモ	少なくとも	副詞	ナノデ	なので	接続詞
ソコハカト	其処は彼と	副詞	ナノニ	なのに	接続詞
ダンジテ	断じて	副詞	ナラビニ	並びに	接続詞
ドウシテ	どうして	副詞	マタハ	又は	接続詞
ドウシテモ	どうしても	副詞	ユエニ	故に	接続詞
ドウニカ	どうにか	副詞	ヨウスルニ	要するに	接続詞
ドウニモ	どうにも	副詞	ヨッテ	因って	接続詞
ドウニモコウニモ	どうにもこうにも	副詞	オメデトウ	御めでとう	感動詞
ナニヨリ	何より	副詞	ゴメンナサイ	御免為さい	感動詞
ナンダカ	何だか	副詞	スマン	済まん	感動詞
ナンデモ	何でも	副詞	スママセン	済みません	感動詞
ナント	何と	副詞	キモチワルガル	気持ち悪がる	動詞
ナントカ	何とか	副詞	カッコウヨイ	格好良い	形容詞

付録4：接頭要素

語彙素読み	語彙素	品詞	注記
アイ	相	接頭辞	「相」と1最小単位との結合体が名詞である場合は除く。(相=乗り, 相=討ち)
オ	御	接頭辞	次に挙げるものは、後の部分と併せて1最小単位とする。[お足, おいた, お家(芸・流), お薄, おかか, お鏡, おかき, お陰, おかず, お河童, おかま, おかみ, おから, おかわ, お冠, 御形, おぐし, お好み(焼き), おこわ, お下げ(髪), お差し, おさつ, おざなり, おざぶ, おさん(どん), おしっこ, おしぼり, おしめ, おじや, おしゃぶり, お釈迦, お洒落, お節, お宅(代名詞), お多福, お陀仏, お玉, おつむ, お手(上げ・の物), おでき, おでまし, お転婆, お伽(話), お腹, お成り, お握り, お主, お寝しょ, お萩, おはこ(十八番の意), おはよう, お払い(箱), おひたし, お冷や, お袋, おふる, おまえ, おまけ, おませ, おまる, お巡り, お娘, おむすび, おむつ, お目見え, お漏らし, おやつ]
オン	御	接頭辞	次に挙げるものは、後の部分と併せて1最小単位とする。[御曹司, 御大, 御中, 御身]
カク	各	接頭辞	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(各=国, 各=地)
コン	今	接頭辞	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(今=回, 今=度)
ゴ	御	接頭辞	次に挙げるものは、後の部分と併せて1最小単位とする。[御形, 御供, 御所, 御新, 御仁, 御神火, 御前, 御饌, 御託, 御殿, 御伝, 御悩, 御飯, 御辺, 御免, 御覧, 御料, 御寮]
ショ	諸	接頭辞	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(諸=国, 諸=所)
ゼン	全	接頭辞	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(全=国, 全=社)
タイ	対	名詞-普通名詞-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(対=米, 対=人)
ホン	本	接頭辞	「この」の意。漢語の1最小単位と結合したものは除く。(本件)
ミ	御	接頭辞	次に挙げるものは後の部分と併せて1最小単位とする。[御生, 御門, 御溝, 御酒, 御籤, 御髪, 御座, 御食, 御子, 御輿, 御言, 御簾, 御衣, 御台, 御壺, 御堂, 御息所, 御幸, 御代]
ホノ	仄	接頭辞	「ほのか」「ほのめく」「ほのぼの」「ほのめかす」は除く。

付録5：接尾的要素

語彙素読み	語彙素	品詞	注記
アガリ	上がり	接尾辞-名詞的-一般	前にその職業・身分だった者の意。
アグネル	あぐねる	動詞-非自立可能	
アソバス	遊ばす	動詞-非自立可能	
アタウ	能う	動詞-非自立可能	動作・状態の継続・進行を表す。
アタリ	当たり	接尾辞-名詞的-副詞可能	
アテ	宛	接尾辞-名詞的-一般	名あての意。「名宛(人)」の「宛」は除く。
アテ	宛	接尾辞-名詞的-一般	「〜に対して」の意。
アリ	有り	名詞-普通名詞-一般	「大有り」「神在」「徒有り」「訳有り」の「有り(在り)」は除く。
アル	有る	動詞-非自立可能	動作・状態の継続・進行を表す。
イタス	致す	動詞-非自立可能	
イル	居る	動詞-非自立可能	
ウエ	上	接尾辞-名詞的-一般	
エル	得る	動詞-非自立可能	「〜することができる」の意。
オエル	終える	動詞-非自立可能	
オオセル	果せる	動詞-非自立可能	「すっかり終える」の意。
オクレル	遅れる	動詞-非自立可能	
オル	居る	動詞-非自立可能	動作・状態の継続・進行を表す。
オワス	御座す	動詞-非自立可能	動作・状態の継続・進行を表す。
オワル	終わる	動詞-非自立可能	
カ	化	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(特=化, 液=化)
ガカル	がかる	接尾辞-動詞的	
カタ	方	接尾辞-名詞的-一般	「仕方」の「方」は除く。
ガタイ	難い	接尾辞-形容詞的	「有り難い」の「難い」は除く。
カタガタ	旁	接尾辞-名詞的-一般	
ガチ	勝ち	接尾辞-形状詞的	
ガテラ	がてら	接尾辞-名詞的-副詞可能	
カネル	兼ねる	接尾辞-動詞的	
ガル	がる	接尾辞-動詞的	助動詞「たがる」の「がる」は除く。
カワス	交わす	動詞-非自立可能	「互いに〜する」の意。
カン	間	接尾辞-名詞的-副詞可能	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(空=間, 車=間)
ギミ	君	接尾辞-名詞的-一般	
キル	切る	動詞-非自立可能	「すっかり〜し終える」の意。
クサイ	臭い	接尾辞-形容詞的	「〜めいた感じがする」という意。望ましくない意を強める用法。「かび臭い」「焦げ臭い」の「くさい」は除く。
クダサル	下さる	動詞-非自立可能	
グルミ	ぐるみ	接尾辞-名詞的-一般	
クン	君	接尾辞-名詞的-一般	「同君」の「君」は除く。
ゲ	気	接尾辞-形状詞的	
ケイ	系	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(文=系, 日=系)
ゴ	後	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(戦=後, 老=後)
ゴ	御	接尾辞-名詞的-一般	
コト	事	名詞-普通名詞-一般	
ゴト	ごと	接尾辞-名詞的-副詞可能	「〜も一緒に」の意。
ゴト	毎	接尾辞-名詞的-一般	そのもの一つ一つ, その時その時の意。
コナス	熟す	動詞-非自立可能	「うまく〜する」の意。
サ	さ	接尾辞-名詞的-一般	「そうだ」「過ぎる」が接続するときの「なさ」「良さ」の「さ」, ケン型形容詞に付く「さ」, 「憂さ」の「さ」は除く。
サス	さす	動詞-非自立可能	
サス	止す	動詞-非自立可能	
サマ	様	接尾辞-名詞的-一般	

語彙素読み	語彙素	品詞	注記
サン	さん	接尾辞-名詞的-一般	
ジ	時	接尾辞-名詞的-副詞可能	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(戦=時)
シキ	式	接尾辞-名詞的-一般	形式・方法などの意。漢語の1最小単位と結合したものは除く。(洋=式, 正=式)
シナ	しな	接尾辞-名詞的-副詞可能	
ジミル	染みる	接尾辞-動詞的	
ジュウ	中	接尾辞-名詞的-副詞可能	
ジョウ	上	接尾辞-名詞的-副詞可能	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(機=上, 車=上)
ジョウ	状	接尾辞-名詞的-一般	「～の形・有り様」の意。漢語の1最小単位と結合したものは除く。(液=状)
スギル	過ぎる	動詞-非自立可能	
ズク	尽く	接尾辞-名詞的-一般	
ズクメ	尽くめ	接尾辞-名詞的-一般	
スル	為る	動詞-非自立可能	漢語の1最小単位と結合したものは除く(対=する, 信=ずる)。「～んずる」という形式は除く(甘ん=ずる, 重ん=ずる)。
セイ	性	接尾辞-名詞的-一般	物事の性質・傾向の意。漢語の1最小単位と結合したものは除く。(特=性, 急=性)
ソウ	そう	形状詞-助動詞語幹	様態の助動詞「そうだ」の語幹に当たるもの。
ソウ	そう	名詞-助動詞語幹	伝聞の助動詞「そうだ」の語幹に当たるもの。
ソコナウ	損なう	動詞-非自立可能	
ソコネル	損ねる	動詞-非自立可能	
ソビレル	そびれる	動詞-非自立可能	
ソズル	損ずる	動詞-非自立可能	
タイ	対	名詞-普通名詞-一般	
ダス	出す	動詞-非自立可能	「～し始める」という意。
タチ	達	接尾辞-名詞的-一般	
タテマツル	奉る	動詞-非自立可能	
タマウ	給う	動詞-非自立可能	
ドラケ	だらけ	接尾辞-形状詞的	
チャン	ちゃん	接尾辞-名詞的-一般	
チュウ	中	接尾辞-名詞的-副詞可能	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(空=中)
ツイデ	序で	名詞-普通名詞-一般	
ツキ	付き	接尾辞-名詞的-一般	「札付き」(知れわたっていること, 悪い評判が世間に広まっている人の意)は除く。
ツクス	尽くす	動詞-非自立可能	「すっかり～する」という意。
ツケル	付ける	動詞-非自立可能	習慣の意。
ツコ	っこ	接尾辞-名詞的-一般	「～すること」の意。
ツコ	っこ	接尾辞-名詞的-一般	「～比べ」「互いに～する」という意。
ツツク	続く	動詞-非自立可能	「引き続く」「打ち続く」等, 動作継続の動詞に接続しないものは除く。
ツツケル	続ける	動詞-非自立可能	「打つ続ける」等, 動作継続の動詞に接続しないものは除く。
ヅライ	辛い	接尾辞-形容詞的	
テキ	的	接尾辞-形状詞的	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(人=的, 端=的)
デキル	出来る	動詞-非自立可能	
トウ	等	接尾辞-名詞的-一般	
ドウシ	同士	接尾辞-名詞的-一般	
トオス	通す	接尾辞-動詞的	
トオリ	通り	名詞-普通名詞-副詞可能	それと同じ状態であるという意。
ドノ	殿	接尾辞-名詞的-一般	
トモ	共	接尾辞-名詞的-副詞可能	全部の意。
トモ	共	接尾辞-名詞的-副詞可能	それを含めての意。

語彙素読み	語彙素	品詞	注記
ドモ	共	接尾辞-名詞的-一般	
ナイ	内	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(室=内, 社=内)
ナガラ	乍ら	接尾辞-名詞的-一般	
ナサル	為さる	動詞-非自立可能	
ナシ	無し	名詞-普通名詞-一般	「有る無し」「形無し」「底無し」「台無し」「人で無し」「人無し」「幕無し」「間無し」「道無し」「文無し」「休み無し」の「無し」は除く。
ナミ	並み	接尾辞-名詞的-一般	その類と同じ, 又は同じ程度であることを表す。
ナリ	形	接尾辞-名詞的-一般	そのもの相応である様の意。
ナリ	形	接尾辞-名詞的-一般	「～するまま」「～するに従う様」の意。
ナレル	慣れる	動詞-非自立可能	
ニクイ	難い	接尾辞-形容詞的	醜悪の意の「醜い」は除く。
ヌク	抜く	動詞-非自立可能	「終わりまでする」という意。
ハジメル	始める	動詞-非自立可能	
ハタス	果たす	動詞-非自立可能	「すっかり～し終える」の意。
ハテル	果てる	動詞-非自立可能	「すっかり～する」「～し終わる」という意。
ハナシ	放し	接尾辞-形状詞的	
バム	ばむ	接尾辞-動詞的	
ハン	版	名詞-普通名詞-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(新=版)
フウ	風	接尾辞-名詞的-一般	様子の意。漢語の1最小単位と結合したものは除く。(和=風, 古=風)
ブリ	振り	接尾辞-名詞的-一般	それだけの時間が過ぎたという意を表す。
ブリ	振り	接尾辞-名詞的-一般	様子・状態の意。
ブル	振る	接尾辞-動詞的	「そのように振る舞う」という意。
ブン	分	名詞-普通名詞-一般	
ポイ	ぼい	接尾辞-形容詞的	形容詞語幹に接続する「ぼい」は除く。「いがらっぽい」の「ぼい」は除く。
ポッチ	ぼっち	接尾辞-名詞的-一般	
マエ	前	名詞-普通名詞-副詞可能	
マクル	捲る	動詞-非自立可能	
マス	坐す	動詞-非自立可能	
マワリ	周り	接尾辞-名詞的-一般	
ミタイ	みたい	形状詞-助動詞語幹	
ムキ	向き	接尾辞-名詞的-一般	
ムケ	向け	接尾辞-名詞的-一般	
メ	奴	接尾辞-名詞的-一般	ののしる語。
メ	奴	接尾辞-名詞的-一般	謙そんの意。
メ	目	接尾辞-名詞的-一般	順序を表す。
メク	めく	接尾辞-動詞的	擬態語的なものの「めく」は除く。(きら=めく, ざわ=めく)
モウス	申す	動詞-非自立可能	
ヤガル	やがる	接尾辞-動詞的	
ヤスイ	易い	接尾辞-形容詞的	
ヨイ	良い	形容詞-非自立可能	
ヨウ	様	形状詞-助動詞語幹	助動詞「ようだ」の語幹に当たるもの。
ヨウ	様	接尾辞-名詞的-一般	方法の意。
ヨウ	用	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(学=用)
ラ	等	接尾辞-名詞的-一般	複数を表す。
ラ	等	接尾辞-名詞的-一般	事物をおおよそに指す。
ラシイ	らしい	接尾辞-形容詞的	助動詞「らしい」は除く。
リュウ	流	接尾辞-名詞的-一般	流派の意。
ルイ	類	接尾辞-名詞的-一般	漢語の1最小単位と結合したものは除く。(人=類)
ワスレル	忘れる	動詞-非自立可能	
ワタル	渡る	動詞-非自立可能	「辺り一面に～する」という意。
ワタル	渡る	動詞-非自立可能	「徹底的に～する」という意。

---

## C

CSJ .....	3, 25
CSJ からの変更点 .....	25

---

## M

MeCab .....	6
-------------	---

---

## U

UniDic .....	6
--------------	---

---

## B

β 単位 .....	4
------------	---

---

## い

一般 .....	17
----------	----

---

## か

外来語 .....	15, 17, 18, 23
活用型 .....	14, 21
活用形 .....	14, 21
漢語 .....	15, 17, 23

---

## き

記号 .....	10, 15, 17, 24
----------	----------------

---

## く

空白 .....	9, 10
句読点 .....	9, 10

---

## け

敬語表現 .....	9
形状詞 .....	24
言語単位 .....	3, 4

---

## こ

コアデータ .....	7
語彙素 .....	6, 13, 20
語彙素読み .....	13, 20
語形 .....	6
語種 .....	23
固有名 .....	17, 19, 24
混種語 .....	24

---

## さ

最小単位 .....	15, 25
最小単位認定規程 .....	15

---

## し

主語 .....	9, 11
主題 .....	9, 11
助詞・助動詞 .....	17, 19
書字形 .....	6
助数詞 .....	24
人名 .....	16

---

## す

数 16, 17, 18	
数を表す要素 .....	10, 12

---

## た

短単位 .....	4, 5, 15, 25
-----------	--------------

---

## ち

地名 ..... 16  
長単位 ..... 4, 5, 8, 10, 25

---

## と

同格 ..... 8, 11

---

## な

長い単位 ..... 4

---

## に

日本語話し言葉コーパス ..... 3

---

## ひ

非コアデータ ..... 7  
品詞 ..... 14, 21, 26

---

---

## ふ

複合辞 ..... 9, 11  
副詞 ..... 24  
付属語 ..... 9, 11  
付属要素 ..... 17, 19  
文節 ..... 8, 25  
文節認定規程 ..... 8

---

## へ

並列 ..... 8, 11

---

## め

名詞 ..... 24

---

## よ

用法 ..... 24

---

## わ

和語 ..... 15, 17, 23



## 第5章 文章構造タグ

山口昌也

### 5.1 はじめに

本章では、文章構造タグ（XML）の仕様と文字入力仕様について説明する。なお、本章の内容の詳細については、山口ほか(2011)、西部ほか(2011)を参照されたい。

### 5.2 文章構造タグセットの種類とサブコーパスとの関係

BCCWJには複数のサブコーパスから構成される。文章構造タグのセットは、それぞれのサブコーパスの特性に合わせて、表 5-1 ように規定される。個々のタグセットは、XMLの文書型として定義される。なお、タグの付与方法は西部ほか(2011)を参照のこと。紙媒体のデータについては、人手で付与しているが、電子媒体のデータについては、部分的に自動付与を行うなど、個々に方法が異なる。

タグセットは、次の3種類に大別される。表中で「可変長（一部修正）」とあるのは、可変長タグセットに少数の部分的な変更を加えたタグセットであることを意味する。この後の節では、まず「可変長」「固定長」「Yahoo!知恵袋」タグセットについて解説し、そのあとサブコーパスごとに個別の修正部分を説明する。

可変長 T S : 可変長サンプル（一つのサンプルが一つの「記事」に相当する可変長サンプル）を記述するためのタグセット

固定長 T S : 固定長サンプル（一つのサンプルに 1000 文字を包含するサンプル）を記述するためのタグセット

Yahoo!知恵袋 T S : 「Yahoo!知恵袋」を記述するためのタグセット

表 5-1: サブコーパスとタグセットとの関係

サブコーパス	タグセット	原資料の媒体
出版サブコーパス	可変長 T S, 固定長 T S	紙媒体
図書館サブコーパス	可変長 T S, 固定長 T S	紙媒体
白書	可変長 T S	紙媒体
教科書	可変長 T S（一部修正）	紙媒体
広報誌	可変長 T S	電子媒体
ベストセラー	可変長 T S	紙媒体
Yahoo!知恵袋	Yahoo!知恵袋用 T S	電子媒体
Yahoo!ブログ	可変長 T S（一部修正）	電子媒体
韻文	可変長 T S（一部修正）	紙媒体
法律	可変長 T S	電子媒体
国会議事録	可変長 T S	電子媒体

### 5.3 可変長タグセット

可変長タグセットは、可変長サンプル（一つのサンプルが一つの「記事」に相当するサンプル）を記述するためのタグセットである。タグの種類は、46種類である。タグの一覧を表 5-2 に示す。また、紙媒体の原資料とタグづけ結果の例を図 5-1 に示す。

本タグセットによって付与される情報は、次の三つに大別される。

- サンプルに関するタグ：サンプルに関するタグには、`sample` と `sampling` がある。`sample` 要素は、一つのサンプルを表す。`sampling` タグは、サンプル抽出基準点などサンプリングに関する情報を表す。
- 文字・表記に関するタグ：この種のタグの役割は、（1）検索や計算機処理の利便性を高める、（2）原資料に忠実に電子化テキストを記述することである。前者のタグの例として、`correction` タグ（誤植の修正した文字を表す）がある。

```
生活基<correction type="erratum" originalText="盟">盤</correction>に  
伸びを示し<correction type="omission">て</correction>いる  
整備を<correction type="excess" originalText="を" />図るべく
```

後者の例として、`ruby`、`missingCharacter` タグの例を次に示す。`ruby` タグはルビ付き文字を表す。

```
<ruby rubyText="ご">語</ruby><ruby rubyText="い">彙</ruby>  
<missingCharacter attribute="HanIdeograph" unicode="U+5AEB"  
daikanwa="M06673" description="女偏に莫">= </missingCharacter>
```

- 文書構造に関するタグ：文書構造に関するタグは、論理的な役割が明確な文書要素に対して付与される。表 5-2 に示したとおり、この種のタグは、(a) 階層構造、(b) 図表、(c) 引用、(d) 注記、(e) その他、に分けられる。

このうち、階層構造に関するタグについて、図 5-1 と対応づけて説明する。階層構造に関するタグは、`article` を最上位の階層として、`cluster`、`paragraph`、`sentence` といった言語的な階層構造を表現する。図 5-1 から、これらの要素に関係する部分を取り出すと次のようになる。なお、字下げは、下位の階層であることを示す。例えば、図 5-1 の `article` 要素直下の階層には、`titleBlock` と `cluster` 要素があることがわかる。

```
article  
  titleBlock 第2節 内外均衡の背景  
  cluster  
    titleBlock 1. 財政金融政策の効果  
    cluster  
      titleBlock （公共投資の拡大）
```

## 第2節 内外均衡の背景

2 53年度中にみられた内外均衡回復に向けての動きは、それぞれがバラバラに生じてきたわけではない。以下では、それらの動きの重要な背景として、①財政金融政策の効果、②経済主体のマインドの変化、③円レートの上昇に伴うJカーブ効果、の三つをとりあげてみよう。

### 3 1. 財政金融政策の効果

石油危機後、インフレが激化する中で、財政金融政策は、厳しい総需要抑制に向けて運営されたが、景気の停滞が顕著となるにつれて、50年以降53年中に至るまで、景気浮揚を最大の目的として運営されてきた。これほど長期にわたって、財政金融両面から景気刺激が図られたことはほとんど例がない。53年度中の内外均衡の回復には、こうした財政金融政策の効果が強く反映している。

(公共投資の拡大)

石油危機後の公共投資の推移をみると、当初は、インフレ抑制のため財政支

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-16" ?>
<?xml-stylesheet href="sc_check.xml" type="text/xsl" ?>
<sample sampleID="OW1X_00000" version="20070208" type="variableLength">
<article articleID="OW1X_00000_V001" isWholeArticle="false">
<titleBlock><title><sentence type="quasi">第2節 内外均衡の背景
</sentence></title></titleBlock>
<paragraph>
<sentence> 53年度中にみられた内外均衡回復に向けての動きは、それぞれがバラバラに生じてきたわけではない。
</sentence><sentence>以下では、それらの動きの重要な背景として、 ...
</paragraph>
<cluster>
<titleBlock><title><sentence type="quasi">1. 財政金融政策の効果
</sentence></title></titleBlock>
<paragraph>
<sentence> 石油危機後、インフレが激化する中で、財政金融政策は、厳しい総需要抑制に向けて運営されたが、景気の停滞が顕著となるにつれて、50年以降53年中に至るまで、景気浮揚を最大の目的として運営されてきた。 </sentence> ...
</paragraph>
<cluster>
<titleBlock><title><sentence type="quasi">(公共投資の拡大) </sentence></title></titleBlock>
<paragraph>
<sentence> 石油危機後の公共投資の推移をみると、当初は、インフレ抑制のため財政支出が抑制され、公共事業の伸びは低いものにとどまっていた。 </sentence>
```

図 5-1 : 原資料とその電子化テキストの例(『経済白書昭和 54 年版』から引用)

表 5-2 : 可変長タグセット

	タグ名	内容
サンプル	sample	サンプリングによって1サンプルとされた文書要素
	sampling	サンプル抽出基準点などサンプリングに関する情報
階層構造 (文書構造)	article	同一著者による, 同一テーマのひとまとまりの文書要素
	blockEnd	意味のまとまりや形式のまとまりを区切るためのマーカー
	cluster	title 要素が包括する文書要素全体
	titleBlock	title 要素とそれに付随する要素全体
	title	特定範囲の文書要素の内容を代表する記述
	orphanedTitle	不特定範囲の文書要素を代表する記述
	list	箇条書きなど, 列举された文書要素の集まり
	paragraph	段落を表す文書要素
	sentence	文に相当する文書要素
	図表 (文書構造)	figureBlock
figure		付随する文書要素のある図・表・写真・絵など
caption		図表についてのタイトルや説明
table		表
引用 (文書構造)	quotation	当該 article 要素とは異なる著作物からの引用や, 発話・心内発話の引用・
	citation	当該 article 要素の本文において言及される, 他文献からの引用要素
	source	引用文献についての情報(文献名, 著者名, 著者情報など)
	speech	発話の引用・書き起こし, 心内発話の描写
	speaker	話者を明示的に表した文字列やマーク
	quote	当該 article 要素とは異なる著作物からの引用や, 発話・心内発話の引用・描写・書き起こし
注記 (文書構造)	noteBody	注記とその注記の範囲
	noteBodyInline	傍注など行外に付随する形式で現れる注記
その他 (文書構造)	abstract	article 要素, または cluster 要素の概要に相当する文書要素
	authorsData	著作者表示・署名にあたる要素
	contents	目次に相当する文書要素
	profile	著者や登場人物のプロフィールに相当する文書要素
	rejectedBlock	サンプル範囲内において, 削除対象となったブロック要素の存在
	verse	詩, 和歌, 俳句, 歌謡などの韻文
	verseLine	韻文における行
文字・表記	ruby	ルビ付き文字
	correction	原文の誤植を訂正した文字
	missingCharacter	JIS X 0213:2004 で規定されている文字以外の文字(JIS 外字)
	enclosedCharacter	連続や参照などのラベルとして機能している囲み付きの文字
	cursive	変体仮名
	image	JIS X0213:2004 が規定する諸記号に含まれていない記号類や絵文字
	superScript	数式や化学式などに用いる上付きの文字
	subScript	数式や化学式などに用いる下付きの文字
	fraction	帯分数の中の真分数部分
	delete	抹消線などによって削除された本文要素
	br	物理改行
	info	補助的な付与情報
	rejectedSpan	サンプル範囲内において, 削除対象となったインライン要素の存在
	substitution	別の文字で代用入力されている JIS X 0213:2004 規定文字

#### 5.4 固定長タグセット

固定長タグセットは, 固定長サンプル(一つのサンプルに 1000 文字を包含するサンプル)を記述するためのタグセットである。可変長のタグセットとほぼ同じ仕様だが, 次の違いがある。

- 固定長サンプルの収録範囲は、文字数で限定される。
  - 固定長のブロック要素は、当該要素の定義を満たす要素をすべて含むとは限らない。例えば、固定長の `article` 要素には、`titleBlock` 要素以外の本文が含まれていない場合もある。
  - `article` 要素の `isWholeArticle` 属性は、**IMPLIED** (任意)である。
- 次の要素は認定されない。
  - `cluster` 要素

### 5.5 Yahoo! 知恵袋

「Yahoo!知恵袋」サブコーパスのサンプルは、質問と回答の組という、一定の論理構造で構成される。しかし、しかし、可変長、固定長タグセットでは、この構造を十分記述することができないため、独立した文書型として定義した。タグの種類は、9種類である。タグの一覧を表 5-3 に示す。また、サンプル例を図 5-2 に示す。

### 5.6 その他のタグセット

表 5-1 に示したとおり、サブコーパスの中には可変長タグセットを一部修正して記述しているものも含まれる。ここでは、可変長タグセットとの差異について説明する。

- Yahoo! Blog
  - `rejectedBlock` タグの `type` 属性に `ASCIIArt` を追加した。これは、サンプル作成時に削除された、いわゆる「アスキーアート」を表す。
- 韻文
  - `sample` 要素の子要素に複数の `article` 要素を持つ。これは、「韻文」サブコーパスのサンプルには、1 サンプルに複数の作品が並列に含まれるためである。なお、可変長タグセットでは、`sample` 要素の子要素として、`article` 要素を一つしか持たない。
- 教科書
  - 可変長タグセットに5種類のタグを追加するなど、「教科書」サブコーパス用に拡張している。詳細は、田中ほか(2011)「II 教科書コーパスの文字入力・タグ使用」を参照のこと。

表 5-3 : 「Yahoo!知恵袋」 サブコーパスタグセット

タグ名	内容
sample	質問本文と回答本文を対にしたもの
OCQuestion	質問本文を表す
OCAnswer	回答本文を表す
br	改行を表す
webLine	Web データに対して、自動で付与される、論理行相当の行を表す。
sentence	文に相当するまとまりを表す。
rejectedBlock	削除要素を表す
ncr	変換元データの数値文字参照を削除または「=」に置換したことを表す。
info	補助的な付与情報

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<sample sampleID="OC01_03216" type="chiebukuro" version="1.0">
<OCQuestion>
<webLine>
<sentence>windowsのCMで「税理士Aの事件ファイル」という漫画をweb上で公開して
います、という男性が出ていますが、あのCMはフィクションですか？</sentence>
<sentence type="quasi">検索かけても出てきませんでした・・・</sentence>
</webLine>
</OCQuestion>
<OCAnswer>
<webLine>
<sentence>税理士役も俳優さんらしいし、<br type="physicalLine_original" />完全なフィクション
でしょう・・・</sentence>
</webLine>
</OCAnswer>
</sample>
```

図 5-3 : 「Yahoo!知恵袋」 サブコーパスのサンプル例

## 5.7 文字入力仕様

本節では、BCCWJ に収録するデータを紙媒体（表 5-1）から作成する際の文字入力に関する仕様について述べる。なお、原資料が電子媒体のデータについては、データの性質上、この仕様に準拠しない点もある。詳細については、西部ほか(2011) の第 3 章を参照されたい。

### 5.7.1 基本方針

文字入力は、以下の基本方針に基づき行なった。

- 装飾、レイアウトなどの図形的情報を除いて文字を入力する（レイアウトの情報は、必要に応じて、タグで表現する）。

- 全ての文字種の入力に、いわゆる全角文字を用いる。
- 文字合成は行わない。
- 上記条件に抵触しない範囲で、原則として、原文を忠実に転記する。

### 5.7.2 文字集合

文字集合は、JIS X0213:2004 を用いる。ただし、次の文字については例外とし、それぞれ独自の方法で処理する。具体的な処理方法は、山口ほか(2011) を参照のこと。

- 入力対象外要素を構成する文字（例：ソフトハイフン、罫線素片）
- 装飾・デザインにかかわる文字（例：組み文字、分数、11以上のローマ数字、囲み文字、上付き文字）
- 類似の非漢字
- 合成文字
- 入力が困難な文字（例：口偏に「七」の文字（「叱」面区点：1-47-52））

### 5.7.3 包摂規準

- 漢字
  - JIS X0213 に準拠する。JIS X0213:2000「6.6.3.1 漢字の字体の包摂規準の適用」（日本工業標準調査会(2000) 参照）における包摂規準が適用される異体字については、これを区別しない。
- JIS X0213 に定義されていない記号
  - JIS X0213 に定義されていない記号であっても、原文の意味を損なわない場合、規格内の類似する記号に包摂してよいこととする。
- JIS X0213 に定義されている記号
  - 字形の入力仕分けが困難な「長音記号」「負記号」「ダッシュ」「ハイフン」については、紙面上の形状ではなく、紙面上の意味によって入力し分けた。
  - その他の類似記号は独自に包摂規準を設けた。

### 5.7.4 外字

- 漢字、仮名、アルファベット
  - 漢字、仮名、アルファベットの JIS 外字は、当該の文字の代替として「≡」（ゲタ）を入力すると共に、`missingCharacter` タグを用いて、タグ内部に属性として文字の情報を表す。
- 一般記号類
  - 入力対象外とする。ただし、語や文の構成要素になっているものについては、記号の代替として、`image` タグを挿入し、タグ内部に属性として記号の情報を表す。

### 5.7.5 特殊表記

- ルビ： `ruby` タグの `rubyText` 属性値として記述する。
- 上付き・下付き文字： それぞれ， `superScript`, `subScript` 要素として記述する。
- 囲み文字： 囲みを無視して， 囲まれている内部の文字を入力する。なお， 連続・参照ラベルとして機能するもの（丸付き数字など）や， ある特定の語の略記号として機能するもの（「秘密」の意を表す丸付きの「秘」など）については， 囲みの情報を， `enclosedCharacter` タグによって表す。
- 組み文字： 組まれている文字をすべて1字ずつ切り離して入力する。
- 分数：「分子／分母」の形式に統一して入力する。ただし， 帯分数の場合は， `fraction` 要素として記述する。
- 注記参照マーカ：「専門用語<sup>2</sup>」の上付きの「2」のような本文行から外れた位置にある注記参照用のマーカは， `noteMarker` タグを付与する。
- 傍注：本文行の語や句の脇（行間など）に， 注記が示されている「傍注」は， 注記対象の語句の直後に， `noteBodyInline` タグを付与して示す。

### 5.7.5 レイアウト

- 空白
  - 入力対象となるもの：版面に現れる空白は， 以下の場合に入力対象とする。その際， 空白文字は常に1字分のみを入力する。
    - ◇ 段落冒頭の1字下げ
    - ◇ 語や文の区切り目を表すための空白
    - ◇ 「?」「!」などの後ろに挿入される空白
  - 入力対象とならないもの：上記以外の空白は， 全てレイアウトによるものとみなし， 無視する。例えば， 以下のようなものをレイアウトとして入力対象としない。
    - ◇ 引用文， 例文， 項目等を本文行と区別するためのインデント
    - ◇ 中央揃え・右揃え・下揃え等の配置に伴うインデント
    - ◇ 文字幅を調整するためのスペース
- 改行

改行は， 版面の行の折り返しではなく， 論理行で行う。具体的には， 以下の要素の前後に改行を入れる。

  - 版面の行替えと一致する場合に改行するもの
    - ◇ 段落
    - ◇ 引用
    - ◇ 韻文における行

➤ 版面の行替えと一致しない場合でも改行するもの

◇ タイトル

◇ 表の各セル

● リーダ・ダッシュ

リーダ・ダッシュは、全て原文に用いられているものを使用する。ただし、リーダ・ダッシュが複数連続するものについては、すべて1字に置き換える。

### 5.7.6 誤植

原文に明らかな誤植がある場合は、これを訂正して入力する。ただし、原文の誤植を訂正した文字は、`correction` タグを用いて示し、原文の情報をタグ内部に `originalText` 属性として表す。以下に例を示す。

原文：

総トン数100トン未満で長さ30メートル末満の

タグづけ、および、修正：

総トン数100トン未満で長さ30メートル<correction type="erratum"  
originalText="末">未</correction>満の

なお、明らかな誤植とは、近似の字形の文字を誤って写植したもの(誤字)、前後の文字を逆に写植したもの(転倒)、脱字、衍字を指す。誤用や表記のゆれ、旧仮名遣い、仮名遣いの誤りなどは、これに含めない。詳細は、山口ほか(2011)を参照のこと。

### 参考文献

- [1] 山口昌也・高田智和・北村雅則・間淵洋子・大島一・小林正行・西部みちる (2011) 特定領域研究「日本語コーパス」平成 22 年度研究成果報告書『現代日本語書き言葉均衡コーパス』における電子化フォーマット ver.2.2」
- [2] 西部みちる・大島一・間淵洋子・小林正行・田島孝治・高田智和・山口昌也 (2011) 特定領域研究「日本語コーパス」平成 22 年度研究成果報告書『現代日本語書き言葉均衡コーパス』における電子化テキストの構築」
- [3] 田中牧郎・相澤正夫・斎藤達哉・棚橋尚子・近藤明日子・河内昭浩・鈴木一史・平山允子 (2011) 特定領域研究「日本語コーパス」平成 22 年度研究成果報告書「言語政策に役立つ、コーパスを用いた語彙表・漢字表等の作成と活用
- [4] 日本工業標準調査会(2000)『7 ビット及び 8 ビットの 2 バイト情報交換用符号化拡張漢字集合 JIS X 0213:2000』日本規格協会.



## 第6章 形態論情報付きデータ

小木曾智信・間淵洋子・前川喜久雄

### 6.1. 形態論情報付きデータの概要

「形態論情報付きデータ」は BCCWJ の全サンプルのテキストに対して短単位・長単位の形態論情報（第4章参照）を付与したテキストデータである。DVD には、表形式テキスト（TSV）と統合形式の XML（M-XML）の2種類のデータが格納されている。

TSV 形式のデータは Disc2 の SUW および LUW ディレクトリの下に、サブコーパスごとにディレクトリ分けされて格納されている。いずれのディレクトリ内にも一つの圧縮ファイルがあり、これを展開することでサブコーパスごとにまとめられた表形式のデータが得られる。ただし、サイズが非常に大きい図書館 LB、PB については、複数のファイルに分割したものが圧縮されている。

M-XML 形式のデータは Disc1 の M-XML ディレクトリの下に、サブコーパスごとにディレクトリ分けされて格納されている。ディレクトリ内にそれぞれ一つの圧縮ファイルがあり、これを展開することで1ファイルが1サンプルに対応する多数の XML ファイルが展開される。ファイル数の多い LB、PB、OC、OY については、複数のサブフォルダに分けて XML ファイルが展開される。

#### 6.1.1. 総語数

形態論情報付きデータの、サブコーパス別の短単位・長単位の数は表2の通りである（TSV・M-XML 共通）。ここでは、コアを別立てし、空白・記号等は除外して計算している。

表2 サブコーパスごとの短単位・長単位数

サブコーパス名	サンプル数	短単位数	長単位数
出版・新聞	1133	1061729	773395
出版・新聞コア	340	308504	224140
出版・雑誌	1910	4242224	3320948
出版・雑誌コア	86	202268	159883
出版・書籍	10034	28348233	22688202
出版・書籍コア	83	204050	169730
図書館・書籍	10551	30377866	25092641
特定目的・白書	1438	4685801	2970971
特定目的・白書コア	62	197011	129646
特定目的・ベストセラー	1390	3742261	3185745
特定目的・知恵袋	90507	10162945	8534840

特定目的・知恵袋コア	938	93932	78770
特定目的・ブログ	52209	10101397	8210312
特定目的・ブログコア	471	92746	75242
特定目的・法律	346	1079146	706313
特定目的・国会会議録	159	5102469	4007842
特定目的・広報紙	354	3755161	2308450
特定目的・教科書	412	928448	746170
特定目的・韻文	252	225273	202425
合計	172675	104911464	83585665

### 6.1.2. 本文に関する注意事項

形態論情報付きデータは BCCWJ サンプルの本文テキストに対して情報を付与したもののだが、形態論情報を付与する前に、数字を解析しやすい表記に変換する処理 (numTrans) を行っている。これによつてたとえば次の例は下段のように変換される。

2011年に完成した

↓

< NumTrans originalText="2011">二千十一</NumTrans>年に完成した

これにより「2011年」が「2」「0」「1」「1」「年」(ニレイレイイチネン)ではなく、「二千」「十」「一」「年」(ニセンジュウイチネン)と解析されるようになっている。変換前の文字列の情報は別途保持されている。

また、分数が現れる箇所では、読み進める順にあわせて順序を入れ替える処理を行っている。

50 / 45

↓

<fraction>

<denominator>< NumTrans originalText="45">四十五</NumTrans></denominator>

<vinculum>< NumTrans originalText="/">分</NumTrans></vinculum>

<numerator>< NumTrans originalText="50">五十</NumTrans></numerator>

</fraction>

このような処理が行われているため、形態論情報が付与された文字列を組み上げたテキストは、文字ベースのXML (C-XML。第5章参照) から抜き出したテキストとは一致しない。ただし、TSV・M-XMLの両形式とも、C-XMLと同じテキストを取り出すことができるようになっている。

形態論情報付きデータでは、元の文字列を「出現書字形 (orthToken)」、変換後の文字列

(形態素解析の対象となった表層形)を「原文文字列 (originalText)」と呼んで区別している。

なお、この数字変換処理は、出現した文字列にもとづいて自動で行われているため、コアデータ以外のサンプルでは変換を誤っている可能性がある。

### 6.1.3. 形態論情報に関する注意事項

短単位・長単位の形態論情報は、TSV・M-XMLの両形式とも同じ内容が付与されており、同一部分の短単位・長単位が異なって解析されていることはない。

短単位は、全体を UniDic によって解析した結果に対して一部人手による修正を施したものである。単一バージョンの UniDic で解析した結果そのままではないため、BCCWJ のテキストと UniDic を用いたとしても同一の内容を自動的に作成することはできない。長単位も同様である。

すべての形態論情報は、冗長となることを恐れず、必要と考えられるすべての情報をテキストで保持している。短単位の形態論情報は、原則として UniDic の辞書見出しと対応づけることができるため ID のみで表現することも可能だが、あえてこの方法は採っていない。

なお、TSV・M-XMLの両形式とも、書誌情報は含んでいないので、必要な場合にはサンプル ID を元に別途取得する必要がある。

## 6.2. TSV データ

TSV データは、上記の形態論情報をタブ区切りの表形式テキストデータにしたものであり、BCCWJ の Web 検索サービス「中納言」の元になっているデータである。短単位・長単位ごとに、別のテーブルとなっており、それぞれがサブコーパスごとに分割されている。テキストデータの符号化形式は UTF-8 (BOM なし) である。

短単位・長単位 TSV はそれぞれ単独でも利用可能なように重複した情報を保持している。

### 6.2.1. 短単位 TSV のフィールド

短単位の TSV データのフィールド中身は表 3 の通りである (左から順)。1 短単位が 1 レコード (行) となっている。

表 3 短単位 TSV データのフィールド

フィールド名	備考
サブコーパス名	
サンプル ID	
文字開始位置	原文文字列のサンプル頭からのオフセット値
文字終了位置	(10 きざみ)
連番	サンプル内での長単位の並び順 (10 きざみ)
出現形開始位置	書字形出現形のサンプル頭からのオフセット値

出現形終了位置	(10 きざみ)
固定長フラグ	0:固定長でない, 1:固定長
可変長フラグ	0:可変長でない, 1:可変長
文頭ラベル	B:文頭, I:文頭以外
語彙表 ID	書字形出現形のレベルで語を識別する ID (桁数が大きいいため bigint 型が必要)
語彙素 ID	UniDic の語彙素を識別する ID
語彙素	短単位情報
語彙素読み	
語彙素細分類	
語種	
品詞	
活用型	
活用形	
語形	
用法	
書字形	
書字形出現形	
原文文字列	
発音形出現形	

文頭ラベルは、C-XML の sentence タグ開始位置を「B」としている。

「文字開始位置」「出現形開始位置」の別は、先述の「原文文字列」「書字形出現形」に対応するものである。

短単位情報に含まれている原文文字列は、数字変換前の文字列である。数字変換した結果の文字列が複数の単位に分割される場合には、表 4 のように当該範囲内のすべてに同じ原文文字列が付与されている。

表 4 数字変換箇所の原文文字列との対応例

文字 開始位置	文字 終了位置	連番	出現形 開始位置	出現形 終了位置	書字形出現形	原文文字列
10	50	10	10	30	二千	2 0 1 1
10	50	20	30	40	十	2 0 1 1
10	50	30	40	50	一	2 0 1 1

### 6.2.2. 長単位 TSV のフィールド

長単位の TSV データのフィールド中身は表 5 の通りである（左から順）。1 長単位が 1 レコード（行）となっている。

表 5 長単位 TSV データのフィールド

フィールド名	備考	
サブコーパス名		
サンプル ID		
出現形開始位置	書字形出現形のサンプル頭からのオフセット値(10 きざみ)	
出現形終了位置		
文節	B: 文節, 空文字: 文節でない	
短長相違フラグ	短単位と長単位の範囲が一致しているかどうか 0: 短長一致, 1: 短長相違	
固定長フラグ	0: 固定長でない, 1: 固定長	
可変長フラグ	0: 可変長でない, 1: 可変長	
語彙素	長単位情報	
語彙素読み		
語種		
品詞		
活用型		
活用形		
語形		
書字形		
書字形出現形		
原文文字列		
発音形出現形		
連番		サンプル内での長単位の並び順 (10 きざみ)
文字開始位置		原文文字列のサンプル頭からのオフセット値 (10 きざみ)
文字終了位置		
文頭ラベル	B: 文頭, I: 文頭以外	

### 6.3. 統合 XML 形式データ

統合形式 XML データ (M-XML) は、文字ベースの XML (C-XML) フォーマットをもとにして、可変長・固定長サンプルを統合し、言語構造を一定程度反映させた XML フォーマットである。短単位・長単位の形態論情報を、階層構造を維持したまま埋め込み、言語

構造に関わる情報を扱いやすくしている。XML ファイルの符号化形式は UTF-8 (BOM なし) である。

### 6.3.1. 可変長と固定長の統合

C-XML では、可変長サンプルと固定長サンプルが別の XML 文書として構造化されている。しかし、固定長サンプルは固定長サンプルと同一の文書から採集されているため、多くの部分が重複している。こうしたデータに形態論情報を付与し整備する場合には、同一内容のテキストは統合して扱うことができた方が望ましい。しかし、タグが交叉することになるため、別の構造を持つ二つの XML を単純に統合することはできない。そこで、統合形式では次のような方法で可変長と固定長を統合することとした。

そもそも、文書構造を意識して採集された可変長サンプルとは違い、均一な長さのサンプルを取得する目的で作られた固定長サンプルでは、文書構造を示すブロック要素タグは大きな意味を持たない。そこで、M-XML では、可変長サンプルの文書構造だけを保持し、固定長の範囲は形態素 (長単位) に付与する属性で示すこととした。可変長部分から固定長部分のはみ出している場合には、はみ出した部分を単純なコンテナ (<div type="fiexdLength">) で囲み、インライン要素だけを保持した。

M-XML は次のような属性を持つ mergedSample 要素をルートとして上記の要素をまとめ上げている。

```
<mergedSample sampleID="サンプル ID" type="BCCWJ-MorphXML" version="1.0">
```

### 6.3.2. 異なる文書定義の統合

C-XML は、サブコーパスによっては異なる文書定義 (DTD) が用いられている。知恵袋 (OC)、ブログ (OY)、教科書 (OT)、韻文 (OV) は、おおよそ共通の構造を持ちながらも、一般の可変長サンプルとは異なるそれぞれ独自の文書定義によっている。そのため、すべてのデータを統一的に処理しようとするとき問題となる場合がある。

そこで、M-XML では、タグセットを一部変更して、すべてのサブコーパスについて共通の文書定義で処理できるようにしている。C-XML に比較してやや緩い制約での検証になるが、すべての XML ファイルは単一の XML スキーマで検証済みである。この統合に際して次のようなサブコーパス独自のタグを一部変更している。

```
OC      : <OCQuestion> → <article articleID="サンプル ID-Question">
          <OCAnswer>   → <article articleID="サンプル ID-Answer">
OC, OY : <br type='physicalLine_original /> → <webBr/>
OT      : <root>       → <squareRoot>
```

検証に用いた XML スキーマは BCCWJ のホームページからダウンロードすることができる。

### 6.3.3. 形態論情報の階層構造

BCCWJにおける短単位・長単位・文節は、その定義から入れ子構造をなす。文節はこれが連なって文を構成するし、短単位は文字から構成されるから、BCCWJの形態論情報は、結局次のような言語単位の階層構造の中に位置づけられることになる。

文章／文／文節／長単位／短単位／文字

文書構造タグや階層化された形態論情報を活用するためには、この階層構造・包含関係がそのままXMLフォーマットに反映されることが望ましい。この考え方に従い、M-XMLでは、次のような構造で形態論情報を付与した。

文書構造（ブロック）タグ／sentence（文）／LUW（長単位）／SUW（短単位）／文字

以下はそのサンプルとして一つの文（sentence要素）を抜き出したものである（見やすさのため一部の属性を省略している）。

<sentence>

<LUW B="B" SL="v" l\_lemma="公共工事請け負い金額" l\_iForm="コウキョウコウジウケオイキンガク" l\_wType="混" l\_pos="名詞-普通名詞-一般" >

<SUW lemma="公共" iForm="コウキョウ" wType="漢" pos="名詞-普通名詞-一般" pron="コーキョー">  
公共

</SUW>

<SUW lemma="工事" iForm="コウジ" wType="漢" pos="名詞-普通名詞-サ変可能" pron="コージ">  
工事

</SUW>

<SUW lemma="請け負い" iForm="ウケオイ" wType="和" pos="名詞-普通名詞-一般" pron="ウケオイ">  
請負

</SUW>

<SUW lemma="金額" iForm="キンガク" wType="漢" pos="名詞-普通名詞-一般" pron="キンガク">  
金額

</SUW>

</LUW>

<LUW SL="v" l\_lemma="の" l\_iForm="ノ" l\_wType="和" l\_pos="助詞-格助詞" >

<SUW lemma="の" iForm="ノ" wType="和" pos="助詞-格助詞" pron="ノ">の</SUW>

</LUW>

<LUW B="B" SL="v" l\_lemma="動き" l\_iForm="ウゴキ" l\_wType="和" l\_pos="名詞-普通名詞-一般" >

<SUW lemma="動き" iForm="ウゴキ" wType="和" pos="名詞-普通名詞-一般" pron="ウゴキ">  
動き

</SUW>

</LUW>  
 (略)  
 </sentence>

#### 6.3.4. 短単位タグ (SUW) の属性

埋め込まれた短単位タグ (SUW) には表 6 の属性が付与されている。※印の属性は、出力する必要がない場合には、値だけでなく属性自体の出力を行っていない。

表 6 短単位タグ (SUW) の属性

属性名	備考
start	原文文字列のサンプル頭からのオフセット値 (10 きざみ)
end	
orderID	連番 (TSV の連番と互換)
lemma	語彙素
lForm	語彙素読み
subLemma	語彙素細分類 ※区別がある場合のみ出力
wType	語種
pos	品詞
cType	活用型 ※活用語のみ出力
cForm	活用形 ※活用語のみ出力
formBase	語形
usage	用法 ※区別がある場合のみ出力
orthBase	書字形 ※活用語のみ出力
originalText	原文文字列 ※要素となるテキスト (=書字形出現形) と異なる場合のみ出力
kanaToken	仮名形出現形 ※語形と異なる場合のみ出力
pronToken	出現発音形

なお、TSV における書字形出現形は、SUW タグが囲んでいるテキストに相当する。

仮名形出現形は、テキストに対する読みがな (あるいは IME で入力する場合のカナ文字列) に相当するものである。

#### 6.3.5. 長単位タグ (LUW) の属性

埋め込まれた長単位タグ (LUW) には表 7 の属性が付与されている。※印の属性は、出力する必要がない場合には、値だけでなく属性自体の出力を行っていない。

表 7 長単位タグ (LUW) の属性

B	文・文節境界 文節境界=B, 文境界=S
SL	サンプル長 固定長=f, 可変長=v
l_lemma	語彙素
l_lForm	語彙素読み
l_wType	語種
l_pos	品詞
l_cType	活用型 ※活用語のみ出力
l_cForm	活用形 ※活用語のみ出力
l_formBase	語形
l_orthBase	書字形 ※活用語のみ出力

TSV における「長短一致」など、XML の構造や、子となる短単位のタグから容易に取得可能な情報は属性としては付与していない。

#### 6.3.6. 文字ベースの XML から変更したタグ

6.3.3 で示した形態論情報の階層に C-XML の諸要素を当てはめるならば、図 2 のような階層構造が考えられる(網掛けはすべてのテキストに必須の要素)。しかし、このとき C-XML における諸要素がこの階層と齟齬を来すことが問題となる。M-XML では、以下のように C-XML のタグを修正することで対処している。

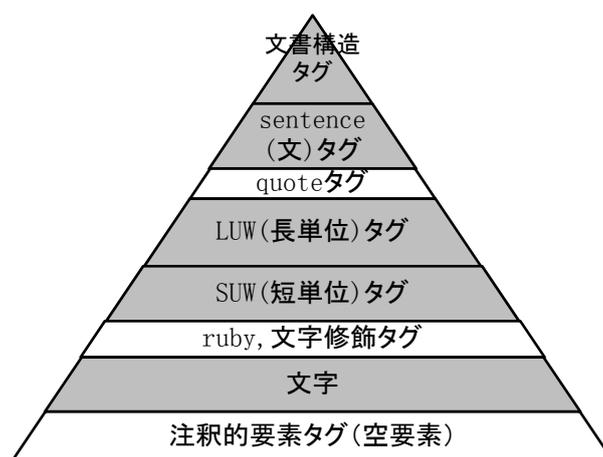


図 2 形態論情報付き XML フォーマットの階層構造

#### 文 (sentence) タグ

C-XML では、文を示す sentence タグに入れ子を許しており、大きな文の中に複数の文が何重にも含まれることがある。たとえば、次のように文中に引用がある場合には、

全体を `sentence` で囲みつつ、引用部分も `sentence` でマークアップされている。

```
<sentence>驚きながらそう誤魔化した構治の言葉に、<quote>「<sentence>落ちた、  
落ちたって言わないでよ。</sentence><sentence type="quasi">結構辛がってるん  
だから</sentence>」 </quote>言って夕美子は目を伏せ、(中略) うつむいている。  
</sentence>
```

入れ子になった複雑な文であることを示すこのマークアップには積極的な意味があるが、  
(1) 上位の `sentence` がきわめて長くなる場合がある (2) 形態素解析などの入力となる「文」  
を定めがたい (3) データを文番号で管理できない、などの問題がある。

そこで M-XML では、文タグの階層を整備するために、`sentence` の入れ子を認めること  
をやめ、上位の文は `superSentence` として文書構造タグの一種とした。下位の `sentence` は  
そのまま残し、`superSentence` の直下に当たる部分を新たに `sentence` で囲み `type="`  
`fragment` "とした。

```
<superSentence>  
<sentence type="fragment">驚きながらそう誤魔化した構治の言葉に、</sentence>  
<quote><sentence>「落ちた、落ちたって言わないでよ。</sentence>  
<sentence type="quasi">結構辛がってるんだから」 </sentence></quote>  
<sentence type="fragment">言って夕美子は目を伏せ、(中略) うつむいている。  
</sentence>  
</superSentence>
```

## インライン要素

センテンスの内側に入る要素でもタグが形態論情報と齟齬を来す場合があるため、次の  
ように対処した。

### ルビ (ruby)

BCCWJ では、ふりがなは原則として一文字ごとに付与しているが、熟字訓や臨時的な読  
みでは複数文字を `ruby` タグで囲んでいる。たとえば次のような例がある。

- 1) 語彙 (短単位よりも短いルビ)
- 2) 時雨 (短単位と一致するルビ)
- 3) 喜望峰 (短単位よりも長いルビ)
- 4) 新しい芸術 (長単位よりも長いルビ)

これらは C-XML では次のようにタグ付けされている。

```
1a) <SUW>語<ruby rubyText="い">彙</ruby></SUW>
```

```
2a) <SUW><ruby rubyText="しぐれ">時雨</ruby></SUW> or  
<ruby rubyText="しぐれ"><SUW>時雨</SUW></ruby>
```

3a) <ruby rubyText="ケープタウン"><SUW>喜望</SUW><SUW>峰</SUW></ruby>

4a) <ruby rubyText="アール・ヌーヴォー"><SUW>新しい</SUW><SUW>芸術  
</SUW></ruby>

M-XML では、1a) 2a)のように、短単位タグの内側に ruby タグを置くことができる場合にはそのままとした。一方、3a) 4a) 5a)のように短単位を越えるルビについては、先頭の短単位を ruby タグで囲み、そのタグの属性値として本来のルビ範囲のテキストを保持することとした。これにより、元の状態に戻せるようにするとともに、複数単位に渡る特殊なルビを容易に取り出すことを可能にしている。

3a') <SUW><ruby rubyText="ケープタウン" rubyBase="喜望峰">喜望</ruby></SUW><SUW>峰  
</SUW>

4a') <SUW><ruby rubyText="アール・ヌーヴォー" rubyBase="新しい芸術">新しい  
</ruby></SUW> <SUW>芸術</SUW>

### 引用 (quote)

次の例のように、短単位を分断する引用タグが現れる場合がある。

5) <quote>「解剖後厚く弔」</quote>うべしという指示

このような引用については、引用符のテキストを移動し、元の場所に空要素タグを残すことで対処した。

5') <quote>「解剖後厚く弔<move type="original" text="」"/>う<move  
type="modify">」</move></quote>べしという指示

### 6.3.7. 新たに追加したタグ

M-XML では、SUW ・LUW 以外にも次のようなタグが新たに追加されている。

#### 数字変換 (NumTrans)

6.1.2 で述べた数字処理を行った箇所に付けられている。変換前の本文はこのタグの originalText 属性に保存されている。

#### 分数 (fraction)

帯分数以外にも分数に fraction タグが追加されており、分子・分母が次のようにタグ付けされている。NumTrans 処理もあわせて行われている。

```
<fraction>
<denominator><NumTrans originalText=" 4 5 "> 四 十 五
</NumTrans></denominator>
<vinculum><NumTrans originalText="/">分</NumTrans></vinculum>
<numerator> 1 </numerator>
</fraction>
```

### 改ページ位置 (info)

改ページ位置を示す参考情報が空要素の `info` タグに残されている。

以上のように、できる限り互換性を保持するように努めているものの、各種の変更を加えているため、M-XML に付与されたタグと C-XML のタグとの間に完全な互換性はない。

## 第7章 『中納言』 操作法

中村壮範 小木曾智信 山崎誠 前川喜久雄

### 7.1 『中納言』 とは

BCCWJの検索ツールとしては、Webアプリケーション『少納言』が2007年来公開されてきている。形態論情報検索Webアプリケーション『中納言』は、これに続いて公開する新しいBCCWJオンライン検索ツールである。少納言が全文検索に特化しているのに対し、『中納言』では短単位・長単位（第4章参照）に基づく形態論情報を利用した検索が可能になっている。

コーパスへの形態論情報付与のために、国立国語研究所コーパス開発センターでは、千葉大学と連携して形態素解析辞書UniDicを開発してきており、現在ではBCCWJに対して十分な精度で短単位情報を付与することが可能になっている。

短単位や長単位の情報が付与されたテキストを検索できるようになれば、表層の出現形に惑わされずにテキストを検索することが可能になるため、コーパス利用の幅が飛躍的に広がると期待される。

そこで国立国語研究所コーパス開発センターでは、品詞などの形態論情報を検索条件に指定して短単位検索を行うことができる『中納言』を開発した。『中納言』は、コーパス開発の現場で、BCCWJコアデータの構築などに使用してきたコーパス修正ツール『大納言』を基に、検索機能に特化して、インターフェースをWeb用に改めたものである。

『中納言』のプロトタイプ版は国立国語研究所内で開発され、2009年以来所内外で試験的に運用されてきた。現在公開されている『中納言』は、この試験運用期間に発見された問題点を解消するために、検索機能とインターフェースを全面的に見直したバージョンである。この改修には、㈱ピコラボに協力していただいた。

BCCWJ-DVD版のDisk2には、『中納言』の背後で稼働しているRDB用に作成したデータが表形式（タブ区切りテキストファイル）で格納されている（データについては第6章参照）。

図7-1に『中納言』で短単位「法律」を検索した画面を示す。この画面の上半分には、上から順に、検索方法の選択、検索対象コーパスの選択、検索用形態論情報の指定の各インターフェースが示されており、画面の下半分には、検索結果のサマリーと実際にヒットした用例のうち2例だけが表示されている。画面右端のスクロールバーの操作によって、残りの用例を表示することができる。



図 7-1 : 中納言の画面

## 7.2 『中納言』の特徴

『中納言』の特徴は以下のとおりである。

### ➤ 3種類の検索方法

『中納言』では「短単位検索」「長単位検索」「文字列検索」の3種類の検索方法を提供している。

- **短単位検索**

テキストデータに付与された短単位情報（語彙素・語彙素読みや品詞など）を検索条件に指定して検索することができる。

- **長単位検索**

テキストデータに付与された長単位情報（語彙素・語彙素読みや品詞など）を検索条件に指定して検索することができる。

- **文字列検索**

文字列やワイルドカードを検索条件に指定してテキストデータを検索することができる。

➤ **形態論情報、コーパス情報および出典情報の表示**

検索結果として前後文脈・形態論情報・コーパス情報・出典情報などを表示する。

➤ **共起検索**

短単位検索および長単位検索時に共起条件を指定することができる。

➤ **検索結果のダウンロード**

検索結果をタブ区切りテキスト形式でダウンロードすることができる。テキストの文字コード・改行コード等はダウンロード時に指定することができる。

### 7.3 採録データの概要

➤ **採録データの概要**

BCCWJ のサンプルはコアデータのサンプルと非コアデータのサンプルに分けられ、それぞれのサンプルについて短単位データ・長単位データ<sup>1</sup>がある。『中納言』ではこれらのデータを検索できる。『中納言』に採録されている総語数は 1 億 493 万語であり、第 2 章の表 2-1 にはレジスター別の語数が示されている。

➤ **短単位データ**

短単位のコアデータは日本語研究での利用だけでなく、BCCWJ 全体を形態素解析するためのシステム学習用データとしての利用を目的として作成したデータである。そのため、非コアデータよりも高精度の短単位情報が付与されている。短単位データの作成は形態素解析エンジンに MeCab、解析用辞書に UniDic を使用した形態素解析処理によって行われたが、更にコアデータについては、コーパス修正用アプリケーション『大納言』（非公開）を使用して、人手による品詞情報および語の境界の修正が行われているので、非コアデータよりも高精度（精度 99%以上）のデータとなっている。一方、非コアデータについては、形態素解析用辞書 UniDic の整備・拡充等によって、精度 98%以上を達成している。

➤ **長単位データ**

長単位データは作成した短単位データを元に長単位解析処理を行い、さらに『大納言』を使用して品詞情報および語の境界の修正を行うことで作成した。

### 7.4 短単位検索と長単位検索

#### 7.4.1 検索方法

短単位・長単位検索をする場合の操作手順を以下に示す（例：書字形出現形「法律」を検索）。

---

<sup>1</sup> 短単位・長単位については第 4 章を参照。



図 7-2 : 短単位・長単位検索

- 1) 「短単位検索」タブを選択（長単位検索の場合は「長単位検索」タブを選択）
- 2) 「検索対象レジスター」を選択（既定では全てが検索対象）
- 3) 「検索範囲」を選択（任意）
- 4) 「検索項目」は『書字形出現形』を選択
- 5) 「検索値」は『法律』を入力
- 6) 「検索」ボタンをクリック

#### 7.4.2 検索項目

検索項目はドロップダウンにより選択することができる。検索項目の選択肢は以下のとおりである。

表 7-1 : 短単位・長単位検索時の検索項目

検索項目	説明															
書字形出現形	表層のテキストと同じ（数字変換処理（numTrans）をしている場合を除く）															
語彙素	辞書見出しの代表表記に相当（漢字仮名混じり表記） 注）人名と地名についてはカタカナ表記となる。 例) <table border="1" data-bbox="427 555 1350 801"> <tr> <td>書字形出現形</td> <td>佐藤</td> <td>東京</td> </tr> <tr> <td>発音形</td> <td>サトー</td> <td>トーキョー</td> </tr> <tr> <td>語彙素読み</td> <td>サトウ</td> <td>トウキョウ</td> </tr> <tr> <td>語彙素</td> <td>サトウ</td> <td>トウキョウ</td> </tr> <tr> <td>品詞</td> <td>名詞-固有名詞-人名-姓</td> <td>名詞-固有名詞-地名-一般</td> </tr> </table>	書字形出現形	佐藤	東京	発音形	サトー	トーキョー	語彙素読み	サトウ	トウキョウ	語彙素	サトウ	トウキョウ	品詞	名詞-固有名詞-人名-姓	名詞-固有名詞-地名-一般
書字形出現形	佐藤	東京														
発音形	サトー	トーキョー														
語彙素読み	サトウ	トウキョウ														
語彙素	サトウ	トウキョウ														
品詞	名詞-固有名詞-人名-姓	名詞-固有名詞-地名-一般														
語彙素読み	辞書見出しに相当（カタカナ表記）															
語形	語形の基本形（非活用形、カタカナ表記）															
品詞	品詞															
活用型	辞書登録活用型															
活用形	活用形															
書字形	書字形の基本形（非活用形）															
発音形出現形	発音形出現形															
WHERE 句	SQL の WHERE 句の形式で検索条件を指定															

### 7.4.3 検索値

検索値はテキストボックスに入力するか、ドロップダウンリストから選択することで指定する。



図 7-3 : テキストボックスの場合



図 7-4 : ドロップダウンの場合

#### ➤ 「書字形出現形」「語彙素」「語彙素読み」を検索する場合

検索項目で「書字形出現形」「語彙素」「語彙素読み」を指定した場合は、テキストボッ

ク스에 검색값을 입력하는. 검색값에는 와일드카드를 사용할 수 있다. 또한, 語彙素는, 活用語であれば活用しない形, 表記가 複數ある場合は 一般的な形で 입력하는. 何가 一般적인形である가 分からない場合は, 先文字列检索機能で, 一般적인形と思われる語形을 检索し, 检索結果를 参照すること, 『中納言』および UniDic における 表記를 知ることができる (1.2.2 節末의 記述参照).

語彙素読みはカタカナで 입력하는. 活用語であれば活用しない形を 입력하는.

**表 7-2 : 書字形出現形・語彙素・語彙素読みの例**

書字形出現形	語彙素	語彙素読み
よむ よみ 読ま 読み 読みゃ 読む 読め 読める 読ん 詠み 詠む 詠ん	読む	ヨム
コミュニケーション コミュニケーション コミュニケーション コミュニケーション コミュニケーション コミュニケーションズ Communication	コミュニケーション	コミュニケーション

短単位の区切り位置が分からないものを检索する場合は, 『中納言』の文字列检索で短単位の区切り位置を調べた上で短単位检索を行うと効率的に检索を行うことができる. 以下に短単位の区切りを誤りやすい文字列の例 (「だから」「なので」「よって」) を示す.

**表 7-3 : 文字列「だから」の短単位属性**

書字形出現形	語彙素読み	語彙素	品詞	活用型	活用形
だ	ダ	だ	助動詞	助動詞-ダ	終止形-一般
から	カラ	から	助詞-接統助詞		

**表 7-4 : 文字列「なので」の短単位属性**

書字形出現形	語彙素読み	語彙素	品詞	活用型	活用形
な	ダ	だ	助動詞	助動詞-ダ	連体形-一般
の	ノ	の	助詞-準体助詞		
で	ダ	だ	助動詞	助動詞-ダ	連用形-一般

**表 7-5 : 文字列「よって」の短単位属性**

書字形出現形	語彙素読み	語彙素	品詞	活用型	活用形
よっ	ヨル	因る	動詞-一般	五段-ラ行	連用形-促音便
て	テ	て	助詞-接統助詞		

➤ 「品詞」「活用型」「活用形」を检索する場合

検索項目で「品詞」「活用型」「活用形」を選択した場合は 検索値を入力する部分がドロップダウンリストに変化するので、その中の値を選択することで検索値を指定する。「品詞」「活用型」「活用形」は種類が膨大であるため、「品詞」「活用型」「活用形」それぞれを大・中・小分類に分けたものがドロップダウンリストの選択肢になっている。この仕組みにより、ユーザーが UniDic の品詞体系を完全に把握することなく、品詞等の検索を行うことができる。

表 7-6 : 大分類・中分類・小分類の例 (品詞「名詞」)

大分類	中分類	小分類
名詞	名詞-固有名詞	名詞-固有名詞-一般
		名詞-固有名詞-人名-一般
		名詞-固有名詞-人名-姓
		名詞-固有名詞-人名-名
		名詞-固有名詞-地名-一般
		名詞-固有名詞-地名-国
	名詞-助動詞語幹	名詞-助動詞語幹
	名詞-数詞	名詞-数詞
	名詞-普通名詞	名詞-普通名詞-サ変可能
		名詞-普通名詞-サ変形状詞可能
		名詞-普通名詞-一般
		名詞-普通名詞-形状詞可能
		名詞-普通名詞-助数詞可能
		名詞-普通名詞-副詞可能

➤ 「WHERE 句」を指定して検索する場合

検索項目で「WHERE 句」を指定した場合は、SQL の WHERE 句の形式で検索条件を入力することができる。



図 7-5 : WHERE 句

WHERE 句の検索値で使用できる項目名は以下のとおりである。

- 書字形出現形
- 語彙素
- 語彙素読み
- 品詞

- 活用型
- 活用形
- 語形
- 書字形
- 発音形出現形

検索条件の中では論理演算子や LIKE 演算子によるワイルドカード指定が使用できる。

表 7-7：使用できる演算子

演算子	入力例	説明
AND	語彙素 = "矢張り" AND 語彙素読み ="ヤハリ"	語彙素「矢張り」で語彙素読みが「ヤハリ」
OR	語彙素="読む" OR 語彙素="書く"	語彙素「読む」または語彙素「書く」
LIKE	書字形出現形 LIKE "%山"	書字形出現形の末尾が「山」

WHERE 句は複数の箇所でも同時に使用することができる。



図 7-6：複数の箇所で WHERE 条件句を指定した場合

WHERE 句の検索入力時は以下の点に注意が必要である。

- 論理演算子、比較演算子などは半角で入力する。  
入力例：  
書字形出現形 LIKE "日%" → 正（項目名と検索値以外は半角）  
書字形出現形 L I K E “日%” → 誤（LIKE、アポストロフィ、%が全角）
- 各項は半角スペースまたは全角スペースで区切る。  
入力例：  
書字形出現形="川" OR 書字形出現形="海" → 正（OR の両側に半角スペースがある）  
書字形出現形="川"OR 書字形出現形="海" → 誤（OR の両側に半角スペースがない）
- 「項目名=項目名」といった検索条件を指定することはできない。  
入力例：  
出現書字形=書字形基本形 → 誤（項目名=項目名といった条件指定をすることはできない）

## 7.4.4 共起検索

共起検索では検索のキーとなる短単位（長単位）の前方・後方それぞれ 1～10 語まで、またはキーとなる短単位（長単位）を含む文の文頭から文末までを共起範囲として指定して検索することができる。

短単位検索

検索フォームで検索
検索条件式で検索
履歴で検索

---

▼ 前方共起条件の追加

キー ( --- ) 10 語  キーを未指定

語彙素読み が ヨル

AND 語彙素 が 因る

AND 品詞 の 中分類 が 動詞-一般 
■ 短単位の条件の追加

後方共起1 ( キーから ) 1 語  キーと結合して表示
▶ この条件をキーに  この共起条件を削除

語彙素読み が テ

AND 語彙素 が て

AND 品詞 の 中分類 が 助詞-接続助詞 
■ 短単位の条件の追加

▲ 後方共起条件の追加

検索
検索結果をダウンロード
条件クリア

【検索動作】設定を表示する

【ダウンロードオプション】設定を表示する

【列の表示】設定を表示する

354 件の結果が見つかりました。 ■ テーブルの幅を固定 短

サンプル ID	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	語彙素細分類	品詞	活用型	活用形	レジスター	執筆者	書名・出典	編著者等	出版者	出版年
OL4X_00064	おいて、当該請求に係る期間について職員の配置換え(その他の方法)に	よ	(て)当該請求をした職員の業務を処理するにとか困難であると認める	ヨル	因る		動詞-一般	五段-ラ行	連用形-促音便	特定目的-法律		地方公務員の育児休業等に関する法律			1991
OL4X_00070	七条(省庁の長)は、公務の運営上の事情により特別の形態に	よ	(て)勤務する必要がある職員については、前条第一項及び第二項	ヨル	因る		動詞-一般	五段-ラ行	連用形-促音便	特定目的-法律		一般職の職員の勤務時間、休暇等に関する法律			1994

図 7-7 : 共起検索の例 1

共起条件は前方共起、後方共起それぞれ計 10 個まで指定できるが、既定では前方共起・後方共起の検索条件入力フィールドは非表示になっている。「前方共起条件の追加」や「後方共起条件の追加」をクリックすることで以下のような検索条件入力フィールドが表示される。

▼ 前方共起条件の追加

前方共起5 ( キーから 5 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

前方共起4 ( キーから 4 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

前方共起3 ( キーから 3 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

前方共起2 ( キーから 2 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

前方共起1 ( キーから 1 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

キー ( -- -- 10 語 )  キーを未指定

--選択-- が

後方共起1 ( キーから 1 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

後方共起2 ( キーから 2 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

後方共起3 ( キーから 3 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

後方共起4 ( キーから 4 語 )  キーと結合して表示 この条件をキーに 此の共起条件を削除

--選択-- が

▲ 後方共起条件の追加

図 7-8 : 前方・後方共起条件入力フィールド

共起検索の検索結果表示においては、共起条件にヒットした語は前後文脈中に『0』で括られて表示される。共起検索の例を以下に示す。

・「～することができる（動詞連体形＋こと＋助詞等＋できる）」の例

短単位検索

検索フォームで検索    検索条件式で検索    履歴で検索

▼ 前方共起条件の追加

キー ( --- ) 10 語 )  キーを未指定

品詞 の 大分類 が 動詞

AND 活用形 の 大分類 が 連体形  短単位の条件の追加

後方共起1 ( キーから 1 語 )  キーと結合して表示

語彙素 が 事  短単位の条件の追加

後方共起2 ( キーから 3 語以内 )  キーと結合して表示

語彙素 が 出来る  短単位の条件の追加

▲ 後方共起条件の追加

【検索動作】 [設定を表示する](#)

【ダウンロードオプション】 [設定を表示する](#)

【列の表示】 [設定を表示する](#)

3078 件の結果が見つかりました。そのうち 500 件を表示しています。  テーブルの幅を固定

サンプル ID	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	語彙素細分類	品詞	活用型	活用形	レジスタ	執筆者	書名・出典	編著者等	出版者	出版年
OL5X_00046	は、その別除権の目的である財産及び別除権の行使によって併済を	受ける	[(こと)が(でき)ない]と見込まれる(再生債権)の額(以下「担保不足見込額」と	ウケル	受ける		動詞・一般	下二段力行	連体形一般	特定目的・法律		民事再生法			1999
OL1X_00070	水上航空機等)は、この法律の規定による灯火又は形象物を表示	する	[(こと)が(でき)ない]場合)は、その特性又は位置)についてできる限りにこの法律の	スル	為る		動詞・非自立可能	サ行変格	連体形一般	特定目的・法律		海上衝突予防法			1977

図 7-9 : 共起検索の例 2

共起検索の際は以下の点に注意が必要である。

- 共起範囲で「文頭」や「文末」を選択した場合、表示する前後文脈が短いと『0』で括られた語が前後文脈中に現れないことがある。その場合は表示する前後文脈の文字数を長めに指定する。
- 共起条件の適用範囲をキーと同一の文中（XML データ上での同一 sentence タグ内）に限るか、文をまたぐかは検索時に選択する。
- 以下の例は、検索条件でキーに品詞「名詞」、後方共起 1 に「円」、後方共起 2 「ドル」を指定して検索した結果で、「一(ドル)二百(円)」と「今の(円)(ドル)相場」の「円」と「ドル」の位置関係が逆になった用例がヒットしている。この例が示す通り後方共起 2 の検索範囲はあくまでキー以降の 4 語以内であって、後方共起 1 以降という条件はかからない。

## 短単位検索

検索フォームで検索 検索条件式で検索 履歴で検索

---

▼ 前方共起条件の追加

キー ( --- 10 語 )  キーを未指定

品詞 の 大分類 が 名詞   短単位の条件の追加

後方共起1 ( キーから 3 語以内 )  キーと結合して表示
 この条件をキーに  この共起条件を削除

書字形出現形 が 円   短単位の条件の追加

後方共起2 ( キーから 4 語以内 )  キーと結合して表示
 この条件をキーに  この共起条件を削除

書字形出現形 が ドル   短単位の条件の追加

【検索動作】 設定を表示する  
 【ダウンロードオプション】 設定を表示する  
 【列の表示】 設定を表示する

14 件の結果が見つかりました。

テーブルの幅を固定 短

サンプル ID	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	語彙素細分類	品詞	活用型	活用形	サブコーパス名	執筆者	書名/出典	編著者等	出版者	出版年
OM41_00007	考え で いる ところ で ござ いま す。 正 藤 委員 と ころ が 、 ア メ リ カ は 逆 に 、	今	の (円) (ドル) 相 場 は フ ア ン ダ メ ン タ ル ズ を 反 映 し て い ら な い 、 そ う 思 っ て い る の じ ゃ な い	イマ	今		名詞-普通名詞-副詞可能			特定目的・国会会議録		国会会議録			1993
OM61_00011	から 、 それ は 購 ま っ て い る の か も し れ な い け れ ど も 、 大 ざ っ ぱ に 言 え ば 、	一	( ドル ) 二 百 四 十 ( 円 ) の と き に 一 兆 ( ドル ) 買 入 れ が 二 百 四 十 兆 ( 円 ) 、 我 々 の 個人	イチ	一		名詞-数詞			特定目的・国会会議録		国会会議録			2001

図 7-10 : 注意すべき共起検索の例

## 7.5 検索履歴と検索条件式

### 7.5.1 検索履歴

短単位検索・長単位検索では、上述の検索フォームを用いた検索を行うと、その記録が履歴として保存される。検索履歴には「検索条件式」と呼ぶ式によって、検索フォームで指定した検索指定が記録されており、検索条件式を指定することで同じ検索を再度行うことができる。短単位検索と長単位検索の履歴は、それぞれで別に保存されている。

検索履歴には「履歴で検索」タブからアクセスすることができる(図 7-11)。この画面上で履歴を選択し、「検索」ボタンを押すことで再検索を行うことができる。「編集して検索」ボタンを押すことで、検索条件式を画面上で編集して、過去の検索条件を元にした新しい条件による検索を行うことができる。

中納言 コーパス検索アプリケーション  
KOTONOHA「現代日本語書き言葉均衡コーパス」

中納言 1.1.0RC1、短単位データ 1.0、長単位データ 1.0 [マニュアル](#) [語数について](#)  
現在のサーバ負荷状況:  現在 1 人ログイン中

短単位検索 長単位検索 文字列検索

短単位検索

検索フォームで検索 検索条件式で検索 履歴で検索

検索履歴

ID	検索日時	条件式	
<input type="checkbox"/> 319847	2013-04-15 10:17:59	キー:品詞 LIKE "名詞%" AND 後方共起:書字形出現形 = "円" WITHIN 3 WORDS FROM キー AND 後方共起:書字形出現形 = "ドル" WITHIN 4 WORDS FROM キー WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="20" AND limitToSelfSentence="0" AND endOfLine="CRLF" AND tglKugiri=" " AND encoding="UTF-8" AND tglFixVariable="2"	<a href="#">編集</a>
<input type="checkbox"/> 319844	2013-04-15 10:14:39	キー:品詞 LIKE "名詞%" AND 後方共起:書字形出現形 = "円" WITHIN 3 WORDS FROM キー AND 後方共起:書字形出現形 = "ドル" WITHIN 4 WORDS FROM キー IN (registerName="特定目的・国会会議録" AND core="false") WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="20" AND limitToSelfSentence="0" AND endOfLine="CRLF" AND tglKugiri=" " AND encoding="UTF-8" AND tglFixVariable="2"	<a href="#">編集</a>
<input type="checkbox"/> 319841	2013-04-15 10:13:38	キー:品詞 LIKE "名詞%" AND 後方共起:語彙素 = "ドル" WITHIN 3 WORDS FROM キー AND 後方共起:語彙素 = "円" WITHIN 4 WORDS FROM キー IN (subcorpusName="特定目的・国会会議録" AND core="false") WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="20" AND tglKugiri=" " AND tglFixVariable="2"	<a href="#">編集</a>

Prev 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 Next [短単位検索の履歴をダウンロード](#) [すべての履歴をダウンロード](#)

この画面から検索結果をダウンロードする際は、検索履歴を複数選択することもできます。複数の検索履歴を指定してダウンロードを実行した場合は、指定された検索履歴を順次実行した結果をzip形式にまとめてダウンロードします。なお、この機能は検索結果をダウンロードする場合のみ有効となります。「検索」ボタンをクリックした場合は、先頭の検索履歴のみを実行して検索結果を表示します。

[検索](#) [検索結果をダウンロード](#) [編集して検索](#) [削除](#)  
 検索条件式ごとに出力ファイルを分割する

図 7-11：検索履歴

## 7.5.2 検索条件式

検索履歴は、次のような検索条件式で記録されている。

### ➤ 例 1 「走る」の直前に来る副詞

キー: 品詞 LIKE "副詞%" AND 後方共起: 語彙素 = "走る" ON 1 WORDS FROM キー WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="10" AND tglKugiri="|" AND tglFixVariable="2"

### ➤ 例 2 「日本語」「中国語」などの「

キー: 品詞 = "名詞-固有名詞-地名-国" AND 後方共起: 語彙素 = "語" ON 1 WORDS FROM キー WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="10" AND tglKugiri="|" AND tglFixVariable="2"

上述の「編集して検索」画面などでこの条件式を直接修正することで、一部の条件だけを変えた検索を行うことができる。たとえば、「歩く」の直前に来る副詞を検索する場合には、例 1 の「走る」を「歩く」に書き換えればよい。条件式は単純なテキストなので、テキストエディタなどで自由に編集することができる。

なお、検索条件式における検索対象レジスターの指定では「特定目的・法律」など通常

のレジスター名の他にエイリアス(別名)を使用することができる。

#### ➤ エイリアスを使用した検索条件式の例

キー: 品詞 = "名詞-固有名詞-地名-一般" AND 後方共起: 語彙素 = "語" ON 1 WORDS FROM キー IN (subcorpusName="PN" AND core="false") OR (subcorpusName="PM" AND core="false") WITH OPTIONS unit="1" AND tglWords="20" AND tglKugiri="|" AND tglFixVariable="2"

#### ➤ エイリアスの一覧

出版・新聞 → PN / 出版・雑誌 → PM / 出版・書籍 → PB / 図書館・書籍 → LB /  
特定目的・白書 → OW / 特定目的・ベストセラー → OB / 特定目的・知恵袋 → OC /  
特定目的・ブログ → OY / 特定目的・法律 → OL / 特定目的・国会会議録 → OM /  
特定目的・広報紙 → OP / 特定目的・教科書 → OT / 特定目的・韻文 → OV /

検索条件式を利用することで、他の『中納言』利用者も同じ検索を行うことができる。論文等に検索条件式を明記することで、他の研究者も同じ検索を再現することができるので研究の再現性を高めることができる。

## 7.6 文字列検索

文字列検索では検索したい文字列を指定することで短単位の境界を意識せずに文字列を検索することができる。したがって、短単位の区切りが分からない場合には、まず文字列検索によって短単位の区切りを調べ、次に行う短単位検索での語の検索条件指定を行いやすくする、といったように短単位検索のための情報収集に利用することができる。

#### ➤ 検索方法

文字列検索をする場合の操作手順を以下に示す。

短単位検索 長単位検索 文字列検索

【検索対象】設定を表示  
 特定目的・法律(非コア), 特定目的・国会会議録(非コア) **検索対象を選択**  
 詳細を表示する

文字列検索

検索フォームで検索 検索条件式で検索 履歴で検索

国立%所 **検索** **検索結果をダウンロード**

使用できるワイルドカードは以下の通りです。  
 % : 0個以上の任意の文字列(例 国立%所⇒「国立国語研究所」「国立社会保障・人口問題研究所」など)  
 \_ : 任意の1文字(例 日\_友好⇒「日米友好」「日中友好」「日台友好」「日韓友好」など)  
 [] : 文字クラス(例 日本[人国語]⇒「日本人」「日本国」「日本語」など)  
 [] : 否定文字クラス(例 日本[!あ-ヴ]⇒「日本人」「日本国」「日本語」「日本産」「日本政府」「日本中」「日本銀行」など)

【検索動作】設定を表示する  
 【ダウンロードオプション】設定を表示する  
 【列の表示】設定を表示する

29 件の結果が見つかりました。  テーブルの幅を固定  短

サンプル ID	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	語彙素細分類	品詞	活用型	活用形	レジスタ	執筆者	書名/出典	編著者等	出版者	出版年
OM11_00008	てくるというにとか、国立(隣造試験)	所	「ではれていいます。にうい うふう	ショ	所		接尾辞- 名詞的- 一般	-	-	特定目 的・国会 会議録	国会 会議録				1978

図 7-12 : 文字列検索の例

- 1) 『検索方法』で「文字列検索」を選択
- 2) 『検索対象を選択』で検索対象のコーパスを選択
- 3) 検索文字列を入力
- 4) 『検索』ボタンをクリック

検索結果のキー列に表示されるのは検索語がマッチした部分の末尾の短単位になる。なお、文字列検索時の検索条件の適用範囲は同一文中に限られる。例えば「です。なので」という文字列を検索した場合、「。」の前後で sentence が分かれるものは検索にヒットしない。

## 7.7 検索結果

検索結果はブラウザ上に表形式で表示され、列の表示・非表示の切り替えや行の並べ替え、検索結果のダウンロード等を行うことができる。検索結果についての機能を以下に示す。

### ➤ 検索結果の列の表示・非表示設定

チェックボックスのオン・オフにより検索結果の列の表示・非表示が切り替えられ

る。各項目の意味については、形態論情報は第 4 章、コーパス情報・出典情報は第 8 章を参照されたい。

➤ **検索結果の表示件数の上限**

検索ヒット件数が 500 件を超える場合はランダムに選ばれた 500 件が検索結果に表示される。

➤ **検索結果表のソート**

検索結果の列名をクリックするとその列の値で行が並べ替えられる。クリック毎に昇順・降順が切り替わる。

➤ **検索結果の前後文脈の短単位表示**

検索結果表に表示されているサンプル ID をクリックするとその行の前後文脈についての形態論情報が表示される。

➤ **検索結果のダウンロード**

ダウンロードボタンでは検索にヒットした全件をタブ区切りテキストファイルとしてダウンロードすることができる。ダウンロードされるデータには上述の列の表示・非表示の設定にかかわらず全項目が含まれる。

**短単位検索**

検索フォームで検索 | 検索条件式で検索 | 履歴で検索

前方共起条件の追加

キー ( --- ) 10 語 ( ) キーを未指定

書字形出現形 が 国語 短単位の条件の追加

検索結果のダウンロード

検索 検索結果をダウンロード 条件クリア

後方共起条件の追加

【検索動作】設定を隠す

文脈中の区切り記号 | 前後文脈の語数 20 検索対象 (固定長・可変長) 両方 共起条件の範囲 文境界をまたぐ

【ダウンロードオプション】設定を隠す

ダウンロードオプション

システム Windows 文字コード UTF-8 改行コード CRLF 出力ファイルが一つの場合はZIP圧縮を行わない

【列の表示】設定を隠す

列の表示・非表示設定

形態論情報

前文脈  キー  後文脈  語彙素読み  語彙素  語彙素細分類  語形  品詞  活用型  活用形  書字形  発音形出現形

語種  原文文字列

コーパス情報

サンプルID  連番  レジスター  コア  固定長  可変長

出典情報

執筆者  生年代  性別  ジャンル  書名/出典  副題/分類  巻号  編著者等  出版者  出版年

19 件の結果が見つかりました。 テーブルの幅を固定 短

検索結果のソート

サンプル ID	前文脈	キー	後文脈	語彙素読み	語彙素	語彙素細分類	品詞	活用型	活用形	レジスター	執筆者	書名/出典	編著者等	出版者	出版年
OM14_00002	で「まなし」に少し多いという意味ですね。多いという中にも、あるいは	国語	というものを密に試験でやるのにまた試験したというようない大学が	コクゴ	国語		名詞-普通名詞-一般			特定目的・国会会議録		国会会議録			1977

前後文脈の短単位表示

図 7-13 : 検索結果表示

OM65_00004	私は誇り、(気概)、(そういうふう)に解釈をさせていたたいてお(はます)	国語	辞典を調べてみたくんです。  一番 に見えとか 待裁とありま(た)	コクゴ	国語	名詞-普通名詞-一般		特定目的-国会会議録	国会会議録		2005		
OM14_00002	142710	に	ニ	に	助詞-格助詞			ニ	和	に	特定目的-国会会議録	1	22366.9
OM14_00002	142720	は	ハ	は	助詞-係助詞			ワ	和	は	特定目的-国会会議録	1	22367.9
OM14_00002	142730	、		、	補助記号-読点				記号	、	特定目的-国会会議録	1	22368.9
OM14_00002	142740	あるいは	アルイハ	或いは	接続詞			アルイワ	和	あるいは	特定目的-国会会議録	1	22372.6
OM14_00002	142750	国語	コクゴ	国語	名詞-普通名詞-一般			コクゴ	漢	国語	特定目的-国会会議録	1	22374.8
OM14_00002	142760	と	ト	と	助詞-格助詞			ト	和	と	特定目的-国会会議録	1	22375.9
OM14_00002	142770	いう	イウ	言う	動詞-一般	五段-ワア行	連体形-一般	イウ	和	いう	特定目的-国会会議録	1	22377.8
OM14_00002	142780	もの	モノ	物	名詞-普通名詞-サ変可能			モノ	和	もの	特定目的-国会会議録	1	22379.8
OM14_00002	142790	を	ヲ	を	助詞-格助詞			オ	和	を	特定目的-国会会議録	1	22380.9
OM56_00001	んですが、(これを見ますと)、(六月四日)に、(ある)授業(で)、	国語	(の)授業(の)よう(ですが)、(子供)たちが(名)が(代)、(旧)の丸(の問題)を(いろいろ)話(した)よう	コクゴ	国語	名詞-普通名詞-一般		特定目的-国会会議録	国会会議録		1999		

図 7-14 : 前後文脈の形態論情報表示



## 第8章 書誌情報データベース

丸山岳彦 中村壮範

### 8.1 均衡コーパスにおける書誌情報の役割

一般に、均衡コーパスとは、さまざまなメディアやジャンルから抽出されたサンプルの集合体と見なすことができる。ある均衡コーパスがどのようなメディアやジャンルのサンプルを含むかは、そのコーパスがどのような設計に基づいているかに依存するが、どのような設計であっても、そこに含まれている各サンプルの出自が明示されていることが望ましい。均衡コーパスを検索した結果を分析したり解釈したりする際、その結果が幅広いメディアを通して一般的に観察される現象なのか、あるいは（例えば）「雑誌」に特有な現象なのか、といった違いを捉えるためには、各サンプルの出自を表わす「書誌情報」が必要不可欠である。

BCCWJの構築過程においては、サンプリングの作業と並行して、各サンプルの出自を示す「書誌情報データベース」を整備してきた。BCCWJの利用者は、この書誌情報データベースを参照することにより、BCCWJを構成するすべてのサンプルの出自と属性を知ることができる。厳密な手順で取得された大量のサンプルを、その書誌情報と関連づけて利用することにより、コーパスの分析結果が現代日本語書き言葉のどの位相に位置づけられるものであるかを明確にすることができるわけである。このような利点は、例えばWebをコーパスとして用いる方法論では得ることのできないものであり、均衡コーパスとしてのBCCWJが持つ意義を最大限に特徴づけるものであると言える。

### 8.2 書誌情報データベースの構成

BCCWJ-DVD版で提供される書誌情報データベースは、以下のデータ群から構成される<sup>1</sup>。

- 書誌情報データ (Bibliography.txt) : サンプルを取得した原本に関する情報。
- サンプル情報データ (Sample\_info.txt) : サンプルのID や取得状況に関する情報。
- 人名録データ (Directory.txt) : サンプルの著者や著作権者などに関する情報。
- 記事情報データ (Article.txt) : 記事に含まれる文章の著者および初出に関する情報。
- サンプルIDベース書誌情報データ (Joined\_info.txt) : 『中納言』で出力されるサンプルIDベースの書誌情報 (本章付録2参照)

以下、各データの構成について概略を示す。詳細は、以下の文献を参照。

---

<sup>1</sup> サンプルIDベース書誌情報データは他の4データをサンプルIDを単位として結合し、非正規化することで生成されるデータである。形態論情報と結合する際にはサンプルIDをキーとして利用すること。

丸山岳彦・山崎誠・柏野和佳子・佐野大樹・秋元祐哉・稲益佐知子・田中弥生・大矢内夢子(2011). 『『現代日本語書き言葉均衡コーパス』におけるサンプリングの原理と運用』, 特定領域研究「日本語コーパス」平成22年度研究成果報告書(JC-D-10-01), 特定領域研究「日本語コーパス」データ班.

### 8.3 「書誌情報データ」 (Bibliography.txt)

#### 8.3.1 「書誌情報データ」の概要

書誌情報データ (Bibliography.txt) では、サンプルが抽出された出典元 (原本) に関する書誌情報が、表8-1に示す15列によって表現されている。

表8-1: 「書誌情報データ」の構成

1	書誌ID (Bib_ID)	サンプルを抽出した原本に対して付されたID。
2	タイトル (Title)	原本のタイトル。
3	副題 (Subtitle)	原本の副題 (サブタイトル) 。
4	巻号 (Number)	原本の巻号。
5	責任表示 (Bib_author)	原本の責任表示 (著者、編者、監修者など) 。
6	出版者 (Publisher)	原本の出版者 (出版社) 。
7	出版年 (Year)	原本の出版年。
8	ISBN (ISBN)	原本に付されたISBN (国際標準図書番号) 。
9	判型 (Size)	原本のサイズ。
10	ページ数 (Pages)	原本のページ数。
11	ジャンル(1) (Genre_1)	原本のジャンルに関する情報(1)。
12	ジャンル(2) (Genre_2)	原本のジャンルに関する情報(2)。
13	ジャンル(3) (Genre_3)	原本のジャンルに関する情報(3)。
14	ジャンル(4) (Genre_4)	原本のジャンルに関する情報(4)。
15	責任表示ID (Bib_author_ID)	原本の責任表示に対応するID。

書誌情報データの例を、表8-2に示す。実際には15列のタブ区切りテキストだが、ここでは折り返して表示している。「|」が表示されている列は、そのメディアには情報が付与されないことを示す。

表8-2: 「書誌情報データ」の例

メディア	Bib_ID	Title	Subtitle	Number	Bib_author	Publisher
書籍	BK_20002488	龍臥亭事件	長編推理小説	上	島田荘司   著	光文社
雑誌	PM_00020404	ASAHI パソコン	-	2004年2月15日号 (通巻353号)	-	朝日新聞社
新聞	PN_01030302	朝日新聞	朝刊	2003/3/2	-	朝日新聞社
白書	WR_00000003	わが外交の近況	昭和51年版 (上)	-	外務省	大蔵省印刷局
教科書	TB_01000009	国語 五上 銀河	-	-	宮地裕   ほか 著	光村図書出版
広報紙	PR_14212017	広報あつぎ	-	2008年17号	-	神奈川県厚木市
Yahoo! 知恵袋	YC_00297502	Yahoo!知恵袋	-	-	-	Yahoo!
Yahoo! ブログ	YB_00002691	Yahoo!ブログ	-	-	-	Yahoo!
韻文	VE_00010060	増補版現代短歌全集	紫木蓮ま で・風舌	第17巻(昭和55年～昭和63年)	阿木津英   著	筑摩書房
法律	LA_S63HO108	消費税法	-	昭和六十三年十二月三十日法律第八号	-	-
国会会議録	MD_02010001	国会会議録	-	第154回国会	-	-

(表8-2続き)

メディア	Year	ISBN	Size	Pages	Genre_1	Genre_2	Genre_3	Genre_4	Bib_author_ID
書籍	1999	4334728898	16cm	577	9 文学	913	0193	-	00122924
雑誌	2003	-	A4 変型判	128	工業	電気機 / 電子	コンピュータ / 情報処理	月2回刊	-
新聞	2003	-	ブランク判	37	全国紙	-	-	-	-
白書	1976	-	-	-	外交	-	-	-	-
教科書	2006	-	-	-	国語	小	5	-	0045734
広報紙	2008	-	-	-	関東地方	神奈川県	-	-	-
Yahoo! 知恵袋	2005	-	-	-	子育てと学校	子育て, 出産	子育ての悩み	-	-
Yahoo! ブログ	2008	-	-	-	家庭と住まい	住まい	ガーデニング	-	-
韻文	2002	4480138374	23cm	500	短歌	-	-	-	00110019
法律	1988	-	-	-	23_国税	-	-	-	-
国会会議録	2002	-	-	-	衆議院	常任委員会	環境委員会	-	-

### 8.3.2 書誌 ID

書誌ID (Bib\_ID) 列は、サンプルを取得した原本に対して一意に付されたIDを表わす。

#### A. 「書籍」の書誌 ID

例：BK\_20208020 → 『うたかたの月』

1・2桁目 「BK」 「書籍 (Book)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～11桁目 原本に付された一意のID。

#### B. 「雑誌」の書誌 ID

例：PM\_00030103 → 『アサヒカメラ』、2001年3号

1・2桁目 「PM」 「雑誌 (Magazine)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～7桁目 同一タイトルの雑誌に付された一意のID。

※ 「0003」は『アサヒカメラ』に付与されたID。

8～9桁目 発行年 (2001年から2005年の下2桁、01～05)。

10～11桁目 その発行年における号数。

#### C. 「新聞」の書誌 ID

例：PN\_01010202 → 朝日新聞・朝刊 (0101)、2月2日発行

1・2桁目 「PN」 「新聞 (Newspaper)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～5桁目 新聞タイトル・朝夕刊の別を表すID。(→ 8.7.3 (28ページ) を参照)

6～7桁目 発行年 (2001年から2005年の下2桁、01～05)。

8～11桁目 発行日 (1月1日から12月31日、0101～1231)。

#### D. 「白書」の書誌 ID

例：WR\_00000001 → 『エネルギー白書』2004年版

1・2桁目 「WR」 「白書」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～11桁目 原本に付された一意のID。

#### E. 「教科書」の書誌 ID

例：TB\_01000001 → 『こくご 一上 かぎぐるま』

1・2桁目 「TB」 「教科書 (TextBook)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4桁目 教科。

「0」 = 国語	「3」 = 社会	「6」 = 芸術	「9」 = 生活
「1」 = 数学	「4」 = 外国語	「7」 = 保健体育	
「2」 = 理科	「5」 = 技術家庭	「8」 = 情報	

5桁目 学校。

「1」 = 小学校 「2」 = 中学校 「3」 = 高校

6～11桁目 教科・学校ごとに分類された教科書の通し番号。

#### F. 「広報紙」の書誌 ID

例：PR\_14212017 → 『広報あつぎ』2008年17号

1・2桁目 「PR」 「広報紙 (Public Relations)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～8桁目 自治体に付された一意のID。(→ 8.7.6 (30ページ) を参照)

9～11桁目 その自治体における号数。

#### G. 「Yahoo!知恵袋」の書誌 ID

例：YC\_00297787 → 小カテゴリ「政治、社会問題」

1・2桁目 「YC」 「Yahoo!知恵袋 (Yahoo! Chiebukuro)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～11桁目 小カテゴリごとに付された一意のID。(→ 8.7.7 (32ページ) を参照)

#### H. 「Yahoo!ブログ」の書誌 ID

例：YB\_00000075 → 小カテゴリ「インテリア」

1・2桁目 「YB」 「Yahoo!ブログ (Yahoo! Blog)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～11桁目 小カテゴリごとに付された一意のID。(→ 8.7.8 (35ページ) を参照)

#### I. 「韻文」の書誌 ID

例：VE\_89028672 → 『稲垣足穂詩集』

1・2桁目 「VE」 「韻文 (Verse)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～11桁目 原本に付された一意のID。

#### J. 「法律」の書誌 ID

例：LA\_S54HO004 → 「民事執行法」(昭和五十四年三月三十日法律第四号)

1・2桁目 「LA」 「法律 (Law)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～6桁目 法律の公布年 (S54 → 昭和54年)。

7～8桁目 「法律 (HO)」であることを表す。

4～11桁目 その年における法令番号。

#### K. 「国会会議録」の書誌 ID

例：MD\_79050005 → 国会会議録 (1979年第91回国会、参議院、常任委員会、外務委員会)

1・2桁目 「MD」 「国会会議録 (Minutes of the Diet)」であることを表す。

3桁目 「\_」 区切り記号。

4～5桁目 会議の開催年。

6～7桁目 開催院および会議種別。

「01」 = 衆議院・常任委員会 「05」 = 参議院・常任委員会

「02」 = 衆議院・特別委員会 「06」 = 参議院・特別委員会

「03」 = 衆議院・本会議 「07」 = 参議院・本会議

「04」 = 衆議院・その他 「08」 = 参議院・その他

8～11桁目 会議種別ごとの会議に付された一意のID。

### 8.3.3 タイトル

タイトル (Title) 列は、原本のタイトルを表わす。

例 「ファンの心をときめかせた世界の映画ベストセレクション」 (書籍)

「塩狩峠; 道ありき」 (書籍)

「週刊朝日」 (雑誌)

「北海道新聞」 (新聞)

「情報通信白書」 (白書)

「こくご 一上 かざぐるま」 (教科書)

「広報あげお」 (広報紙)

「Yahoo!知恵袋」 (Yahoo!知恵袋)

「Yahoo!ブログ」 (Yahoo!ブログ)

「谷川俊太郎詩集」 (韻文)

「民事保全法」 (法律)

「国会会議録」 (国会会議録)

### 8.3.4 副題

副題 (Subtitle) 列は、原本の副題・サブタイトルを表わす。

例 「伝説の呼び屋・永島達司の生涯」 (書籍)

「朝刊」 (新聞)

「平成4年版」 (白書)

「サラダ記念日」 (韻文)

### 8.3.5 巻号

巻号 (Number) 列は、原本の巻号・巻次に関する情報を表わす。

例 「第6巻」 (書籍)

「3(神の星編)」 (書籍)

「2002年4月15日号 (第15巻第16号、通巻750号)」 (雑誌)

「サンデー毎日臨時増刊 (第80巻第49号、通巻4467号)」 (雑誌)

「2001/10/24」 (新聞)  
「2008年12号」 (広報紙)  
「第17卷(昭和55年～昭和63年)」 (韻文)  
「平成元年六月二十八日法律第五十八号」 (法律)  
「第154回国会」 (国会会議録)

### 8.3.6 責任表示

責任表示 (Bib\_author) 列は、原本の責任表示 (著者、編者、監修者など) の情報を表わす。

例 「司馬遼太郎|著」 (書籍)  
「七田眞、七田厚|著」 (書籍)  
「高橋貞巳|監修; 三菱総合研究所|著」 (書籍)  
「カフカ|著; 池内紀|訳」 (書籍)  
「ロナルド・A. モース|編著; 日下公人|監修; 時事通信社外信部|ほか訳」 (書籍)  
「経済産業省; 厚生労働省; 文部科学省」 (白書)  
「宮地裕|ほか著」 (教科書)

### 8.3.7 出版者

出版者 (Publisher) 列は、原本の出版者 (出版社) を表わす。

例 「岩波書店」 (書籍)  
「日本図書刊行会; 近代文芸社(発売)」 (書籍)  
「マガジンハウス」 (雑誌)  
「株式会社朝日新聞社」 (新聞)  
「大蔵省印刷局」 (白書)  
「光村図書出版株式会社」 (教科書)  
「北海道札幌市東区」 (広報紙)  
「Yahoo!」 (Yahoo!知恵袋、Yahoo!ブログ)  
「筑摩書房」 (韻文)

### 8.3.8 出版年

出版年 (Year) 列は、4桁の数字で、原本が出版された年を表わす。

- ※ 「Yahoo!知恵袋」と「Yahoo!ブログ」の場合、それぞれ「2005」「2008」の一通りとなる。
- ※ 「法律」の場合、法律が公布された年を表わす。
- ※ 「国会会議録」の場合、会議が開催された年を表わす。

### 8.3.9 ISBN

ISBN (ISBN) 列は、原本に付されたISBN (国際標準図書番号) を表わす (10桁)。

### 8.3.10 判型

判型 (Size) 列は、原本の大きさを表わす。

### 8.3.11 ページ数

ページ数 (Pages) 列は、原本の総ページ数を表わす。

### 8.3.12 ジャンル(1)~(4)

ジャンル(1)~(4) (Genre\_1~Genre\_4) 列は、原本のジャンルに関連した情報を表わす。メディアごと取るジャンル情報の種類を、表8-3に示す。

表8-3: ジャンル情報の種類

メディア	ジャンル(1)	ジャンル(2)	ジャンル(3)	ジャンル(4)
書籍	NDC(1桁)+分類名	NDC(3桁)	Cコード	
雑誌	大ジャンル名	中ジャンル名	小ジャンル名	刊行形態
新聞	配達エリア			
白書	ジャンル名			
教科書	教科名	学校種	学年	
広報紙	地域	都道府県名		
Yahoo!知恵袋	大カテゴリ名	中カテゴリ名	小カテゴリ名	
Yahoo!ブログ	大カテゴリ名	中カテゴリ名	小カテゴリ名	
韻文	韻文種別			
法律	ジャンル名			
国会会議録	開催院	会議種別	委員会名	

※ ジャンル情報の詳細については、23ページのAppendix.を参照のこと。

### 8.3.13 責任表示 ID

責任表示ID (Bib\_author\_ID) 列は、責任表示 (Bib\_author) 列に記載されている人名・組織名などに対して付されたIDを表わす。記載されているIDは、人名録データ (Directory.txt) の「人名ID (Directory\_ID)」列に記載されたIDに対応している。

例 「00685074」 (書籍)

「00254659 ; 00184422」 (書籍)

「00113880 ; 00166885 ; 00124738」 (教科書)

「00037561」 (韻文)

## 8.4 「サンプル情報データ」(Sample\_info.txt)

### 8.4.1 「サンプル情報データ」の概要

サンプル情報データ (Sample\_info.txt) では、BCCWJに収録された各サンプルのIDや抽出状況に関する情報が、表8-4に示す5列によって表現されている。

表8-4: 「サンプル情報データ」の構成

1	サンプルID (Sample_ID)	サンプルに対して一意に付されたID。
2	書誌ID (Bib_ID)	サンプルを抽出した原本に対して付されたID。
3	サンプル抽出基準点ページ (Sampling_page)	サンプル抽出基準点を取得したページ。
4	サンプル抽出基準点座標 (Sampling_point)	サンプル抽出基準点を取得した交点。

サンプル情報データの例を、表8-5に示す。

表8-5: 「サンプル情報データ」の例

メディア	Sample_ID	Bib_ID	Sampling_page	Sampling_point
出版・書籍	PB10_00047	BK_20205918	163	5D
雑誌	PM11_00053	PM_10550109	76	9F
新聞	PN1a_00013	PN_01010225	4	6C
図書館・書籍	LBa1_00004	BK_86049602	230	2H
白書	OW6X_00009	WR_00000066	285	4C
教科書	OT01_00008	TB_01000002	31	8A
広報紙	OP00_00001	PR_01103001	-	-
ベストセラー	OB0X_00001	BK_75079014	358	4D
Yahoo!知恵袋	OC01_00001	YC_00297514	-	-
Yahoo!ブログ	OY01_00005	YB_00010571	-	-
韻文	OV0X_00001	VE_00010001	-	-
法律	OL3X_00072	LA_H01HO058	-	-
国会会議録	OM11_00001	MD_80010001	-	-

## 8.4.2 サンプル ID

サンプルID (Sample\_ID) 列は、各サンプルに対して一意に付されたIDを表わす。

### A. 出版サブコーパス「書籍」のサンプル ID

例： PB10\_00001

1桁目 「P」 出版サブコーパス (Publication) に所属することを表す。

2桁目 「B」 書籍 (Book) のサンプルであることを表す。

3桁目 「1~5」 出版年を表す。

「1」 = 2001年 「3」 = 2003年 「5」 = 2005年

「2」 = 2002年 「4」 = 2004年

4桁目 「0~9,n」 当該書籍に付されたNDC (日本十進分類法) の第1次区分を表す。

「0」 = 総記 「4」 = 自然科学 「8」 = 言語

「1」 = 哲学 「5」 = 技術・工学 「9」 = 文学

「2」 = 歴史 「6」 = 産業 「n」 = 分類なし

「3」 = 社会科学 「7」 = 芸術・美術

5桁目 「\_」 区切り記号。

6~10桁目 各出版年・各NDCにおけるサンプルの取得順位を表す。

### B. 出版サブコーパス「雑誌」のサンプル ID

例： PM11\_00002

1桁目 「P」 出版サブコーパス (Publication) に所属することを表す。

2桁目 「M」 雑誌 (Magazine) のサンプルであることを表す。

3桁目 「1~5」 出版年を表す。

「1」 = 2001年 「3」 = 2003年 「5」 = 2005年

「2」 = 2002年 「4」 = 2004年

4桁目 「1~6」 当該雑誌に付されたジャンルを表す。

「1」 = 総合 「4」 = 産業

「2」 = 教育・学芸 「5」 = 工業

「3」 = 政治・経済・商業 「6」 = 厚生・医療

5桁目 「\_」 区切り記号。

6~10桁目 各雑誌タイトル・各出版年におけるサンプルの取得順位を表す。

### C. 出版サブコーパス「新聞」のサンプル ID

例： PN1a\_00001

1桁目 「P」 出版サブコーパス (Publication) に所属することを表す。

2桁目 「N」 新聞 (Newspaper) のサンプルであることを表す。

3桁目 「1~5」 出版年を表す。

「1」 = 2001年 「3」 = 2003年 「5」 = 2005年

「2」 = 2002年 「4」 = 2004年

4桁目 「a～o」 新聞タイトルを表す。

「a」 = 朝日新聞 「f」 = 中日新聞 「k」 = 神戸新聞

「b」 = 毎日新聞 「g」 = 西日本新聞 「l」 = 中国新聞

「c」 = 読売新聞 「h」 = 河北新報 「m」 = 高知新聞

「d」 = 産経新聞 「i」 = 新潟日報 「o」 = 琉球新報

「e」 = 北海道新聞 「j」 = 京都新聞

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各新聞タイトル・各出版年におけるサンプルの取得順位を表す。

#### D. 図書館サブコーパス「書籍」のサンプル ID

例： LBa0\_00002

1桁目 「L」 図書館サブコーパス (Library) に所属することを表す。

2桁目 「B」 書籍 (Book) のサンプルであることを表す。

3桁目 「a～t」 出版年を表す。

「a」 = 1986年 「h」 = 1993年 「o」 = 2000年

「b」 = 1987年 「i」 = 1994年 「p」 = 2001年

「c」 = 1988年 「j」 = 1995年 「q」 = 2002年

「d」 = 1989年 「k」 = 1996年 「r」 = 2003年

「e」 = 1990年 「l」 = 1997年 「s」 = 2004年

「f」 = 1991年 「m」 = 1998年 「t」 = 2005年

「g」 = 1992年 「n」 = 1999年

4桁目 「0～9,n」 当該書籍に付されたNDC (日本十進分類法) の第1次区分を表す。

「0」 = 総記 「4」 = 自然科学 「8」 = 言語

「1」 = 哲学 「5」 = 技術・工学 「9」 = 文学

「2」 = 歴史 「6」 = 産業 「n」 = 分類なし

「3」 = 社会科学 「7」 = 芸術・美術

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各出版年・各NDCにおけるサンプルの取得順位を表す。

#### E. 特定目的サブコーパス「白書」のサンプル ID

例： OW1X\_00000

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「W」 白書のサンプルであることを表す。

3桁目 「1～6」 出版時期を表す。

「1」 = 第1期 (1976～1980年) 「4」 = 第4期 (1991～1995年)

「2」 = 第2期 (1981～1985年) 「5」 = 第5期 (1996～2000年)

「3」 = 第3期 (1986～1990年) 「6」 = 第6期 (2001～2005年)

4桁目 「X」ダミー記号。

5桁目 「\_」区切り記号。

6～10桁目 各出版時期におけるサンプルの取得順位を表す。

#### F. 特定目的サブコーパス「教科書」のサンプル ID

例：OT01\_00002

1桁目 「O」特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「T」教科書 (TextBook) のサンプルであることを表す。

3桁目 「0～9」教科を表す。

「0」=国語 「3」=社会 「6」=芸術 「9」=生活

「1」=数学 「4」=外国語 「7」=保健体育

「2」=理科 「5」=技術家庭 「8」=情報

4桁目 「1～3」学校を表す。

「1」= 小学校 「2」= 中学校 「3」= 高校

5桁目 「\_」区切り記号。

6～10桁目 各教科・学校におけるサンプルの取得順位を表す。

#### G. 特定目的サブコーパス「広報紙」のサンプル ID

例：OP00\_00001

1桁目 「O」特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「P」広報紙 (Public Relations) のサンプルであることを表す。

3・4桁目 「00～99」対象となった100自治体の通し番号を表す。

5桁目 「\_」区切り記号。

6～10桁目 各自治体から取得したサンプルの取得順位を表す。

#### H. 特定目的サブコーパス「ベストセラー」のサンプル ID

例：OB0X\_00001

1桁目 「O」特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「B」ベストセラー (Best-seller) のサンプルであることを表す。

3桁目 「0～6」出版時期を表す。

「0」=第0期 (1975年以前) 「4」=第4期 (1991～1995年)

「1」=第1期 (1976～1980年) 「5」=第5期 (1996～2000年)

「2」=第2期 (1981～1985年) 「6」=第6期 (2001～2005年)

「3」=第3期 (1986～1990年)

4桁目 「X」ダミー記号。

5桁目 「\_」区切り記号。

6～10桁目 各出版時期におけるサンプルの取得順位を表す。

## I. 特定目的サブコーパス「Yahoo!知恵袋」のサンプル ID

例： OC01\_00001

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「C」 Yahoo!知恵袋 (Chiebukuro) のサンプルであることを表す。

3・4桁目 「01～15」 質問が投稿された大カテゴリIDを表す。

「01」 = 「エンターテインメントと趣味」

「02」 = 「インターネット、PCと家電」

「03」 = 「ビジネス、経済とお金」

「04」 = 「職業とキャリア」

「05」 = 「ニュース、政治、国際情勢」

「06」 = 「スポーツ、アウトドア、車」

「08」 = 「暮らしと生活ガイド」

「09」 = 「健康、美容とファッション」

「10」 = 「子育てと学校」

「11」 = 「マナー、冠婚葬祭」

「12」 = 「教養と学問、サイエンス」

「13」 = 「地域、旅行、お出かけ」

「14」 = 「Yahoo! JAPAN」

「15」 = 「その他」

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各大カテゴリにおけるサンプルの取得順位を表す。

## J. 特定目的サブコーパス「Yahoo! ブログ」のサンプル ID

例： OY01\_00005

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「Y」 Yahoo! ブログ (Blog) のサンプルであることを表す。

3・4桁目 「01～15」 記事が投稿された大カテゴリIDを表す。

「01」 = 「ビジネスと経済」

「02」 = 「コンピュータとインターネット」

「03」 = 「生活と文化」

「04」 = 「エンターテインメント」

「05」 = 「家庭と住まい」

「06」 = 「政治」

「07」 = 「健康と医学」

「08」 = 「学校と教育」

「09」 = 「科学」

「10」 = 「出会い」

- 「11」 = 「地域」
- 「12」 = 「特集」
- 「13」 = 「芸術と人文」
- 「14」 = 「Yahoo!サービス」
- 「15」 = 「趣味とスポーツ」

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各大カテゴリにおけるサンプルの取得順位を表す。

#### K. 特定目的サブコーパス「韻文」のサンプル ID

例：OV0X\_00001

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「V」 韻文 (Verse) のサンプルであることを表す。

3桁目 「0～2」 韻文の種類を表す。

「0」 = 短歌 「1」 = 俳句 「2」 = 詩

4桁目 「X」 ダミー記号。

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 サンプルの取得順位を表す。

#### L. 特定目的サブコーパス「法律」のサンプル ID

例：OL1X\_00001

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「L」 法律 (Law) のサンプルであることを表す。

3桁目 「1～6」 法律の公布時期を表す。

「1」 = 第1期 (1976～1980年) 「2」 = 第2期 (1981～1985年)

「3」 = 第3期 (1986～1990年) 「4」 = 第4期 (1991～1995年)

「5」 = 第5期 (1996～2000年) 「6」 = 第6期 (2001～2005年)

4桁目 「X」 ダミー記号。

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各公布時期におけるサンプルの取得順位を表す。

#### M. 特定目的サブコーパス「国会会議録」のサンプル ID

例：OM11\_00001

1桁目 「O」 特定目的サブコーパスに所属することを表す。

2桁目 「M」 国会会議録 (Minutes of the Diet) のサンプルであることを表す。

3桁目 「1～6」 会議の開催時期を表す。

「1」 = 第1期 (1976～1980年) 「4」 = 第4期 (1991～1995年)

「2」 = 第2期 (1981～1985年) 「5」 = 第5期 (1996～2000年)

「3」 = 第3期 (1986～1990年) 「6」 = 第6期 (2001～2005年)

4桁目 「1～8」 会議の開催院・会議種別を表す。

- 「1」 = 衆議院・常任委員会 「5」 = 参議院・常任委員会  
「2」 = 衆議院・特別委員会 「6」 = 参議院・特別委員会  
「3」 = 衆議院・本会議 「7」 = 参議院・本会議  
「4」 = 衆議院・その他 「8」 = 参議院・その他

5桁目 「\_」 区切り記号。

6～10桁目 各開催時期、開催院・会議種別におけるサンプルの取得順位を表す。

### 8.4.3 書誌 ID

書誌ID (Bib\_ID) 列は、サンプルを取得した原本に対して一意に付されたIDを表わす。記載されているIDは、書誌情報データ (Bibliography.txt) の「書誌ID (Bib\_ID)」列に記載されたIDに対応している。8.3.2を参照。

### 8.4.4 サンプル抽出基準点ページ

サンプル抽出基準点ページ (Sampling\_page) 列は、「サンプル抽出基準点」 (8.4.5参照) を含むページ番号を表わす。

### 8.4.5 サンプル抽出基準点座標

サンプル抽出基準点座標 (Sampling\_point) 列は、「サンプル抽出基準点」を同定する際、サンプル抽出基準点ページ内でランダムに指定されたある1点 (交点) の座標を表わす。

- ※ 横軸に0～9、縦軸にA～Jという目盛りを配置した10×10のマスを準備し、それを印刷した透明なシートを実際のページに当て、ランダムに指定された交点(「3E」など)に最も近接している文字を「サンプル抽出基準点」として指定した。このサンプル抽出基準点をもとに、サンプルを取得した。

## 8.5 「人名録データ」 (Directory.txt)

### 8.5.1 「人名録データ」の概要

人名録データ (Directory.txt) では、書誌データ (Bibliography.txt) の「責任表示 (Bib\_author)」列に記載されている人名や組織名 (著者、編者、監修者など) や、各サンプルに含まれる記事を実際に執筆した著者名などの情報が、表8-6に示す4列によって表現されている。

表8-6: 「人名録データ」の構成

1	人名ID (Directory_ID)	人物や組織に対して一意に付されたID。
2	人名 (Name)	人物の氏名、または組織名。
3	性別 (Sex)	性別。
4	生年代 (BirthYear)	生年 (10年単位)。

人名録データの例を、表8-7に示す。

表8-7: 「人名録データ」の例

Directory_ID	Name	Sex	BirthYear
634	会田 雄次	男	1910
98948	アントニオ猪木	男	1940
153494	群 ようこ	女	1950
840303	厚生労働省労働基準局		
258003	講談社		
2502212	NHK「プロジェクト X」制作班		

### 8.5.2 人名 ID

人名ID (Directory\_ID) 列は、人物の氏名または組織名に対して付された一意のIDを表わす。

### 8.5.3 人名

人名 (Name) 列は、人物の氏名や組織名などを表わす。

### 8.5.4 性別

性別 (Sex) 列は、人物の性別を表わす。なお、組織の場合には記載していない。

### 8.5.5 生年代

生年代 (BirthYear) 列は、人物の生年を西暦の10年単位でまとめた年を表わす。なお、性別・生年代については、原則として本人からの回答を記載しているが、国立国会図書館の典拠データなどから情報を補足しているものもある。また、組織の場合には記載していない。

## 8.6 記事情報データ (Article.txt)

### 8.6.1 「記事情報データ」の概要

記事情報データ (Article.txt) では、各サンプルに含まれる「記事」を対象として、「実著者」および「初出」に関する情報が、表8-8に示す6列によって表現されている。

表8-8: 「記事情報データ」の構成

1	サンプルID (Sample_ID)	各サンプルに対して一意に付されたID。
2	記事ID (Article_ID)	各記事に対して一意に付されたID。
3	人名ID (Directory_ID)	各記事を実際に執筆した著者に対して一意に付されたID。
4	役割 (Role)	著者の役割 (実著者、原著者、翻訳者の別)。
5	初出情報 (First_appearance)	各記事の初出に関する情報。
6	初刊情報 (First_published)	各記事の初刊に関する情報。

記事情報データの例を、表8-9に示す。

表8-9: 「記事情報データ」の例

Sample_ID	Article_ID	Directory_ID	Role	First_appearance	First_published
LBa0_00002	LBa0_00002_V001	59986	実著者	1984	1986
LBq1_00026	LBq1_00026_F003	262756	実著者	2000-2001	2002
LBa1_00006	LBa1_00006_V001	459606	原著者	1986	
LBa1_00006	LBa1_00006_V001	108831	翻訳者	1986	
PB12_00059	PB12_00059_V001	189710	実著者	n.d.-n.d.	2001
PM11_00289	PM11_00289_F002	0	実著者	2001	
PN1a_00004	PN1a_00004_V003	256908	実著者	2001	

なお、記事情報データは、「書籍」「雑誌」「新聞」に対してのみ提供される。

### 8.6.2 サンプルID

サンプルID (Sample\_ID) 列は、サンプルに対して一意に付されたIDを表わす。記載されているIDは、サンプル情報データ (Sample\_info.txt) の「サンプルID (Sample\_ID)」列に記載されたIDに対応している。8.4.2を参照。

### 8.6.3 記事ID

記事ID (Article\_ID) 列は、サンプルに含まれる「記事」に対して一意に付されたIDを表わす。

例 PB15\_00023\_F001  
LB29\_00129\_V001  
PM11\_00118\_F002  
PN1a\_00013\_F004

「記事」とは、「同一著者によって、同一のテーマについてまとまりをもって書かれた文章の範囲」を指す。1つのサンプル (可変長サンプル、固定長サンプルとも) は、1つの記事によって構成されている場合もあれば、複数の記事によって構成されている場合もある。記事IDは、それが所属するサンプルIDの直後に「V001」「F002」などを続けて表わされる。「V001」は、そのサンプルに含まれる可変長 (Variable\_Length) サンプルの1番目の記事、「F002」は、そのサンプルに含まれる固定長 (Fixed\_Length) サンプルの2番目の記事であることを、それぞれ表わす。

#### 8.6.4 人名 ID

記事情報データにおける人名ID (Directory\_ID) 列は、記事を実際に執筆した人物 (著者) に対して付されたIDを表わす。記載されているIDは、人名録データ (Directory.txt) の「人名ID (Directory\_ID)」列に記載されたIDに対応している。

各記事を実際に執筆した人物を「実著者」と判定し、その人名および人名IDを記録した。翻訳書については、実著者に替えて、「原著者」と「翻訳者」の人名と人名IDの組を記録した。実著者、原著者、翻訳者は、各サンプルの印刷紙面や、原本の目次、奥付に表示されている人名、著作権処理の過程で判明した実著者の情報などをもとに判定した。新聞については、実著者の記名が新聞記者と思われる場合は、その人名に替えて「朝日新聞社」などの新聞社名を記録した。なお、当該の文章を執筆した人名が確定できない場合は「実著者不明」として「0」という人名IDを与えた。

#### 8.6.5 役割

役割 (Role) 列は、「人名ID (Directory\_ID)」列に記載されたIDに対応する人物の役割を表わす。

例 「実著者」  
「原著者」  
「翻訳者」

#### 8.6.6 初出情報

初出情報 (First\_appearance) 列は、当該の記事に含まれる文章が、雑誌や新聞などで初めて発表・出版された年を表わす。

#### 8.6.7 初刊情報

初刊情報 (First\_published) 列は、当該の記事に含まれる文章が、初めて書籍として刊行された年を表わす。

なお、「初出情報」「初刊情報」は、次のような問題意識および方法によって、情報を取得した。ある書籍に含まれる文章は、その書籍の発行時において初めて世に発表されたものと、そうでないものとに分かれる。このうち前者は、一般的には「書き下ろし」と呼ばれる。一方、後者には、雑誌や新聞に連載されていた小説が単行本として出版される場合、単行本が改版して出版される場合、単行本が文庫として出版される場合などがある。中には、100年以上前に出版された本が2005年に文庫として出版されている例もある。

そこで、取得した文章がそれ以前に出版されたことがあるかどうかについて、可能な限り調査した。原本の奥付や目次の周辺、後書きなどを確認し、初出・初刊に関する情報を取得した。同時に、『文芸雑誌小説初出総覧』（日外アソシエーツ）、『日本近代文学大事典』（講談社）も参照した。さらに、一部については、国立国会図書館 (NDL-OPAC)

を使って調査を行なった。情報が取得できた場合、その年を初出情報・初刊情報として記録した。なお、初出が確認できなかった場合は、初出情報は空欄とした。また、初刊が確認できなかった場合は、出版年を初刊情報として記録した。

なお、当該の書籍が一連のシリーズとして刊行された場合や、複数年にわたる連載記事として出版されていた場合は、「1965-1971」のように、年号をハイフンでつないで表示した。また、雑誌や新聞などに連載された原稿が書籍になった旨が明記してあるものの、その年が確定できない場合には、「n.d. (no date)」と記録した。

上記で述べた書籍の場合と同様に、雑誌・新聞についても初出情報を調査した。初出情報が確認できなかった場合は、出版年を初出の年とした。また、書籍として刊行された年を表す初刊情報は、雑誌・新聞には付与されていない。

## 付録 1: 書誌情報データ「ジャンル」情報の詳細

### 8.A.1 「書籍」のジャンル情報の詳細

#### ジャンル(1)

「書籍」の「ジャンル(1)」列には、国立国会図書館で付与された「NDC（日本十進分類法）第9版」の第1次区分（類）を表す数値と、その分類名が記載されている。

例 「0 総記」、「1 哲学」、「2 歴史」、「3 社会科学」、「4 自然科学」、  
「5 技術・工学」、「6 産業」、「7 芸術・美術」、「8 言語」、「9 文学」、  
「分類なし\*」

\* 2005年10月時点において国立国会図書館でNDCが付与されていなかった場合に相当する。

#### ジャンル(2)

「書籍」の「ジャンル(2)」列には、国立国会図書館で付与された「NDC（日本十進分類法）第9版」の第3次区分（目）を表す数値が3桁で記載されている。詳細については、『日本十進分類法新訂9版』（日本図書館協会）などを参照。

#### ジャンル(3)

「書籍」の「ジャンル(3)列」には、「Cコード（図書分類コード）」が記載されている。「Cコード」は日本図書コードの一部で、4桁の数値で構成される。左から1桁目は「販売対象コード」で、対象読者を表わす。2桁目は「発行形態コード」で、発行形態を表わす。3・4桁目は「内容コード」で、書籍の内容を表わす。詳細は、『ISBNコード／日本図書コード／書籍JANコード利用の手引』（日本図書コード管理センター）などを参照。

※ 「Cコード」の1桁目「販売対象コード」の分類を、以下に示す。

「0」＝ 一般、「1」＝ 教養、「2」＝ 実用、「3」＝ 専門、「4」＝（欠番）、  
「5」＝ 婦人、「6」＝ 学参I（小中）、「7」＝ 学参II（高校）、「8」＝ 児童、「9」  
＝ 雑誌扱い

※ 「Cコード」の2桁目「発行形態コード」の分類を、以下に示す。

「0」＝ 単行本、「1」＝ 文庫、「2」＝ 新書、「3」＝ 全集・双書、  
「4」＝ ムック・その他、「5」＝ 事・辞典、「6」＝ 図鑑、「7」＝ 絵本、  
「8」＝ 磁性媒体など、「9」＝ コミック

※ 「Cコード」の3・4桁目「内容コード」の分類を、表8-10に示す。

表8-10: 「Cコード」の3・4桁目「内容コード」の分類

「00」 = 総記	「53」 = 機械
「01」 = 百科事典	「54」 = 電気
「02」 = 年鑑・雑誌	「55」 = 電子通信
「04」 = 情報科学	「56」 = 海事・兵器
「10」 = 哲学	「57」 = 採鉱・冶金
「11」 = 心理 (学)	「58」 = その他の工業
「12」 = 倫理 (学)	「60」 = 産業総記
「14」 = 宗教	「61」 = 農林業
「15」 = 仏教	「62」 = 水産業
「16」 = キリスト教	「63」 = 商業
「20」 = 歴史総記	「65」 = 交通・通信
「21」 = 日本歴史	「70」 = 芸術総記
「22」 = 外国歴史	「71」 = 絵画・彫刻
「23」 = 伝記・系譜	「72」 = 写真・工芸
「25」 = 地理	「73」 = 音楽・舞踊
「26」 = 旅行	「74」 = 演劇・映画
「30」 = 社会科学総記	「75」 = 体育・スポーツ
「31」 = 政治 (国防・軍事含む)	「76」 = 諸芸・娯楽
「32」 = 法律	「77」 = 家事
「33」 = 経済、財政、統計	「78」 = 生活
「34」 = 経営	「79」 = コミックス・劇画
「36」 = 社会	「80」 = 語学総記
「37」 = 教育	「81」 = 日本語
「39」 = 民俗・風習	「82」 = 英 (米) 語
「40」 = 自然科学総記	「84」 = ドイツ語
「41」 = 数学	「85」 = フランス語
「42」 = 物理学	「87」 = 各国語
「43」 = 化学	「90」 = 文学総記
「44」 = 天文・地学	「91」 = 日本文学総記
「45」 = 生物学	「92」 = 日本文学詩歌
「47」 = 医学・歯学・薬学	「93」 = 日本文学小説・物語
「50」 = 工学・工学総記	「95」 = 日本文学評論・随筆・その他
「51」 = 土木	「97」 = 外国文学小説
「52」 = 建築	「98」 = 外国文学その他

## 8.A.2 「雑誌」のジャンル情報の詳細

### ジャンル(1)

「雑誌」の「ジャンル(1)」列には、「大ジャンル」の情報が、雑誌タイトルごとに記載されている。

例 「1 総合」、「2 教育・学芸」、「3 政治・経済・商業」、「4 産業」、  
「5 工業」、「6 厚生・医療」

### ジャンル(2)

「雑誌」の「ジャンル(2)」列には、表8-10に示す27種類の「中ジャンル」の情報が、雑誌タイトルごとに記載されている。

### ジャンル(3)

「雑誌」の「ジャンル(3)」列には、表8-10に示す71種類の「小ジャンル」の情報が、雑誌タイトルごとに記載されている。

### ジャンル(4)

「雑誌」の「ジャンル(4)」列には、雑誌タイトルの「刊行形態」が記載されている。

例 「月刊」「週刊」「月2回刊」「隔月刊」「隔週刊」「季刊」「年刊」  
「年2回刊」「年4回刊」「年5～6回刊」「年3回刊」

なお、大ジャンル、中ジャンル、小ジャンル、および刊行形態の分類は、『雑誌新聞総かたろぐ』（メディア・リサーチ・センター）での記載に基づく。

表8-11: 雑誌の大ジャンル・中ジャンル・小ジャンルの一覧

大ジャンル	中ジャンル	小ジャンル
総合	総記／マスコミ	総記
		マスコミ（新聞・放送）
		出版・読書・図書館
		出版情報・書評
	一般	一般週刊誌
		総合誌
		女性週刊誌
		婦人誌
		読み物
		東京都／タウン・地域誌
		関東地方／タウン・地域誌
		近畿地方／タウン・地域誌
	家庭／生活	生活情報
		ファッション
		料理・栄養
		住居・インテリア
		育児・家庭教育
	児童	少年
		少女
	娯楽／芸能	ヤング
		テレビ・ラジオ・芸能・映画
	レジャー／趣味	レジャー
		旅行・観光
		趣味の乗り物
		釣り・狩猟
		写真・カメラ
		家庭園芸
		ホビー・クラフト・日曜大工
		模型・無線・コンピュータゲーム
		音楽・オーディオ
		囲碁・将棋
		ペット

(表8-11続き)

大ジャンル	中ジャンル	小ジャンル
総合 (続き)	スポーツ	スポーツ一般・陸上競技
		アウトドア・海／山
		球技
		ゴルフ
		武道・格闘技
教育・学芸	教育	教育技術
	学習／語学	小・中学生
		高校・大学生
	文学／芸術	文学文芸総合
		大衆文芸
		俳句
		短歌
		芸術・美術
	人文科学	宗教
	社会科学	歴史一般
自然科学	自然科学一般	
	地球宇宙科学	
政治・経済 ・商業	政治／外交	国会行政
		海外情勢外交
	経済／経営	経営／経済
	金融／財政	金融財政
	商業／消費者	広告宣伝・P R
	国勢／民力	国勢／民力
所得・物価・消費		
産業	農林水産	農業経営
	食料／食品	醸造業
	運輸／通信	海事・海運・港湾
工業	工業一般	公害・環境保全
	建設／土木	建設一般
	機械	機械一般
		自動車・オートバイ・自転車
	電気機／電子	家電・弱電・照明
		エレクトロニクス
		コンピュータ／情報処理
電波・電気通信		
厚生・医療	厚生	福祉
	医学	医学総合
		家庭医学・健康

### 8.A.3 「新聞」のジャンル情報の詳細

#### ジャンル(1)

「新聞」の「ジャンル(1)」列には、その新聞タイトルが配達される範囲の違いによって、以下の分類が記載されている。

例 「全国紙」「ブロック紙」「地方紙」

なお、「新聞」の書誌IDの4～5桁目で表わされるID（01～31）は、新聞の母集団に含まれる16タイトル、および朝夕刊の別に対して独自に付与したIDである。各タイトルに対応づけられたジャンル（配達エリア）との対応関係を、表8-12に示す。

表8-12: 新聞の書誌ID（4～5桁目）の内訳

ID	タイトル	朝夕刊	配達エリア	ID	タイトル	朝夕刊	配達エリア
01	朝日新聞	朝刊	全国紙	17	河北新報	朝刊	地方紙
02	朝日新聞	夕刊	全国紙	18	河北新報	夕刊	地方紙
03	毎日新聞	朝刊	全国紙	19	新潟日報	朝刊	地方紙
04	毎日新聞	夕刊	全国紙	20	新潟日報	夕刊	地方紙
05	読売新聞	朝刊	全国紙	21	京都新聞	朝刊	地方紙
06	読売新聞	夕刊	全国紙	22	京都新聞	夕刊	地方紙
09	産経新聞	朝刊	全国紙	23	神戸新聞	朝刊	地方紙
10	産経新聞	夕刊	全国紙	24	神戸新聞	夕刊	地方紙
11	北海道新聞	朝刊	ブロック紙	25	中国新聞	朝刊	地方紙
12	北海道新聞	夕刊	ブロック紙	26	中国新聞	夕刊	地方紙
13	中日新聞	朝刊	ブロック紙	27	高知新聞	朝刊	地方紙
14	中日新聞	夕刊	ブロック紙	28	高知新聞	夕刊	地方紙
15	西日本新聞	朝刊	ブロック紙	30	琉球新報	朝刊	地方紙
16	西日本新聞	夕刊	ブロック紙	31	琉球新報	夕刊	地方紙

#### 8.A.4 「白書」のジャンル情報の詳細

「白書」の「ジャンル(1)」列には、白書のタイトルおよび内容によって分類した9種類のジャンル名（「安全」「外交」「科学技術」「環境」「教育」「経済」「国土交通」「農林水産」「福祉」）が記載されている。各ジャンルと白書のタイトルは、表8-13のように対応している。

表8-13: 「白書」のジャンル情報

ジャンル	白書タイトル	ジャンル	白書タイトル
安全	警察白書	国土交通	観光白書
	原子力安全白書		国土交通白書 / 運輸白書 / 建設白書
	原子力白書		首都圏白書
	交通安全白書		土地白書 / 国土利用白書
	公害紛争処理白書	農林水産	食料・農業・農村白書 / 農業白書
	消防白書		森林・林業白書 / 林業白書
	犯罪白書		水産白書 / 漁業白書
	防衛白書 / 日本の防衛	福祉	厚生労働白書 / 厚生白書
	防災白書		高齢社会白書
外交	外交青書 / わが外交の近況		国民生活白書
	政府開発援助 (ODA) 白書 / 我が国の政府開発援助		少子化社会白書
科学技術	科学技術白書		障害者白書
	情報通信白書 / 通信白書		人権教育・啓発白書
環境	環境白書		青少年白書
	循環型社会白書		男女共同参画白書
教育	文部科学白書 / 我が国の文教施策		
経済	エネルギー白書		
	ものづくり白書 / 製造基盤白書		
	経済財政白書 / 経済白書		
	公益法人白書		
	地方財政白書		
	中小企業白書		
	通商白書		
	独占白書 / 独占禁止白書		
	労働経済白書 / 労働白書		

※ 「防衛白書 / 日本の防衛」のように、「/」で区切られている白書タイトルは、1976年から2005年までの間にタイトルの変更があったことを表わす。

### 8.A.5 「教科書」のジャンル情報

#### ジャンル(1)

「教科書」の「ジャンル(1)」列には、教科の別が記載されている。

例 「国語」「数学」「理科」「社会」「外国語」「技術家庭」「芸術」  
「保健体育」「情報」「生活」

#### ジャンル(2)

「教科書」の「ジャンル(2)」列には、学校の別が記載されている。

例 「小学校」「中学校」「高校」

#### ジャンル(3)

「教科書」の「ジャンル(3)」列には、学年の別が記載されている。

例 「1」「2」「3」「4」「5」「6」「(空文字)」

※ 「学年」の情報は、小学校・中学校の場合にのみ記載される。高校の場合は空文字になる。

### 8.A.6 「広報紙」のジャンル情報

#### ジャンル(1)

「広報紙」の「ジャンル(1)」列には、当該の自治体の地域が記載されている。

例 「北海道地方」「東北地方」「関東地方」「中部地方」「近畿地方」  
「中国地方」「四国地方」「九州・沖縄地方」

#### ジャンル(2)

「広報紙」の「ジャンル(2)」列には、当該の自治体の都道府県名が記載されている。

例 「北海道」「青森県」「秋田県」「沖縄県」など

なお、「広報紙」の書誌IDの4～8桁目で表わされるIDは、「全国地方公共団体コード」の上5桁と一致しており、広報紙を発行している自治体に対応する。IDと自治体の対応関係を、表8-14に示す。

表8-14: 「全国地方公共団体コード」と自治体名の対応

01103 北海道札幌市東区	13116 東京都豊島区	26108 京都府京都市右京区
01109 北海道札幌市手稲区	13120 東京都練馬区	26204 京都府宇治市
01213 北海道苫小牧市	13203 東京都武蔵野市	26407 京都府船井郡京丹波町
01230 北海道登別市	13209 東京都町田市	27109 大阪府大阪市天王寺区
01631 北海道十勝支庁音更町	13221 東京都清瀬市	27123 大阪府大阪市淀川区
02202 青森県弘前市	14101 神奈川県横浜市鶴見区	27141 大阪府堺市堺区
03208 岩手県遠野市	14107 神奈川県横浜市磯子区	27210 大阪府枚方市
04101 宮城県仙台市青葉区	14114 神奈川県横浜市瀬谷区	27220 大阪府箕面市
04361 宮城県亘理郡亘理町	14133 神奈川県川崎市中原区	28102 兵庫県神戸市灘区
05201 秋田県秋田市	14204 神奈川県鎌倉市	28201 兵庫県姫路市
06207 山形県上市市	14208 神奈川県逗子市	29204 奈良県天理市
07203 福島県郡山市	14212 神奈川県厚木市	29340 奈良県生駒市
07447 福島県大沼郡会津美里町	15106 新潟県新潟市南区	30201 和歌山県和歌山市
08203 茨城県土浦市	15210 新潟県十日町市	30206 和歌山県田辺市
08217 茨城県取手市	16202 富山県高岡市	31202 鳥取県米子市
08235 茨城県つくばみらい市	17204 石川県輪島市	32201 島根県松江市
09202 栃木県足利市	18201 福井県福井市	33461 岡山県小田郡矢掛町
09213 栃木県那須塩原市	19201 山梨県甲府市	34108 広島県広島市佐伯区
09361 栃木県下都賀郡壬生町	19208 山梨県南アルプス市	34205 広島県尾道市
10201 群馬県前橋市	20203 長野県上田市	35210 山口県光市
10205 群馬県太田市	20385 長野県上伊那郡南箕輪村	36341 徳島県名西郡石井町
10208 群馬県渋川市	21204 岐阜県多治見市	37201 香川県高松市
11107 埼玉県さいたま市浦和区	21217 岐阜県飛騨市	38202 愛媛県今治市
11208 埼玉県所沢市	22103 静岡県静岡市清水区	39205 高知県土佐市
11219 埼玉県上尾市	22136 静岡県浜松市浜北区	40203 福岡県久留米市
11461 埼玉県北葛飾郡栗橋町	22213 静岡県掛川市	40305 福岡県筑紫郡那珂川町
12104 千葉県千葉市若葉区	22222 静岡県伊豆市	41401 佐賀県西松浦郡有田町
12203 千葉県市川市	23113 愛知県名古屋市守山区	42201 長崎県長崎市
12206 千葉県木更津市	23211 愛知県豊田市	43215 熊本県天草市
12229 千葉県袖ヶ浦市	23302 愛知県愛知郡東郷町	44202 大分県別府市
13104 東京都新宿区	24203 三重県伊勢市	45206 宮崎県日向市
13108 東京都江東区	24210 三重県亀山市	46218 鹿児島県霧島市
13112 東京都世田谷区	25206 滋賀県草津市	47209 沖縄県名護市
	25209 滋賀県甲賀市	

### 8.A.7 「Yahoo!知恵袋」のジャンル情報の詳細

「Yahoo!知恵袋」の「ジャンル(1)～(3)」列には、14種類の「大カテゴリ」、59種類の「中カテゴリ」、および130種類の「小カテゴリ」という3階層のカテゴリがそれぞれ記載されている。大カテゴリ・中カテゴリ・小カテゴリの一覧を表8-15に示す。小カテゴリの違いは / で区切られている。

表8-15: 「Yahoo!知恵袋」のジャンル情報

大カテゴリ	中カテゴリ	小カテゴリ
エンターテインメントと趣味	ゲーム	ゲーム / オンラインゲーム / トレーディングカード
	テレビ、ラジオ	テレビ、ラジオ / CM / ラジオ
	映画	映画
	音楽	音楽 / 楽器 / 邦楽 / 洋楽
	芸能人、タレント	芸能人、タレント / あ的那个人は今 / 話題の人物
	占い、超常現象	占い、懸賞
	本、雑誌、コミック	本、雑誌、コミック / コミック / 雑誌
インターネット、PCと家電	インターネット	インターネット
	パソコン、周辺機器	パソコン、周辺機器
	家電、AV機器	家電、AV機器 / オーディオ
	携帯電話、モバイル	携帯電話、モバイル
ビジネス、経済とお金	家計、貯金	家計、貯金 / ローン / 家計、節約 / 貯金
	株と経済	株と経済 / 株式 / 経済、景気
	企業と経営	企業と経営 / 会計、経理、財務 / 会社情報、業界動向 / 企業法務、知的財産 / 起業
	保険、税金、年金	保険、税金、年金 / 税金 / 年金 / 保険
職業とキャリア	資格、習い事	資格、習い事 / 資格 / 専門学校、職業訓練
	就職、転職	就職、転職 / 就職活動 / 退職、入社手続き
	派遣、アルバイト、パート	派遣、アルバイト、パート / アルバイト、フリーター / パート / 派遣
	労働問題、働き方	労働問題、働き方 / 失業、リストラ / 労働条件、給与、残業 / 労働問題
ニュース、政治、国際情勢	ニュース、事件	ニュース、事件 / 事件、事故、流行 / 話題のことば
	政治、社会問題	政治、社会問題
スポーツ、アウトドア、車	アウトドア	アウトドア / キャンプ / 釣り
	スポーツ	スポーツ / オリンピック / サッカー / ダイビング、サーフィン / 格闘技、武術 / 野球
	バイク	バイク
	自動車	自動車 / 新車 / 中古車
暮らしと生活ガイド	ショッピング	ショッピング / これ、探してます
	ボランティア、環境問題、	ボランティア、環境問題、

	家事、住宅	家事、住宅 / 家事 / 不動産、引越し
	公共施設、役所	公共施設、役所 / 美術館、博物館、図書館 / 役所、手続き
	福祉、介護	福祉、介護
	法律、消費者問題	法律、消費者問題 / 消費者問題 / 法律相談
	料理、グルメ、レシピ	お酒、ドリンク / レシピ、調理法 / 飲食店、デパ地下 / 料理、食材 / 料理、グルメ、レシピ
健康、美容とファッション	コスメ、美容	コスメ、美容 / エステ、マッサージ / コスメ、化粧品
	ファッション	ファッション
	メンタルヘルス	カウンセリング、治療 / ストレス / 心の悩み、相談
	健康、病気、ダイエット	健康、病気、ダイエット / ダイエット / 病気、症状、ヘルスケア
	恋愛相談、人間関係の悩み	恋愛相談、人間関係の悩み
子育てと学校	子育て、出産	子育て、出産 / 子どもの病気とトラブル / 子育ての悩み / 妊娠、出産
	受験、進学	受験、進学
	小・中学校、高校	小・中学校、高校
	大学、留学	大学、留学 / 大学 / 留学
	幼児教育、幼稚園、保育園	幼児教育、幼稚園、保育園
マナー、冠婚葬祭	マナー	マナー / あいさつ、てがみ、文例
	冠婚葬祭	冠婚葬祭 / 結婚 / 葬儀
	祭りと年中行事	祭りと年中行事
教養と学問、サイエンス	一般教養	一般教養
	芸術、文学、歴史	芸術、文学、歴史
	言葉、語学	言葉、語学
	数学、サイエンス	数学、サイエンス
	天気、天文、宇宙	天気、天文、宇宙
	動物、植物、ペット	動物、植物、ペット
地域、旅行、お出かけ	海外	海外
	交通、地図	交通、地図
	国内	国内 / 花火大会
Yahoo!JAPAN	Yahoo!オークション	Yahoo!オークション
	Yahoo!サービス	Yahoo!サービス
	Yahoo!知恵袋	Yahoo!知恵袋
その他	アダルト	アダルト
	ギャンブル	ギャンブル

### 8.A.8 「Yahoo!ブログ」のジャンル情報の詳細

「Yahoo!ブログ」の「ジャンル(1)～(3)」列には、15種類の「大カテゴリ」、54種類の「中カテゴリ」、および316種類の「小カテゴリ」という3階層のカテゴリがそれぞれ記載されている。大カテゴリ・中カテゴリ・小カテゴリの一覧を表8-16に示す。小カテゴリの違いは / で区切られている。

表8-16: 「Yahoo!ブログ」のジャンル情報

大カテゴリ	中カテゴリ	小カテゴリ
ビジネスと経済	金融と投資	通貨、為替 / 株式 / 保険 / 貯蓄、預金 / 銀行 / 不動産 / その他金融と投資
	雇用	就職 / 転職 / アルバイト / 人材派遣 / 失業、無職 / その他雇用
	ビジネス	会社経営 / 起業 / その他ビジネス
	職種	事務職 / 営業職 / 技術職 / 企画職 / 専門職 / 公務員 / その他職種
	経済	景気 / 国際経済 / その他経済
コンピュータとインターネット	インターネット	ホームページ / ネットサービス / その他インターネット
	コンピュータ	ソフトウェア / パソコン / 周辺機器 / Windows / Macintosh / その他コンピュータ / UNIX
生活と文化	祝日、記念日、年中行事	クリスマス / 正月 / 誕生日 / バレンタインデー / 花火 / ホワイトデー / 花見 / エイプリルフール / その他祝日、記念日、年中行事
	グルメ、ドリンク	レシピ / 飲食店 / 食べ物 / 飲み物 / 菓子、デザート
	環境問題	その他環境問題 / 省エネ / 自然保護 / リサイクル / ごみ問題 / 地球温暖化
	事件・事故	事件 / 事故 / 防犯
	災害	火災 / 地震 / 台風 / 火山活動 / その他災害
	文化活動	宗教 / ボランティア活動 / 祭りと伝統 / その他文化活動
	季節	冬 / 秋 / 夏 / 春
エンターテインメント	映画	俳優、女優 / その他映画 / 映画祭 / 映画レビュー / 映画監督
	テレビ	アナウンサー / コマーシャル / その他テレビ / ドラマ番組 / バラエティ番組
	音楽	その他音楽 / 音楽祭 / 洋楽 / 邦楽 / 音楽レビュー / ミュージシャン
	占い	心理テスト、性格診断 / タロット占い / 星占い / 血液型占い / 風水 / その他占い
	芸能人、タレント	男性 / 女性 / グループ
	超常現象	幽霊、心霊 / 都市伝説 / UFO / 超能力 / その他超

		常現象
	テーマパーク	ディズニーリゾート / ユニバーサル・スタジオ・ジャパン / 遊園地 / その他テーマパーク
家庭と住まい	住まい	ガーデニング / 修理とリフォーム / 住居 / インテリア
	ペット、動物	昆虫 / 観賞魚、水草 / 鳥 / ウサギ / ハムスター / 犬 / 猫 / その他ペット
	家庭電化製品	オーディオ / 季節家電 / 映像機器 / 調理器具 / その他家電
	家庭	家計 / 育児 / 家族 / 家庭環境
政治	政界と政治活動	政党、団体 / 選挙 / 政界 / 地方自治 / 軍事 / 国会 / その他政界と政治活動
	国際情勢	中東情勢 / アジア情勢 / アフリカ情勢 / アメリカ情勢 / ヨーロッパ情勢 / オセアニア情勢 / その他国際情勢
健康と医学	美容と健康	フィットネス / スキンケア / ボディケア / ネイルケア / ダイエット / その他美容と健康
	病気、症状	子どもの病気 / メンタルヘルス / 生活習慣病 / アレルギー / その他の病気 / 花粉症
学校と教育	学校	小学校 / 中学校 / 高校 / 専門学校 / 大学 / その他学校 / 受験
	教育	習いごと / 幼児教育 / 社会教育 / その他教育
科学	社会科学	人類学と考古学 / 経済学 / 心理学 / 政治学 / 法学 / その他社会学
	自然科学	化学 / 工学 / 物理学 / 天文学 / 気象学 / 生物学 / その他自然科学
出会い	恋愛	失恋 / 遠距離 / アドバイス / 片思い / 初恋 / その他恋愛
	結婚	離婚 / 結婚式 / 見合い / 再婚 / その他結婚 / 婚約、結納
地域	日本	北海道 / 青森県 / 岩手県 / 宮城県 / 秋田県 / 山形県 / 福島県 / 東京都 / 神奈川県 / 埼玉県 / 千葉県 / 茨城県 / 栃木県 / 群馬県 / 山梨県 / 新潟県 / 長野県 / 富山県 / 石川県 / 福井県 / 愛知県 / 岐阜県 / 静岡県 / 三重県 / 大阪府 / 兵庫県 / 京都府 / 滋賀県 / 奈良県 / 和歌山県 / 島根県 / 岡山県 / 広島県 / 山口県 / 徳島県 / 香川県 / 愛媛県 / 高知県 / 福岡県 / 佐賀県 / 長崎県 / 熊本県 / 大分県 / 宮崎県 / 鹿児島県 / 沖縄県
	世界の地方	アジア / アフリカ / オセアニア / 北アメリカ / 中東 / ヨーロッパ / ラテンアメリカ
特集	趣味とスポーツ	CLUBKEIBA
芸術と人文	芸術、アート	イラストレーション / 絵画 / 写真 / 工芸 / 書道 /

		その他芸術、アート
	文学	ノンフィクション、エッセイ / 小説 / 詩 / 俳句、川柳 / 短歌 / その他文学 / 伝記、自伝
	デザイン	ファッション / 工業デザイン / 建築デザイン / その他デザイン
	舞台、演劇	観劇 / 伝統芸能 / その他舞台、演劇
	人文科学	倫理学 / 哲学 / 歴史 / その他人文科学
Yahoo!サービス	Yahoo!ブログ	練習用
	Yahoo!オークション	出品 / 落札 / ウォッチリスト / Yahoo!オークションストア
	Yahoo!ゲーム	その他 Yahoo!ゲーム
	Yahoo!アバター	アバター作成
	Yahoo!スポーツ	ファンタジーサッカー
	Yahoo!ショッピング	Yahoo!ショッピングストア
趣味とスポーツ	スポーツ	野球 / サッカー / ゴルフ / テニス / 格闘技 / モータースポーツ / スキー / スノーボード / マリンスポーツ / その他スポーツ / 陸上競技 / バスケットボール / オリンピック / バレーボール / ラグビー / 卓球
	レジャー	旅行 / 釣り / 登山 / 散歩 / キャンプ / その他レジャー
	趣味	読書 / 漫画、コミック / アニメーション / ゲーム / おもちゃ / カラオケ / 携帯電話 / その他趣味
	乗り物	鉄道、列車 / 自動車 / オートバイ / その他乗り物 / 飛行機 / 自転車
	ギャンブル	パチンコ、パチスロ / 競馬 / 宝くじ / その他ギャンブル

#### 8.A.9 「韻文」のジャンル情報の詳細

##### ジャンル(1)

「韻文」の「ジャンル(1)」列には、韻文の種別が記載されている。

例 「短歌」「俳句」「詩」

#### 8.A.10 「法律」のジャンル情報の詳細

##### ジャンル(1)

「法律」の「ジャンル(1)」列には、データの取得元である「法令データ提供システム」で採用されている、法務省『日本現行法規』に基づく法律のジャンルが記載されている。一覧を表8-17に示す。

表8-17: 「法律」のジャンル情報

「01 憲法」	「19 災害対策」	「35 金融・保険」
「02 国会」	「20 建築・住宅」	「37 陸運」
「03 行政組織」	「21 財務通則」	「38 海運」
「04 国家公務員」	「23 国税」	「39 航空」
「05 行政手続」	「24 専売・事業」	「40 貨物運送」
「07 地方自治」	「25 国債」	「42 郵務」
「08 地方財政」	「26 教育」	「43 電気通信」
「09 司法」	「27 文化」	「44 労働」
「10 民事」	「28 産業通則」	「45 環境保全」
「11 刑事」	「29 農業」	「46 厚生」
「12 警察」	「30 林業」	「47 社会福祉」
「14 国土開発」	「31 水産業」	「49 防衛」
「15 土地」	「32 鉱業」	「50 外事」
「16 都市計画」	「33 工業」	
「17 道路」	「34 商業」	

### 8.A.11 「国会会議録」のジャンル情報の詳細

#### ジャンル(1)

「国会会議録」の「ジャンル(1)」列には、開催院の別が記載されている。

例 「衆議院」 「参議院」

#### ジャンル(2)～(3)

「国会会議録」の「ジャンル(2)～(3)」列には、4種類の会議種別（「常任委員会」「特別委員会」「本会議」「その他」）と会議名称が、それぞれ記載されている。会議種別と会議名称は、表8-18のように対応している。

表8-18: 「国会会議録」のジャンル情報

会議種別	会議名称
本会議	本会議
常任委員会	安全保障委員会、運輸委員会、科学技術委員会、外交防衛委員会、外務委員会、環境委員会、議院運営委員会、経済産業委員会、決算委員会、決算行政監視委員会、建設委員会、厚生委員会、厚生労働委員会、行政監視委員会、国土・環境委員会、国土交通委員会、財政・金融委員会、財政金融委員会、社会労働委員会、商工委員会、総務委員会、大蔵委員会、地方行政委員会、逓信委員会、内閣委員会、農林水産委員会、文教委員会、法務委員会、予算委員会
特別委員会	ロッキード問題に関する調査特別委員会、安全保障特別委員会、沖縄及び北方問題に関する特別委員会、科学技術振興対策特別委員会、個人情報の保護に関する特別委員会、交通安全対策特別委員会、公害対策及び環境保全特別委員会、国会等の移転に関する特別委員会、国旗及び国歌に関する特別委員会、国際平和協力等に関する特別委員会、災害対策特別委員会、世界貿易機関設立協定等に関する特別委員会、政治倫理の確立及び公職選挙法改正に関する特別委員会、青少年問題に関する特別委員会、物価等対策特別委員会、物価問題等に関する特別委員会
その他	議院運営委員会庶務小委員会、憲法調査会、国民生活・経済に関する調査会、国民生活・経済に関する調査特別委員会高齢化社会検討小委員会、産業・資源エネルギーに関する調査会、少子高齢社会に関する調査会、文教委員会入試問題に関する小委員会、予算委員会公聴会、予算委員会第三分科会、予算委員会第四分科会、予算委員会第五分科会、予算委員会第六分科会、予算委員会第八分科会

サンプルIDベース書誌情報データ (Joined\_info.txt) は、表8-1(Bibliography.txt), 8-4(Sample\_info.txt), 8-6(Directory.txt), 8-8(Article.txt)の情報を結合し、サンプルIDを単位として生成したものであり、『中納言』での書誌情報表示に用いられているデータである。ここに記録された「人名ID」「人名」「生年代」「性別」の情報は、各サンプルを実際に執筆した人物に関する情報を表している。同一サンプルに対して複数のレコードが存在する場合は、重複する情報をスラッシュで区切って並べている。

表8-19: サンプルIDベース書誌情報データの構成

フィールド名称	結合元のファイル
サンプルID	---
書誌ID	Bibliography.txt
タイトル	Bibliography.txt
副題	Bibliography.txt
巻号	Bibliography.txt
責任表示	Bibliography.txt
出版者	Bibliography.txt
出版年	Bibliography.txt
ISBN	Bibliography.txt
サンプル抽出基準点ページ	Sample_info.txt
ジャンル1	Bibliography.txt
ジャンル2	Bibliography.txt
ジャンル3	Bibliography.txt
ジャンル4	Bibliography.txt
責任表示ID	Bibliography.txt
人名ID	Article.txt
人名	Directory.txt
生年代	Directory.txt
性別	Directory.txt
corpusName	サブコーパスの略称 (新規追加)

©大学共同利用機関法人人間文化研究機構

国立国語研究所コーパス開発センター

2011年12月28日

〒190-8561 東京都立川市緑町10-2

Tel. 042 (540) 4300 (代表)

[kotonoha@ninjal.ac.jp](mailto:kotonoha@ninjal.ac.jp)